

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

VIERNES, 14 SEPTIEMBRE DE 1973  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXIII. N.º 25.456  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## EL GENERAL PINOCHET ASUME LA PRESIDENCIA DE CHILE

### Presta juramento el nuevo Gobierno que ha disuelto el Parlamento

#### En Washington se supo con antelación el golpe de Estado que iba a producirse

Mendoza (Argentina) (Efe). — Augusto Pinochet, comandante en jefe del Ejército de Chile, asumió anoche la Presidencia del país trasandino y constituye el Gabinete nacional en la Escuela militar, según se supo a través de la red de emisoras de radio de las Fuerzas Armadas chilenas.

Según las mismas fuentes el general Pinochet recibió el juramento de los miembros del nuevo Gobierno integrado por trece militares y dos ministros civiles en el cual el Ejército de Tierra está representado por tres ministros; el del Aire por cuatro, uno de ellos retirado; la Marina por tres ministros y la Policía con otros tres, uno de ellos retirado.

Informaciones procedentes de Santiago de Chile, afirman que el partido demócrata cristiano ha expresado anoche su apoyo a los "propósitos de restablecimiento de la normalidad institucional dados a conocer por la Junta militar de Gobierno" y expresó su confianza en que el régimen militar convoque elecciones democráticas.

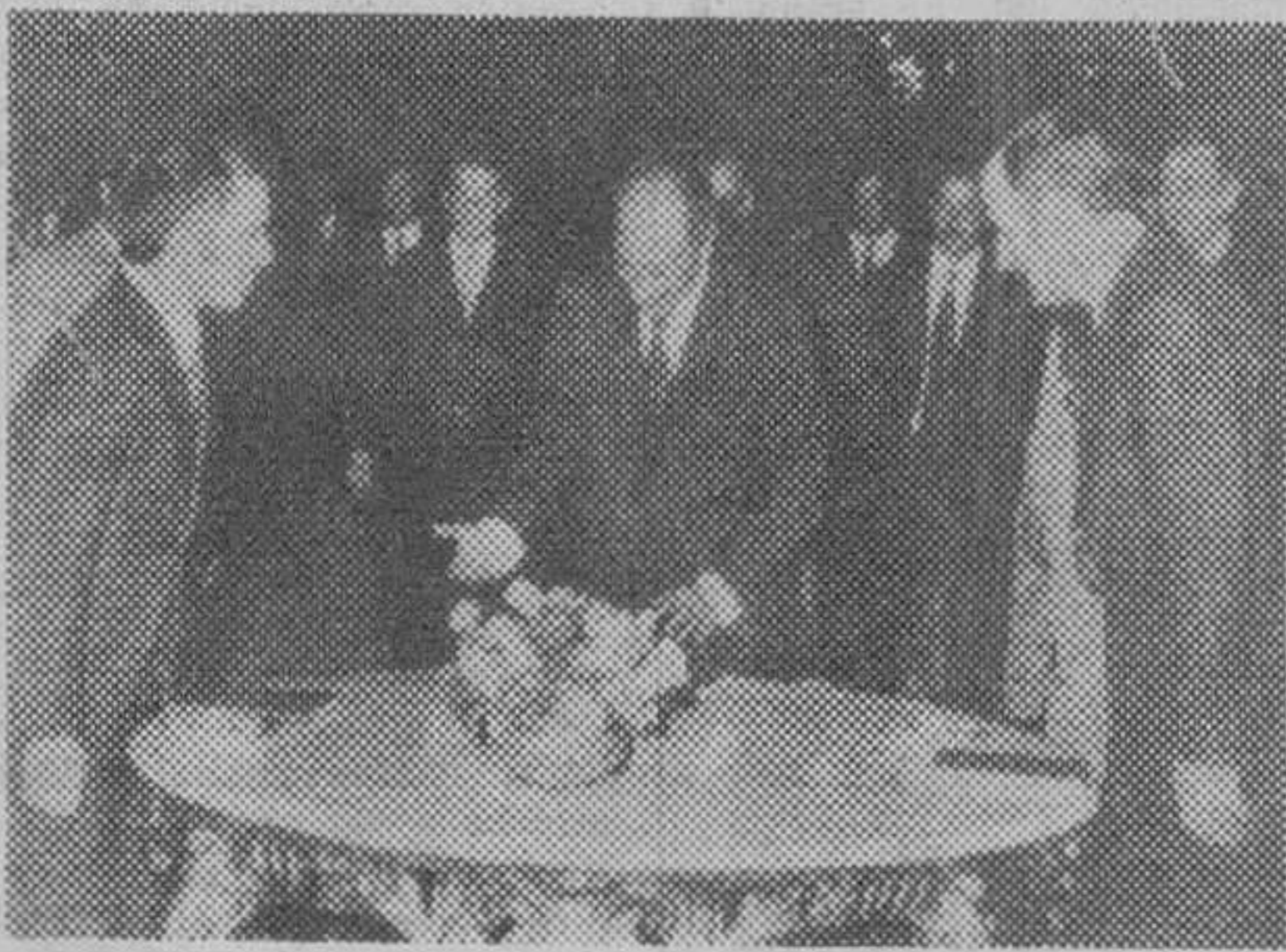
#### SEMBLANZA DEL GENERAL PINOCHET

Santiago de Chile (Efe). — Presidente de la Junta militar de Gobierno de Chile, el general Augusto Pinochet Ugarte, que es además comandante en jefe del Ejército de su país. Inició su carrera militar en 1933, como alumno de la Escuela militar y el 25 de Noviembre próximo cumplirá 58 años. Es de Estado Mayor y profesor en geografía militar y logística.

#### DISOLUCION DEL CONGRESO

Santiago de Chile (Efe). — La Junta militar de Gobierno disolvió a mediodía de hoy el Congreso nacional y (Pasa a la página 13)

## COLABORACION



Cairo. — Los líderes de Jordania, Egipto y Siria, en la sesión final celebrada para conseguir una colaboración entre los tres Estados. En la foto, de izquierda a derecha, el Rey Hussein, el presidente Anwar Sadatt y Hafez El Assad en el palacio Koubbeh.

(Telefoto Cifra-UPI)

### "PLACET" A FRAGA COMO EMBAJADOR EN LONDRES

#### Fue anunciado ayer en la capital inglesa

Londres (Efe). — La agencia británica de noticias "Reuters", anunció a mediodía que el Gobierno británico ha dado el placet al nuevo embajador español en Londres, el ex-ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, que será nombrado para este cargo mañana, viernes por el Consejo de Ministros de España.

En relación con este nombramiento, el "Sunday Mirror" publicó el domingo un breve comentario en el que aconsejaba que se mire con atención la llegada de Fraga a este "interesante puesto".

#### DESPEDIDA DE PINIES

Londres (Efe). — El embajador de España, don Jaime de Pinies, que próximamente dejará Londres, ha sido recibido a primeras horas de esta tarde en una visita de despedida por el ministro británico de Asuntos Exteriores, Sir Douglas Home.

### España anticipa en la "G.A.T.T." que participará en las negociaciones comerciales multilaterales

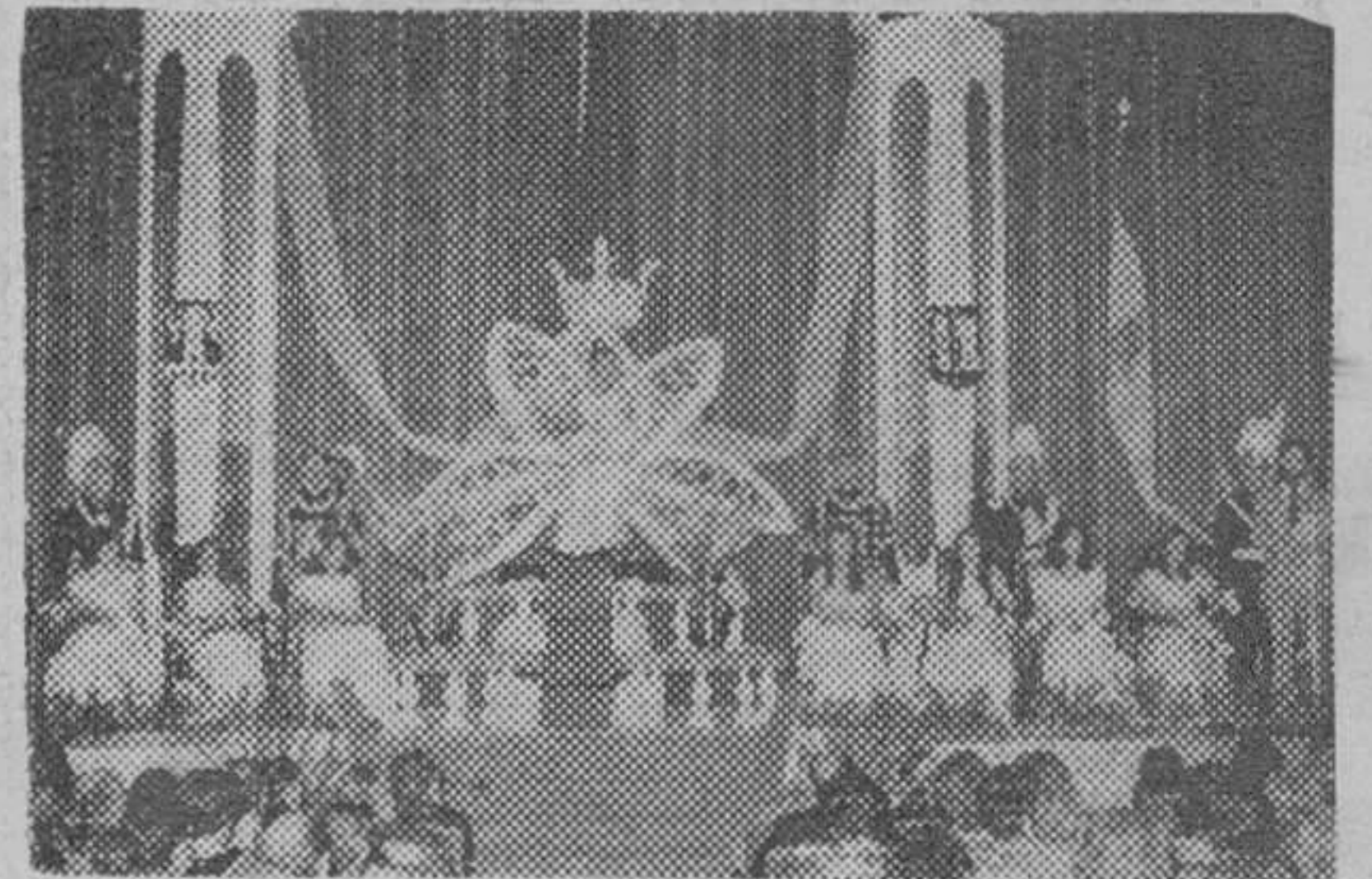
#### Hay que llegar -dijo el señor Cotorruelo- a un sistema monetario estable, reformando el actual

Madrid (Logos). — El ministro español de Comercio, don Agustín Cotorruelo Sendagorta ha presentado esta mañana, en la reunión del G.A.T.T. que se celebra en Tokio, la declaración de España.

La citada declaración comienza señalando la oportunidad de una convocatoria a negociar multilateralmente, pues la realidad del comercio mundial ha cambiado sustancialmente debido a varios factores: Incremento espectacular en las dos décadas últimas en los intercambios comerciales; aparición de nuevas grandes potencias comerciales; creciente interdependencia de las economías de todos los países; distanciamiento entre los países desarrollados y en desarrollo, sin que se hayan ofrecido medios suficientes para disminuirlo; la inestabilidad del sistema monetario internacional; la escasez relativa de algunos productos básicos; y, por último, la inflación generalizada.

(Pasa a la pág. 16)

## «VI DIA DEL EBRO»



Nuestra delegación en Miranda nos remite un amplio reportaje gráfico de Costela y Muro, referente a la brillante conmemoración del "VI Día del Ebro". En el presente grabado aparecen dos de las "fotos": la primera sobre el aspecto que ofrecía el escenario durante los Juegos Florales y la segunda en que figura el señor Rodríguez de Valcárcel durante su magistral Pregón del Ebro. — (Más información, en la página habitual de Miranda, dentro de la sección "Nuestra Provincia".

## La ley de Cooperación será elevada al Gobierno dentro de este mes

### Hoy, Consejo de ministros en San Sebastián, con un trascendental objetivo: controlar la inflación

San Sebastián. — (Del enviado de Logos, López de Pablo). — El Consejo de Ministros que mañana se celebrará en el palacio de Ayte, bajo la presidencia del Jefe del Estado, se encuentra ante una de lo más difícil decisión económica de los últimos años: la de encontrar un procedimiento operativo para controlar la inflación sin que repercuta excesivamente sobre la expansión económica, que había producido el pasado año una cierta consolidación del desarrollo.

Para alcanzar ese objetivo se utilizarán dos instrumentos: uno a corto plazo, el paquete de medidas urgentes y complejas para el control y congelación de precios y servicios que se han venido estudiando a lo largo de estas últimas semanas, y a plazo medio, el presupuesto contractivo del año pasado.

Según nuestras noticias, el proyecto de Ley de presupuestos para 1974 que presentará el ministro de Hacienda, se elevará a 551.000 millones de pesetas. Se trata del mayor volumen de gastos e ingresos de nuestra historia presupuestaria aunque no satisface plenamente las necesidades del

Estado, ni cubre las inversiones que serían necesarias para mantener el alto ritmo de actividad de los últimos meses. Se trata de un presupuesto contractivo y equilibrado que habrá de ayudar a controlar, como anticipábamos el pasado domingo, el ritmo de crecimiento de las magnitudes monetarias. No hay innovaciones fiscales. El porcentaje de crecimiento es de un 16 por ciento en números redondos (unos 76.000 millones de pesetas más que en el presupuesto vigente).

(Pasa a la página 12)

## El Gobierno aprueba otra ampliación de "Firestone" con 1.250 millones de pesetas en nuestra capital

### Entre las solicitudes aprobadas en el «Polo» destacan también las de la «Cellophane», «Houghton» y la nueva de «Elanco Química»

#### En total, más de cuatro mil millones de inversión y 1.209 puestos laborales

(INFORMACION EN DUODECIMA PAGINA)

## ANCIANOS, FESTIVAL Y CORAZON

SEGUN la ley establecida desde que el hombre es hombre, llega un momento (dicen que reservado a quien lo ha merecido) en que la vida acorta horizontes y se vuelve hacia atrás, hacia la vida hecha. Va camino del recuerdo, sobre la falta de fuerzas físicas, envuelta en la cariñosa palabra que es la ancianidad.

Dejémonos de delicadezas; el hecho cierto es que existe un sector de ancianos que padece el agobio injusto del olvido. Esto alcanza mucho más allá del hecho evidente, puesto que en su trasfondo late la verdad de que son nuestros para todos los efectos y que ayudarles es obligación que, tras rebasar las líneas de la más hermosa de las caridades, se mete de rondón en el meollo de la justicia. Que cada cual medite según lo que sepa dictarle el corazón.

Y a lo que vamos. El domingo es el Festival en pro del Asilo de Hermanitas. Hace el número treinta que, además de ser redondo, habla de que ya tiene categoría suficiente para estar en el entramado más amoroso de lo burgalés. Y ¿qué? ¿Respondemos como pide la conciencia correcta o mandamos las palabras sobre estos hermanos a donde no nos estorben?

Mire, amigo, esto no quiere ser un sermón. Para sermones, la verdad, anda uno sin requisitos que lo avalen y le den títulos para ir pronunciándolos. Esto lo que quiere ser (y ya nos dirá usted si lo conseguimos) una simple llamada a su corazón, a su orgullo de burgalés y a su cariño, que nadie pone en duda, hacia el sector más necesitado de afecto que es el anciano pobre, porque, amigo, resulta que hay seres que además de ancianos, son eso: pobres. Una sociedad culpable? No lo sabe uno. Acaso lo que hace este servidor es quedarse a la evidencia y aconsejar la solución que está en la mano de cada uno de nosotros, de todos sus hermanos que, como los ancianos, estamos pasando por la vida bajo el amparo del mismo gentilicio.

Hay quien tiene que organizar las cosas. Lo hacen los periodistas y, claro, quieren darle el aliciente de una corrida de toros. Parece ser que amor y alegría, lejos de estar reñidos, van juntos de la mano, que es conveniente que no se separen y que andan buscándose. Dicen que en la cúspide de su encuentro anida la felicidad. Ancianos, festival y corazón (corazón del grande, como el suyo, amigo) tiene una cita con un Asilo que es de todos, hasta para tender confiadamente la mano en petición de ayuda.

A este autor le gusta saber que hay una escena cierta, porque se va a repetir por vez número treinta, en que todos los corazones de Burgos se hacen uno sólo y van en busca de la solución que se llama cariño para una época de la vida que no es aciaga, ya que es natural, pero que se la tiene más olvidada de lo que mandan los buenos cánones del amor y de la justicia.

Tiene que haber una fecha, escrita en la mente de Dios, en que otra vez la sociedad se vuelva hacia los mayores, como hizo en las épocas que dieron paso a las grandes civilizaciones. Ese día llegará, pero seguramente hay que merecerlo. Vamos, mientras tanto, a preparar su llegada diciendo que sí, que por nosotros no quedan las cosas y que Burgos no se echa atrás cuando se trata de hacer brotar la sonrisa en una cara anciana. Una sonrisa de gratitud, claro.

### BURGENSE

# QUISICOSAS

Ningún camión de transporte debe permanecer estacionado en la vía pública, fuera de las horas de servicio, más que en los lugares previamente señalizados por el Ayuntamiento y que no son muchos, desde luego, motivo por el cual habría que ampliarlos.

De nuevo recogemos el clamor vecinal en protesta por las ruidosas perturbaciones, que en las calles causan al amanecer los camiones que aparcan en las mismas. Estos ruidos que ni son ligeros ni cortos despiertan a los vecinos que se preguntan por qué la grúa municipal no acaba con esta anomalía, o interviene energicamente la Policía municipal.

Los Industriales transportistas que son bastantes en Burgos deben comprender que la razón está de parte del público que se queja.

Soñemos. ¿Imagina el lector el solar del antiguo cuartel de Caballería transformado en un maravilloso inmueble quizá reservado a hotel...? ¿Imagina los solares de los cuarteles de Infantería y Artillería convertidos en moder-

nos complejos residenciales: viviendas, comercios, jardines, aparcamientos?

Hoy es un sueño, pero puede que se traduzca en realidad.

Eso de que «no hay plazo que no se cumpla» puede aplicarse a la vigencia del periodo de beneficios en el «Polo» de Desarrollo Industrial.

La fecha no está demasiado lejana.

Entonces hay que pensar en que los estímulos que animan a los promotores Industriales no van a estar pronto al alcance de Burgos —al menos en la forma vigente— y conviene estudiar la fórmula para que siguiendo en lo que se pueda, los métodos de otras ciudades no se detenga el proceso de desarrollo económico y social. También interesará modificar la psicología en las tácticas de atracción de industrias.

«Desde hace ya tiempo vengo siguiendo su sección con sumo interés». Confiesa una joven que, no por su memoria de edad, deja de reconocer que también ella puede aportar algunas observaciones de interés ciudadano, observaciones que se imagina no serán nuevas pero que acaso dormiten en la carpeta de «futuros proyectos».

Nuestra joven pasa frecuentemente por la calle Fernán González, y dice que no existe señal que indique la subida al mirador de los Reyes Católicos, castillo o pinar, lo que impide la orientación de los turistas. Pide el asfaltado de un tramo de carretera, la limpieza de todas las casas de la calle de Fernán González en aquel sector, y mejorar el Arco de Fernán González —debe referirse a su «entorno» ya que el monumento en sí ya fue arreglado no hace mucho por el Ayuntamiento— y las armas del Cid que figuran en el solar de su nombre.

Por último nuestra comunicante escribe:

«Todos los meses que han surgido rápidamente en esta zona, creo que necesitarían un poco de vigilancia. Es un tanto embarazoso acudir a las horas en que empieza a oscurecer. Los jóvenes necesitan algo más de formalidad y rectitud».

Ni que los digas, hija; sobre todo por parte de algunos gamberretes.

A veces por motivos de estudios o simplemente llevados de su interés cultural acuden jóvenes a las oficinas de Turismo, en solicitud de folletos. Nos consta que existen normas terminantes en cuanto a moderar esa demanda estu-

diantil. Lógico puesto que la propaganda que edita el Ministerio de Información y Turismo y no el de Educación y Ciencia en ese punto, se destina a los viajeros.

De todos modos no conviene herir la sensibilidad de los jóvenes. No es lo mismo despachar con severidad a niños que acuden en busca de fotografías en color, que tratar con adolescentes o jóvenes que seriamente reclaman la atención del funcionario o funcionarios encargados de aquel servicio, y que a juzgar por lo que se nos informa, no reciben el trato que merecen. Sensibilidad en todo.

## Martinillos

Importante Empresa dedicada a la fabricación de maquinaria NECESITA

## JEFE FINANCIERO

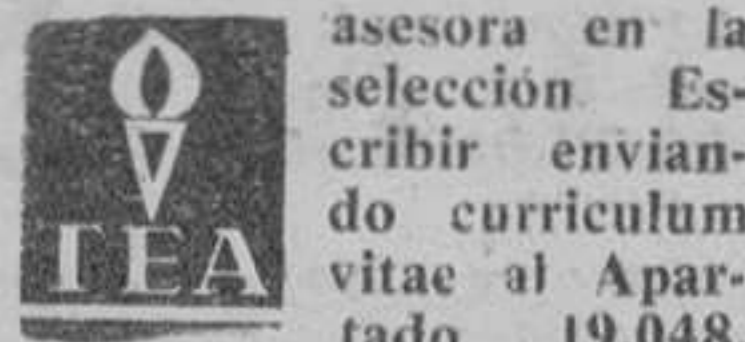
para responsabilizarse de las operaciones financieras y relaciones con el exterior (Bancos, clientes, etc.), licencias de importación-exportación, estados de tesorería, etc.

### SE REQUIERE:

- Formación a nivel universitario, preferible Economista o Profesor Mercantil.
- Experiencia dos o tres años de Empresa.
- Se considerará como mérito el dominio del inglés.
- Residir en Valladolid

### SE OFRECE:

- Puesto de responsabilidad con dependencia directa del Director Administrativo.
- Ingresos iniciales a convenir, del orden de 400.000 pesetas anuales y según formación y experiencia candidato.
- Absoluta discreción colocados



asesora en la selección. Escribir enviando curriculum vitae al Apartado 19.048, Madrid, indicando en el sobre "Referencia 8.002".

(11.593)

## La SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

Presenta MAÑANA, SABADO

El nuevo ídolo de la canción

## ALBERTO JOSE

La gran figura del momento

## DESDE MAÑANA!!

Cine CALATRAVAS

del genio creador de  
**René Clement**  
estreno

de una obra maestra tan apasionante que ha batido en Europa todos los récords de público



REGIA FILMS  
ARTURO GONZALEZ

SERGE SILBERMAN  
PRESENTA  
CHARLES BRONSON  
MARLENE JOBERT  
EN UN FILM DE  
RENE CLEMENT

## el pasajero de la lluvia

70mm



ANNIE CORDY  
GABRIELLE TINTI  
JEAN GAVEN  
CORINNE MARCHAND  
LUCY DIALOUX  
SEBASTIEN JAPRIOT  
EASTMANCOLOR

UN AUTENTICO CLASICO SOBRE EL  
"SUSPENSE-PSICOLOGICO"  
AUTORIZADO EXCLUSIVAMENTE PARA  
MAYORES 18 AÑOS

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	
14,00	Avance informativo
14,05	Primera edición.
15,00	Noticias.
15,35	V Festival de la canción infantil
18,01	Avance informativo
18,05	La casa del reloj.
18,25	Con vosotros
18,45	Camino del récord.
19,30	Los chiripitifláuticos
19,40	Buenas tardes.
20,30	Novela. (Capítulo V y último). "Los Europeos" de Henry James
21,35	Ciclismo. Vuelta a Cataluña.
21,45	Crónicas de un pueblo.
22,15	Estudio 1.
23,45	Veinticuatro horas.
00,10	Música para ver.

SABADO	
14,00	Avance informativo.
14,05	Primera edición.
15,00	Noticias.
15,35	De Norte a Sur
16,05	Primera sesión.
18,05	Los Chiripitifláuticos.
19,00	El clan de los pilluelos.
19,30	Festival del Circo.
20,30	Planeta azul.
21,00	Semanal informativo.
22,00	Ciclismo. Vuelta a Cataluña.

## Emerson

El televisor del futuro

## COMERCIAL VELO MOTO

## SE NECESITAN BARMAN COCINERA

CAMARERA DE COMEDOR  
HOSTAL "RICE"  
Avenida Reyes Católicos  
(R. O. C. 6.725)

## SE VENDEN LONJAS

DE 150 A 800 METROS CUADRADOS  
Razón: Avenida del Cid 75-77 Teléfono 224944.

## COBRA, S. A. Precisa PERSONAL

PARA MONTAJE DE LINEAS ELECTRICAS

En zona de Guipúzcoa. Sueldo interesante.  
Interesados, presentarse: Avenida Reyes Católicos  
Edificio Colón, 1.º A. BURGOS.  
(R. O. C. 6.733)

# EL DESAMPARO

Por Francisco Javier MARTIN ABRIL

YA hace unos días que estoy en mi trinchera, que he vuelto a mi rincón de siempre, acogedor y modesto, en el que me encuentro, si no como el pez en el agua, por lo menos como un pequeño luchador que dispone de armas para esta guerra incruenta del escribir de la que se ha dicho muchas veces que es un llorar, aunque sea también un sonreír.

En la pasada temporada de descanso me dedicaba a tomar notas a mano en los cuadernos. Notas espontáneas, al aire, a su natural caer, que luego se habrían de convertir en artículos, poemas, capítulos de libro. Es decir, en originales para el público.

¿Qué me sucedía a cada paso? Que dudaba. Dudaba yo, si no de todo, de lo que yo escribía. ¿En qué nación está situada tal ciudad? Pues no lo sabía con certeza. Recurría entonces a preguntar a los amigos con cultura. Pero los amigos con cultura no me sacaban de apuros. Se limitaban a decirme: «Yo creo...». Me contestaban: «A mí me parece...». Y lo que yo quería era que me contestasen con seguridad.

¡Ah, la inseguridad de carecer de libros, de fichas, de puntos de apoyo! En unas recientes declaraciones de Camilo José Cela decía éste que necesitaba saber en seguida cómo se llama el pueblo aquel de Almería donde ruedan "westerns". Una de sus secretarías se disponía a llamar por teléfono para sacar de apuros al escritor. A mí, en mi tregua, nadie me sacaba de apuros. Y lo que yo hacía era ir apuntando las dudas, para consultar luego cuando ya estuviera en mi casa, los libros correspondientes.

De pronto, un atasco histórico. ¡Cualquiera se acuerda de eso ahora! Resulta que sabemos unas poquísimas cosas con seguridad. La mayor parte de las cosas las sabemos por aproximación. Y llega un momento en que no las sabemos de ninguna manera. ¿La única solución? Esperar para documentarnos, para evacuar la cita, para releer lo que hemos leído muchas veces y se nos ha olvidado otras tantas.

Creemos, ya después de tanto tiempo de escribir, que nuestra ortografía es puntualmente correcta. Y no. Ni mucho menos. Es relativamente buena. En cuanto dudamos, estamos perdidos. Cerca de la terraza de mi morada provisional —a esto lo llamamos ahora siempre un apartamento— había unas praderas con vacas. Iba yo a escribir: «Una vaca está mugiendo». No recuerdo en este momento para qué querría yo escribir eso.

Recuerdo, sí, que empecé a dudar, hasta el punto de ponerme colorado por dentro. La gente me diría: «¿Es posible que usted no sepa eso?». Ni yo ni nadie lo sabíamos con certeza. Unos me decían: «Yo creo que con jota». Otros me decían: «A mí me suena mejor con ge».

¿Qué desamparados nos sentimos sin las fasillas de los diccionarios! Y yo, allí, en aquel paraje hermoso, sin un diccionario que llevarme a la boca, me consideraba en un desagradable estado de desamparo. ¿Y los libros, no sólo leídos, sino estudiados? ¿Y la gramática que aprendimos de niños? ¿Y la costumbre de escribir y más escribir las mismas palabras?

Ya é yo que no voy a incurrir en faltas gordas. Pero ¡hay tantas y tantas palabras dudosas! Arañamos en la etimología. ¡Nada! Que no, que no nos sale. ¿Y queremos pasar por hombres cultos? ¿En qué consistirá la cultura? En gran parte, creo yo, la cultura no es sino una brújula orientadora. Pero si no tenemos ese libro al alcance de la mano, nuestra cultura se tambalea y no podemos utilizarla.

Un sabio de nuestro tiempo, lleno de saberes grandes y de sabidurías pequeñas, manifestaba en cierta ocasión que su erudición —su cultura— eran los libros, las fichas, las papeletas. Que necesitaba mirar constantemente para no dar un traspies. La memoria, que ha sido un tanto despreñada, es un espléndido soporte de la cultura. El hombre normalmente inteligente, no un fenómeno de inteligencia, con una memoria firme, nos parecerá mucho más culto, en momentos de desamparo, que un hombre muy inteligente, pero con mala memoria. Este último andará siempre titubeando y únicamente se encontrará en su centro cuando esté en la trinchera de su biblioteca.

No digo yo que cultura sea igual a memoria, así, en términos tajantes. Sin embargo, la memoria es la excelente muleta de la cultura. Admiramos a esos ciudadanos que saben nombres, fechas, sucesos, sin necesidad de mirarlo. Un escritor francés decía que hay horas en que es preciso buscar todas las palabras en el diccionario. Tenía su razón.

Vengo consagrado estos días, ya con las espaldas guardadas de libros y fichas a mi aire, a resolver las muchas dudas que me brotaron en la temporada de desamparo. Sí, hombre, sí; mugir se escribe así: con ge. Juan Ramón, en estos casos, lo arregló escribiéndolo todo con jota, hasta "nos-talja".

# EXALTACION DE LA SANTA CRUZ

Celebra hoy la Iglesia el octavo aniversario, por el emperador Heraclio, del sagrado madero de la Cruz y su entronización en la basílica del Santo Sepulcro en Jerusalén. Y en este día, cabalmente, da fin el Septenario que, en honor del Santísimo Cristo de Burgos, se ha venido celebrando con creciente asistencia en nuestro templo catedralicio, al que le cabe el privilegio de cobijar, bajo sus bóvedas, la milagrosa efigie de Aquél, cuya devoción vive entrañada en lo más hondo de los corazones burgaleses. Y no es para menos, por cuanto la ciudad le debe su salud física en horas de trágica prueba. De ahí el voto de la representación genuina del pueblo, acudiendo a la Catedral en acto de reconocimiento a tan divino valedor.

Los numerosos fieles que, durante estos siete días, han tenido la fortuna de escuchar la fervorosa palabra del Ilustrísimo señor don Santos Beguiristain Eguílaz, asesor religioso del Ministerio de Información y Turismo, pueden dar testimonio de la eficacia evangélica de toda una serie de pensamientos, centrados en la figura adorable de nuestro Redentor, hoy más que nunca de resalto en medio de una sociedad que pretende desconocerle y hasta evitarle.

Efectivamente, el hombre moderno vive, en buena parte, de espaldas a Cristo y a su Cruz, perdido el seso en la promoción y desarrollo materiales y arrebatado por la resaca de un desolador desvío religioso que produce espanto en el espíritu. ¿Adónde vamos a parar por este camino? La rebeldía satánica es el santo y seña de nuestro tiempo en todos los órdenes de la vida, y creyéndose autosuficientes y únicos, consideran los hu-



manos que es riesgo seguro contra su independencia y autarquía el hecho de rendirse ante Dios, que es, precisamente, quien pone luz en el entendimiento y alas en la voluntad, sin las cuales —clarividencia en el Juicio y aliento en la determinación— se vendría a parar en un auténtico nihilismo en el campo de la cultura y del progreso y aún en el propio terreno de lo espiritual.

«Parece estar la Cruz, signo de duelo, cerrando, augusta, con su pie el profundo, con la excelsa cabeza abriendo el Cielo y con los brazos abarcando el Mundo».

M. G. H.

# OTRO MECENAS LITERARIO

El industrial alemán Alfred C. Toepfler dedica más de 184 millones de pesetas anuales en ayuda de la cultura

Bonn. — (Crónica DERFIEL. Servicios Especiales EFE, por V. A. CHOLLET, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — A parte de los premios conocidos que, además de relieve proporcionan dinero, tales como el Nobel, el de Europa, el Robert Schuman Shakespeare, etc, existen otros, de financiación privada, que ya adquirieron mucha notoriedad en nuestra Europa Occidental.

Entre ellos, la "Fundación F. V. S." (Fundación Schiller Von Stein), que dedica al año una suma de más de ocho millones de marcos, equivalente a 184 millones de pesetas, creado por el industrial alemán Alfred C. Toepfler.

DEDUCIDO DE LOS BENEFICIOS DE SUS SOCIEDADES :—: :—: :—:

C. Toepfler es propietario de una serie de grandes almacenes y fábricas radicadas en la región de Hamburgo y dedica esa cantidad a financiar premios y ciertas empresas culturales, como la edición de libros o la reconstrucción de la Opera de Hamburgo.

Imitando un poco el ejemplo de ciertos millonarios americanos, como Rockefeller, Morgan, etc., y de los europeos Alfred C. Toepfler, estima que los millones ganados por sus diversas empresas y que él no podría ni gastar en sí mismo, no podrían ser mejor emplea-

dos que en un mecenazgo internacional.

A fin de cuentas —como a todos los demás—, no le cuesta mucho, ya que las sumas empleadas son deducidas de los beneficios de las sociedades. Pero esto no le resta méritos a su gesto cuyo ejemplo debería ser seguido por otros financieros.

CAPITAN DE LA ABWEHR :—: :—: :—:

Como todos los alemanes de su generación, Alfred C. Toepfler tuvo una vida bastante movimentada, aunque nunca se haya ocupado de política de una manera formal. Su carrera comenzó como aprendiz. Desde allí le tocó "hacerse a sí mismo". Sin embargo, en 1928, iniciaba su mecenazgo con algunas modestas aportaciones destinadas a los primeros albergues de juventudes de la época.

Llega pronto el régimen nazi. Toepfler ya se había convertido en un rico comerciante. Su antinazismo es notorio y fue detenido en 1937 mientras que su "Fundación", ya creciente, era nacionalizada y transformada en obra del nacional-socialismo.

Para desviar la atención del régimen sobre él se "enrola" bajo la bandera oficial y fue destinado, a causa de sus funciones, "útil a la economía nacional" al Abwehr (servicio de contraespionaje del almirante Canaris), donde lle-

gó al grado de capitán en 1943, fue destacado a Francia y otros países de la Europa Central.

DETENIDO Y REHABILITADO, LUEGO

Tras sus "años negros", en 1945, fue detenido junto con otras personalidades hitlerianas, consideradas como peligrosas.

¿Fue acusado injustamente o se benefició de buenos abogados que supieron defenderle? Alfred C. Toepfler salió de prisión, no sólo libre, sino rehabilitado. Sus bienes, comprendida la Fundación le fueron devueltos y su ascensión social y económica continuó desde aquél momento.

UNA OBRA INTELIGENTE Y UTIL :—: :—: :—:

La actividad de su Fundación, de la que sigue ocupándose, es útil e inteligente. Entre sus tareas benéficas, cuentan la protección de lugares artísticos, reconstrucción de casas y barrios, etc. En resumen hace lo que todos los millonarios del mundo deberían hacer al menos con parte de su fortuna.

Actualmente, Toepfler es un hombre que goza de gran prestigio en Alemania. No hace nada por aparentar ni obtener honores personales. Su forma de acción es el trabajo, el mecenazgo y permanecer en la sombra.

Lea usted siempre

## DIARIO DE BURGOS

EMPRESA DE INGENIERIA

BUSCA:

### Delineantes y proyectistas

en MECANICA - TUBERIAS - INSTRUMENTOS

Interesados presentarse en el Hotel Landa Palace, el sábado, día 15, a partir de las 9 de la mañana:

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

La Exaltación de la Santa Cruz. Ss. Cornelio, p.; Cereal, Salustia, Crescencio, niño; Rósula, Crescenciano, Víctor General, mártires.

### SANTOS DE MAÑANA

Los Siete Dolores de Nuestra Señora. Ss. Nicomedes, pb.; Emilia, dc.; Jeremías, Valeriano, Máximo, Teodoro, Asclepiadoto, Nicetas, Melitina, Porfirio, mrs.; Leobino, Apro, Albino, obs., cfs.

Misa de los Siete Dolores de Nuestra Señora, color blanco.

# REUNION DEL PLENO DEL CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO

## Acordó notificar la terminación del ferrocarril Santander-Mediterráneo

Reunido el Pleno del Consejo local de Burgos, entre otros acuerdos toma el de hacer constar en acta su satisfacción por la eficaz gestión realizada por el gobernador civil y jefe provincial ante el Presidente del Consejo de Administración de la RENFE y que ha dado por resultado, la revocación de la orden de cierre de las estaciones de Sotopalacios, Peñahorada, Oña, Trespaderne y Medina de Pomar, todas del inacabado ferrocarril Santander-Mediterráneo, que dicho Organismo había adoptado.

No obstante, el Consejo local entiende que no solamente es preciso que continúe en servicio la explotación de la parte en funcionamiento de dicha línea, sino que también debe conseguirse la terminación de la misma hasta Santander, obra que por otra parte en su casi totalidad se encuentra terminada.

Por ello, cree oportuno dirigir un telegrama al vicepresidente del Gobierno y Secretario General del Movimiento, solicitando su ayuda para conseguir las justas aspiraciones de las provincias castellanas, aragonesas y levantinas afectadas en asunto tan vital.

Acuerda por último el Consejo mostrar su satisfacción por el nombramiento del consejero local D. José Muñoz Avila, para el cargo de alcalde de la Ciudad, expresando su confianza de que continuará la línea de total penetración entre la Alcaldía de Burgos y la máxima representación política local colegiada.

**Empresario: tu riqueza es el bienestar del trabajador. Nuestra común garantía una cotización correcta.**

# Hoy, en la Catedral fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz

Hoy, fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz, por la mañana se celebrarán misas rezadas de media en media hora desde las siete y media hasta la una inclusive en la Santa Capilla.

Por la tarde, como en días anteriores, asistiendo el Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad en Corporación.

Terminarán los cultos con la procesión con el Lignum Crucis, por las naves del templo, oficiando de preste el Ilmo. Mons. Dr. D. Buenaventura Díez y Díez, dean de la S.I.C.

Al final se dará a adorar el Lignum Crucis.

# ACTOS QUE SE PROPONEN A LAS AUTORIDADES EN HOMENAJE AL INSIGNE BURGALES P. MANJON

## Inauguración de un busto en el paseo que lleva su nombre, acto académico y concursos escolares

### Excursión-peregrinación a Granada

Ayer, en el palacio de la Diputación se reunió la junta organizadora del homenaje al Padre Manjón, bajo la presidencia de don José Luis Rivas, delegado provincial de Educación y Ciencia y vicepresidente de aquélla.

El objeto de la reunión fue perfilar los actos a celebrar en la segunda fase del homenaje que tendrá lugar en Burgos en la segunda quincena del próximo mes de Octubre.

Después de la exposición que hizo el secretario de la citada Junta don José María Sanz Briones sobre la brillantez de los actos que se desarrollaron en Sargentos de la Lora, en el mes de Julio, se acordó celebrar una excursión-peregrinación a Granada los días 11, 12, 13 y 14 de Octubre, coincidiendo con las fechas del homenaje previsto en la capital granadina al fundador de las escuelas del «Ave María».

También se acordó proponer a las autoridades competentes la celebración en Burgos de los siguientes actos:

- 1.º Inauguración de un busto del Padre Manjón en el paseo que lleva su nombre y costeado por el Ayuntamiento de la capital.
- 2.º Acto académico en la Diputación, a cargo de una ilustre personalidad pedagógica.
- 3.º Presentación y distribución de la obra del Padre Manjón «Hojas paterno-escolares», costeada por la Diputación.
- 4.º Concursos escolares que, sobre la vida y obra de don Andrés Manjón, organizará la Inspección de Enseñanza General Básica.

## Se aumenta a 560 el cupo de viviendas de protección oficial en la categoría del grupo I

### Hasta el 30 de Noviembre se amplía el plazo para calificación provisional

El delegado provincial del Ministerio de la Vivienda nos informa que ha recibido un escrito del director general de la Vivienda, don Fernando Dancausa, en el que comunica haber

accedido a la solicitud que, de acuerdo con la primera autoridad provincial, hizo al efecto para la ampliación del cupo de viviendas de protección oficial concedido a esta provincia en su categoría del grupo I.

En consecuencia dicho cupo, inicialmente fijado en 200 viviendas, queda definitivamente, asignado en 560.

Igualmente, con referencia al plazo de presentación de solicitudes de calificación provisional que estaba previsto terminase el 2 de Octubre, a petición del Consejo superior de los Colegios de Arquitectos de España, y previo preceptivo trámite de la correspondiente propuesta, dicho plazo se amplía hasta el día 30 del mes de Noviembre del presente año.

## CAFETERIA de PRIMERA SE PRECISAN BARMANS

Preferible servicio militar cumplido. (Importantes condiciones).

Llamar teléfono 225041 de VITORIA de 7 a 10 de la tarde.



## PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

# D. IGNACIO ALONSO CAMARA

Que falleció el día 15 de Septiembre de 1972.

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Celestina García Marijuán; hijos, Elena, Angelines, José Ignacio y Raúl; hermanos, hermanos políticos, padres políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, día 14, a las ocho de la tarde en la iglesia parroquial de San Julián Obispo.

Acto de caridad por lo que les quedarán muy agradecidos.

Vivía: Legión Española, 10.

Burgos, 14 de Septiembre de 1973



LA SEÑORA

## Doña Ricarda Puente Blanco

Falleció en Burgos, el día 12 de Septiembre de 1973, a los 64 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su esposo, don Eusebio García García; hijos, doña Eulogia, doña María Cruz, don José María, don José Luis, don Ramón, doña María del Carmen y don Eusebio; hijos políticos, don Félix Villanueva, don Fernando Delgado, doña Rosario Balbás, doña Carmen Yela y doña Pilar Jorge; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, VIERNES, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES.

Vivía: Barriada Ilera C/ Pozanos, 60.

Burgos, 14 de Septiembre de 1973 (LA FAMILIA NO RECIBE)



EL SEÑOR

## D. LEANDRO ESCUDERO REVILLA

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad (víctima de accidente de circulación), confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

(Q. E. P. D.)

Su resignado hermano, Abundio; hermana política, Amparo Ros; sobrinos, Eladio, Felipa, Amparo y Leandro; sobrinos políticos, Rosario González, Jesús Guantes y Leonor Atienza; primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY VIERNES, a las DOCE Y MEDIA, en la iglesia parroquial de ESTEPAR, Acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicho pueblo. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Estépar, 14 de Septiembre de 1973 (Funeraria "San José")



EL HERMANO

## Damián Irigoyen S. J.

Partió para el Cielo el 14 de Julio de 1973

D. E. P.

### SUS ANTIGUOS Y ACTUALES ACOLITOS EN LA IGLESIA DE LA MERCED

SUPPLICAN oraciones por el eterno descanso de su alma, a la vez que invitan a todos a la misa concelebrada que por su alma se ofrecerá el DOMINGO, 16 de Septiembre, a las ONCE de la mañana, en la iglesia misma de la MERCED, donde el Hermano santificó sus trabajos y nos dejó el ejemplo de sus virtudes.

Burgos, Septiembre 1973

# actualidad BURGALESA

## INFORMACION OFICIAL

**PATRONATO DE OBRAS DOCENTES DEL MOVIMIENTO.** — La Delegación de «Gua» pone en conocimiento el plazo de matrícula en los distritos Universitarios de:

Córdoba: Los alumnos sin exámenes pendientes hasta el 22 de Septiembre. Alumnos con asignaturas pendientes de examen, del 24 de Septiembre al 10 de Octubre.

Granada: Hasta el 20 de Septiembre en todas las Facultades Escuelas Superiores y Colegios Universitarios del Distrito

Oviedo: Para los alumnos de los cursos segundo y siguientes de todas las Facultades, Escuelas Superior de Minas y Escuelas Universitarias del distrito. Hasta el 5 de Octubre.

Salamanca: Hasta el 30 de Septiembre en la Universidad. En la Facultad de Ciencias Sociales de la Pontificia hasta el 2 de Octubre.

Santander: En la Escuela de Profesorado de E.G.B. y Escuela Superior de Caminos hasta el 20 de Septiembre.

Sevilla: Hasta el 14 de Septiembre en la Escuela Superior de Ingenieros.

Hasta el 19 de Septiembre en la Escuela de Arquitectura.

Hasta el 29 en la Escuela Superior de Bellas Artes.

En las Facultades Universitarias los alumnos de nuevo ingreso y los no repetidores hasta el 20 y los que proceden de traslados o se examinen en Septiembre el plazo es hasta el 30.

Valladolid: Hasta el 15 de Septiembre aquellos que no tengan asignaturas pendientes y del 16 al 10 de Octubre para los que se tengan que examinar en Septiembre.

Zaragoza: Excepto para los del primer curso, termina el plazo el 30 de Septiembre.

Todos aquellos que deseen hacer sus matrículas por esta Delegación, C/ Santander núm. 2, 1°, pueden pasarse por ellas de 6 a 8.

Asimismo ponemos en conocimiento de aquellos interesados en algún examen que tenemos los horarios de exámenes de las Facultades ya reseñadas así como las de Santiago y de alguna Facultad de Madrid.

**DELEGACION DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES**

**ACLARACION.** — En la aclaración que aparece en el día de ayer, relacionada con la comercialización y precios de aceites de semillas oleaginosas, se ha padecido un nuevo error, ya que en ella se dice que los precios máximos tendrán carácter obligatorio a partir del día 3 del

actual en lugar del 30, que es lo que corresponde.

### ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

**CONVOCATORIA DE EXAMENES.** — Se pone en conocimiento de todos los alumnos del Centro, matriculados para la presente convocatoria, que los exámenes comenzarán el día 18 de los corrientes a las 10 de la mañana, continuando en días sucesivos, de acuerdo con el horario oficial que figura en el tablón de anuncios del Centro.

### INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

**CONVOCATORIA DE CONCURSO DE PREMIOS DE PROMOCION FAMILIAR PARA 1974.** De acuerdo con lo dispuesto por la legislación vigente se procede a convocar el concurso para concesión de los premios de Promoción Familiar correspondientes al año 1974, destinados a resaltar el ejemplar cumplimiento de los deberes que corresponden a la Institución Familiar.

Las bases por las que se regirán estos premios serán las siguientes:

Primera. — Podrán concurrir a estos premios todos los matrimonios y familias españolas que residan en territorio nacional aún cuando no figuren encuadrados en el Sistema de la Seguridad Social.

Segunda. — Las solicitudes se facilitarán en las Delegaciones Provinciales y Agencias del I. N. P. y deberán ir firmadas por el solicitante, que podrá ser el propio interesado o cualquier otra clase de Entidades o Instituciones Públicas o privadas, con la conformidad en este último caso de la cabeza de familia a que se refieren.

Tercera. — En la concesión de los premios de Promoción Familiar se considerarán conjuntamente las siguientes circunstancias:

- Número de hijos
- Educación y formación de los mismos.
- Ingresos familiares y levantes de orden personal y social.
- Dificultades de igual orden superadas por la familia
- Ingresos familiares y percibidos por todos los conceptos
- Los demás ponderables a efectos de determinar la dedicación y ejemplaridad de los familiares.

Cuarta. — El plazo de presentación para estas solicitudes se iniciará el día 15 del corriente mes y concluirá el día 31 de Octubre de 1973, antes de las trece horas, debiendo hacerse su presentación en la Delegación Provincial o Agencias del I. N. P. a cuya jurisdicción correspondía el lugar de residencia habitual del solicitante.

Quinta. — La adjudicación de estos premios se llevará a efecto por la Dirección General de la Seguridad Social, a propuesta de los Consejos Provinciales del I. N. P. respectivos, correspondiendo tres premios por cada provincia.

Burgos, 13 de Septiembre de 1973.  
El Director Provincial

### HERMANDAD PROVINCIAL DE ANTIGUOS CABALLEROS LEGIONARIOS

LIII ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA LEGION. — Esta Hermandad provincial invita a todos los antiguos caballeros legionarios de Burgos y su provincia que aún no pertenecen a la Hermandad y a todos los socios de la misma a los actos programados para el día 23 del actual, con motivo del LIII aniversario de la fundación de la Legión, para lo que pueden dirigirse a la Hermandad, calle Fernán González, 16, 1., antes del día 18 del presente.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — Luis Alberto del Hoyo Sevilla, María del Pilar Blanco Simón, Alfredo Cortezón González, María Asunción Balbás Varona, Susana Alonso Vargas, Abel Arnáiz Preciado, Javier Alaguero Ordóñez, Francisco Javier Gutiérrez García, José Antonio Cuesta Rojo, Ana Belén Herrero García, Ignacio Javier Cubillo Mayoral, Alberto Ruiz Ramos, Marcos López Fernández.

**MATRIMONIOS.** — Don José Manuel Páramo González con doña María Araceli Fernández Manzanedo, mañana a las dos menos cuarto en San Cosme y San Damián; don Juan José Rojas Fontaneda con doña María Jesús Pérez Muñoz, mañana a la una en San Pedro y San Felices; don Carlos Reguero Aragónillos con doña María Teresa Río García, mañana a las doce en San Lesmes; don Carmelo Santamaría Perucha con doña Montserrat Vázquez Rodríguez, mañana a las dos en el Carmen; don José Manuel de Miguel Gutiérrez con doña Cristina Bajo García, mañana a las doce y media en San Pedro de la Fuente; don Antonio Carlos Viejo Bafiuelos con doña María Concepción Díez Burgos, mañana a las dos y cuarto en San Gil; don Félix Tobar Tobar con doña Victoria Ronda Asenjo, mañana a la una y media en San Gil; don Anselmo Martínez González con doña María Carmen Díez Moradillo, mañana a la una en San Cosme y San Damián; don Justino Pérez Herrera con doña María Larra Ramírez, mañana a la una y media en San Lesmes; don Leonardo García Esteban con doña María Dolores Ruiz-Capillas Cornejo, mañana a la una en La Anunciación; don Julián Amaro Vicente con doña María del Carmen López Peña, mañana a la una en el Carmen; don Manuel José García Rodríguez con doña Pilar García Vivanco, mañana a la una en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, S.I.C.B.M.; don Gerardo Becerro Dueñas con doña Matilde Vives Boixados, mañana a las diez en San Cosme y San Damián; don Valentín García Valdón con doña Manuela Velasco Medel, mañana a la una y media en San Lorenzo; don Juan José Díez Herrera con doña María Inmaculada Busto Sáiz, mañana a las seis en San Lesmes; don Gonzalo Cantero Yusta con doña María Montserrat Pérez Muñoz, mañana a la una en San Pedro y San Felices; don Jesús García Lastra con doña Calixta del Cura Aráuzo, mañana a las dos en San Lesmes; don Jesús Calleja Velasco con doña María del Carmen Santamaría Perucha, mañana a las dos en el Carmen; don Carlos Tomás Garrido con doña María Cruz Abad Márquez, mañana a las dos menos cuarto en la Santa Iglesia Catedral.

**DEFUNCIONES.** — Candelas Olmedo González, de Mucientes (Valladolid) 78 años.

capitán general que fue de la VI Región. El ilustre militar llegó acompañado de su distinguida esposa. Hoy tras pernoctar en el «Hostal Landa» los ilustres viajeros reanudarán viaje con dirección a Madrid.

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — El DR. OJEDA suspende su consulta hasta el día 30.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes 14 de Septiembre de 1973

LOS actos conmemorativos del Milenario de Castilla concluyeron solemnemente el domingo último en el Monasterio de San Salvador, de Oña. Asistieron las autoridades. Tras los actos religiosos, actuó el Orfeón Bungalés y por la tarde se celebró una velada histórico-literaria como homenaje a Castilla y al Conde Fernán González.

EN Aranda de Duero tuvo lugar una corrida de toros, con motivo de las fiestas patronales. Con ganado de Eugenio Ortega actuaron Victoriano La Serna, «El Estudiante» y «Morenito de Talavera». El triunfador fue «El Estudiante» a quien le concedieron una oreja en cada toro.

FALANGE Española Tradicionalista y de las JONS ha hecho un donativo de 10.000 pesetas a las Escuelas de Santa Juana, como ayuda para las obras de reconstrucción efectuadas en las mismas.

LA temperatura máxima de ayer fue de 20,2 grados y la mínima de 11,8.

**DOMINGO, 16 SEPTIEMBRE**  
**A SALAS Y HACINAS**  
Romería Santa Lucía  
Salidas de Burgos: 8,30, 9 y 10 mañana. 4 y 6,30 tarde.

**A BELORADO**  
Fiestas.  
Salidas de Burgos: 10 mañana, 4 y 6 tarde.

**A VALLADOLID**  
Feria de Muestras.  
Salida 9 mañana.

**A San Sebastián**  
**A Santander**

**A LAREDO**  
Día de playa.  
Salidas 7,30 mañana.  
Próximo domingo, 23

**A VITORIA Y ARACA**  
Jura de Bandera

**A LOGROÑO**  
**A VALLADOLID**  
**A SALAMANCA**

Fiestas de San Mateo  
**Viajes Clunia**  
Ag. V.G.B. 134  
Paloma 25  
Teléfono 206633

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 424 y con 125 pesetas todos los números terminados en 24.

Se necesitan  
**CHAPISTAS**  
TALLER MECANICO «SUIZO»  
San Agustín, 7  
BURGOS

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 689,0; a la una de la tarde, 688,1; a las siete de la tarde, 686,6.  
(Pasa a la pág. siguiente)

**SOTO Y ALONSO. S. I.**  
DOMINGO, DIA 16  
**A LAREDO**  
Salida 7 mañana  
**A SANTA CASILDA**  
Salida 9,30 mañana  
Taquillas 15 y 16  
ESTACION AUTOBUSES

**AUTOBUSES RENFE**  
SERVICIO DOMINGOS Y FESTIVOS  
BURGOS PALENCIA VALLADOLID  
SALIDA DE BURGOS PARA VALLADOLID Y PALENCIA:  
9 mañana.  
SALIDA DE VALLADOLID PARA BURGOS:  
9,30 noche.  
SALIDA DE PALENCIA PARA BURGOS:  
10,30 noche.  
Estación de Autobuses Taquilla núm. 18

**CALDEREROS SOLDADORES PEONES**  
Se necesitan en METALIBERICA, S. A.  
Carretera Logroño, Km. 6. BURGOS (R. O. C. 6.736)

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, a las 5, 7,45 y 10,45. La más gigantesca película de todos los tiempos. «35 días en Pekín» (2). Charlton Heston, Ava Gardner, David Niven. Un asombroso espectáculo de acción, color y aventuras. Un film fastuoso y emocionante. — Autorizada todos los públicos.

**CALATRAVAS** — 5,30, 7,45 y 10,45. Con Tomas Milian. — ¡Último día! del estreno de acción e intriga. — «La víctima designada» (3 R). — Todd-Ao. 70 mm. Color. Un relato impresionante! Mayores 18). Y mañana, de René Clement, con Charles Bronson la grandiosa «El pasajero de la lluvia» (Vea anuncio especial).

**COLISEO.** Hoy de 4 a 1. Un programa inigualable: «Johnny el vengador» (3). Gilbert Roland. El «western» más ambicioso del momento y «Corre Angel, corre» (3) William Smith. Tecnicolor. Más acción y emociones que pueda haber visto nunca Mayores 18 años.

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Un programa monumental «Anónimo veneciano» (3). La película que ha conmovido a toda Europa. Florinda Bolkan. En tecnicolor y «¿Quién?» (3) Un film de intriga y angustia en tecnicolor. Con Romy Schneider y Maurice Ronet. Único día. (May. 18).

**CONSULADO** — Hoy desde las 4,30, el nuevo programa de la acción — «Ursus en la Tierra del Fuego» — (S. C.). Cor Ed Fury. El espectáculo del máximo exponente de la fuerza bruta y «El zorro, caballero de la Justicia» (S. C.). — Charles Quincy Su vida al servicio del desvalído contra la opresión de los poderosos. Au! todos públicos.

**CORDON.** — 3 sesiones (5,30, 7,45 y 10,45) 13 últimas ocasiones! para poder ver la película más aplaudida del cine, con la que José López-Vázquez, vive el

personaje más atrevido y difícil de su carrera: «Mi querida señorita» (3 R). — Color. (May 18). Y, mañana, estreno-western «Deuda de muerte».

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. — Dos grandes super-producciones: «El suceso» (3). — Anthony Quinn, Faye Dunaway, Robert Walker, Marta Hyer. Un torbellino de aventuras y «Ruta peligrosa» (3 R). Richard Johnson. Tecnicolor. Una historia asombrosa llena de acción y verismo. Mayores 18.

**GOYA.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45. Estreno. «El atentado» (3R). — Jean Louis Trintignant, Jean Seberg y Gian Maria Volonté. — Eastmancolor. La obra maestra del cine de política-ficción, inquitantísima, terrible... porque airea una verdad. — (Exclusivamente may. 18)

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continúa de 5 a 1. Un programa verdaderamente sensacional: «El gato de 9 colas» (3 R). — En Todd-Ao. Karl Malden, Catherine Spaak. El film policíaco número 1 y «El día de la ira». Excepcional reposición, copia nueva en pantalla gigante. Tecnicolor. Con Lee Van Cleef y Giustino Gemma. — (Mayores 18 años).

**REX.** — Hoy de 4 a 10. — Sensacional programa doble: «El astronauta» (3 R) Tony LeBlanc. Eastmancolor. Inmensamente divertida y «Los chicos del tren» (2). Eastmancolor. Un film lleno de ternura, conmovedor y emocionante. Niños menores de 10 años: 10 pesetas.

**TIVOLI.** — (Sala especial en verano — aire acondicionado—). 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno del discutido film de Nicolo Ferrari, con Giorgia Moy y Tomas Milian: «Laura nuda» («Laura al desnudo») (4) El problema de una chica que se casa sin amor.. (V O subtítulo y exclusivamente mayores 18).

# DESCUBRIMIENTO DE UN NUEVO SANTUARIO RUPESTRE EN OJO GUAREÑA

## Lo forman centenares de grabados rupestres de gran interés

En el transcurso de la expedición que está llevando a cabo el Servicio de Investigaciones Espeleológicas de la Diputación en el complejo de Ojo Guareña se ha descubierto un nuevo e im-

portante santuario prehistórico. Centenares de grabados rupestres en los que predominan reticulados, dientes de lobo, calendarios y signos forman un gran conjunto de arte rupestre. Las representaciones se superponen unas a otras correspondientes a diferentes cronologías.

En el estado actual de la investigación y dado que no se han realizado aún análisis estilísticos correspondientes no puede darse una antigüedad concreta si bien como hipótesis de trabajo puede apuntarse que corresponden a una etapa final del paleolítico superior.

El descubrimiento de este santuario rupestre pone una vez más de manifiesto por un lado la enorme riqueza prehistórica de Ojo Guareña que totaliza en estos momentos doce santuarios con pinturas o grabados rupestres. De otro lado la amplia densidad de la población que se asentó en la zona y que plantea interrogantes sobre las razones y las causas que motivaron que en épocas prehistóricas hubiese una población tan numerosa.

Este santuario da en cierta forma la razón y confirma la hipótesis que el investigador D. Manuel Guerra apuntaba en su obra «Constantes Religiosas Europeas y Sotocuevenenses» recogiendo el fenómeno «e unas tan amplias manifestaciones religiosas del hombre prehistórico en Ojo Guareña».

Del descubrimiento se ha dado cuenta legráficamente a la Comisión general de Excavaciones Arqueológicas y se han tomado las disposiciones oportunas a fin de garantizar la conservación y la posibilidad de su estudio. Los trabajos necesarios se han iniciado ya.

La zona en que ha aparecido este nuevo santuario supone la existencia de una entrada desconocida actualmente y que utilizaba el hombre prehistórico, salvo que nuestro concepto de nuestros remotos antepasados esté equivocado y fuesen capaces de recorrer con antorchas y medios de iluminación rudimentarios más trayecto subterráneo que el que se venía suponiendo.

Por otra parte supone que una red enorme de galerías de colores dimensiones y que se han recorrido muy someramente por los espeleólogos pueden contener más representaciones de ar-

te rupestre y de yacimientos arqueológicos.

En cuanto a los lagos y «gours» que impiden el acceso a las galerías de Villemartin y que la expedición en curso esperaba superar, una tormenta producida hace una semana ha hecho elevarse el nivel de agua y cortado todo posible camino por el momento, por lo que los espeleólogos del Grupo Edelwels han tenido que desistir del intento en evitación de riesgos inútiles y en espera de que el nivel de las aguas descienda para en esos momentos realizar obras de desobstrucción que impidan la formación de sifones y de los que se denomina en el argot espeleológico «Bóvedas mojadas», es decir cuando el nivel del agua llega a lamer el techo.

Nuevo éxito, por tanto, de los espeleólogos burgaleses que colocan a Ojo Guareña en una de las estaciones rupestres más importantes actualmente.

## EDICTO

D. GABRIEL DEL VAL RODRIGUEZ, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO TRES DE LA CIUDAD DE BURGOS, Y ACCIDENTALMENTE DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE LA MISMA Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado, a instancia de don Lorenzo Pérez Pérez, de Burgos, se tramita expediente para la declaración de ausencia legal de don Emilio Pérez Escribano, mayor de edad, casado con doña Isabel Recio Tardón, hijo de Lorenzo y de Eugenia, de Burgos, que desapareció en Madrid el día 23 de Mayo de 1971, sin que se hayan tenido noticias del mismo desde dicha fecha.

Lo que se hace público a efectos de lo dispuesto en el artículo 2.038 de la Ley de Enjuiciamiento civil.

Dado en Burgos, a ocho de Septiembre de mil novecientos setenta y tres. — E/. (ilegible). — El Secretario (ilegible).

# Éxito del conjunto polaco «Mazowsze» en su presentación en Burgos

## Con la actuación de la representación artística de Polonia finalizaron los Festivales de España

Con rotundo éxito finalizó anoche el programa de los Festivales de España en nuestra ciudad, organizados por el Ministerio de Información y Turismo a través de la eficaz gestión de la Delegación del Departamento en Burgos, con el patrocinio del Ayuntamiento y la Diputación.

Numeroso público, hasta el punto de llenar casi por completo la espaciosa sala del «Gran Teatro», acudió anoche a presenciar la actuación del Conjunto Nacional de Canto y Danza Popular de Polonia. «Mazowsze».

La representación polaca confirmó plenamente la fama artística con la que venía precedida y ganada a través de sus brillantes actuaciones en diversas capitales españolas, dentro del programa nacional de los Festivales de España.

Canto y danza armonizaron con exactitud y belleza en todas y cada una de las interpretaciones que ante el público burgalés ofreció el conjunto polaco, fundado por Tadeusz Sygietynski y dirigido por Mira Ziminska — Sigietyńska. Excelente también el trabajo del coreógrafo y director del ballet, Witold Zapala y acertadísima la dirección de la orquesta a cargo de los maestros Ryszard Pierchala y Stanislaw Wysocki.

El público aplaudió todas y cada una de las canciones y danzas ofrecidas por el Conjunto «Mazowsze», a través de las cuales se tuvo un conocimiento del sentimiento del pueblo polaco a través de su historia, reflejado en el tipismo de sus canciones y danzas, colosalmente interpretadas por el famoso conjunto «Mazowsze».

que bordó con maestría sin igual los pasos de las veintinueve danzas ofrecidas en el espectáculo Musical y danza alcanzaron una perfecta compenetración y el público aplaudió durante largo rato la magnífica interpretación y presentación del espectáculo ofrecido por el grupo polaco «Mazowsze».

## ACTUALIDAD BURGALESA

(Viene de la pág. anterior)

Temperatura ambiente. — Máxima, 22,2 grados a las 17 horas; mínima, 14,4 grados a las 2,30 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E — 3 kilómetros; a la una de la tarde, N — 3 kilómetros; a las siete de la tarde, S — calma.

Higrómetro. — Humedad, 33 por ciento

**Viajes Sayca**  
DIAS 15 y 16  
**A MADRID**  
Fin de semana.  
DOMINGO, DIA 16  
**A HACINAS**  
Romería de Santa Lucía.  
Salidas de Burgos: 8, 9 y 10,30 mañana  
**A Santander**  
Salida 7,30 mañana  
**A San Sebastián**  
Salida 7 mañana  
**A Laredo**  
Salida 7 mañana  
AGV. I-136  
Moneda, 18  
Teléfono 209438

FARMACIAS DE GUARDIA. — Ridruejo, Plaza de José Antonio, 12; Moral, Santa Dorotea, 21; Uzquiza, Avenida Eladio Perlado, s/n y Garriga, Diego Lefez, 16.



EL SEÑOR

# Don Alejandro Fernández Mateu

(Ingeniero industrial)

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Gloria Zaballo; hijos, don Ramón (médico) y don Alejandro (médico dentista); hermanas políticas, doña María Sáez, doña Dorita, doña María-Teresa y doña Esperanza; hermanos políticos, don Manuel Campo y don José Antonio Vicario; sobrinos, primos y demás familia

SUPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN GIL. HOY, DIA 14, a las CINCO, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias.

Vivía: Huerto del Rey núm. 6.

Burgos, 14 de Septiembre de 1973

SE NECESITAN  
**OFICIALES Y APRENDICES**  
para especializar en carpintería de aluminio.  
Razón: FELIX SANTAMARIA  
C/ Condesa Mencía, 67 (Barriada Yllera)  
durante horas de trabajo o llamando al teléfono 220624  
(R. O. C. 6.716)

IMPORTANTE EMPRESA del POLO  
PRECISA  
**SEÑORITA**  
con perfecto dominio de inglés, escrito y hablado. Interesados, escribir al Apartado 248, BURGOS.  
(R. O. Colocación N.º 6.747)



## Vuelta al colegio: aprenda a comprar sin pagar.

Vacíe el monedero. Cuando esté segura de que no lleva ni cinco encima, salga de compras. Equipo de colegial para los niños, comprado sin pagar. Nuevas cortinas para el salón, sin pagar. Lavaplatos sin pagar. Renovación de vajilla. Vestidos, zapatos, una guitarra, una máquina de escribir. ¡Sin pagar, sin pagar y sin pagar!

La Tarjeta del Banco de Bilbao es un crédito de bolsillo que usted se va concediendo a medida que lo desea. Semanas más tarde, llega a su casa un resumen de sus compras. Usted puede abonar entonces su importe o aplazar el pago durante muchos meses, a voluntad.

Tarjeta de Crédito



**BANCO DE BILBAO**  
BANKAMERICARD.

Su Crédito de Bolsillo

Aprenda este nuevo sistema. Millón y medio de establecimientos en más de 60 países (de ellos más de 18.000 en España) ya venden sin dinero a cambio. En todos ellos usted enseña simplemente su Tarjeta de Crédito del Banco de Bilbao y se lleva lo que quiere.

# TOROS

## Nuevos rumores sobre la vuelta de «El Cordobés»

### LAS CORRIDAS DE AYER

Salamanca.— Primera de feria. Buen tiempo. Casi lleno. Toros de Lisardo Sánchez. El primero, manso y flojo de remos. Los restantes bravos y nobles. Cuatro fueron aplaudidos en el arrastre. Santiago Martín "El Viti" escuchó palmas en el primero y fue premiado con dos orejas en el cuarto. Sebastián Palomo Linares, aplausos en el segundo y una oreja y vuelta en el quinto. Dámaso González, ovación, petición y vuelta en el tercero. Cumplió en el último.

—Guadalajara.— Primera de feria. Tres cuartos de entrada. Toros de Benítez Cubero, flojos, que dieron mal juego. Varios fueron pitados en el arrastre. "Curro" Romero lanceó con arte al toro que abrió plaza, que fue devuelto a los corrales al ser protestado por cojo. En el sustituto "Curro" salió del paso con brevedad y al final escuchó algunos aplausos. En el cuarto toreó medrosamente entre una continua protesta del público. Mató de dos pinchazos media y descabello al tercer golpe, escuchando una fuerte bronca. José Luis Galloso, ovación y vuelta en el segundo y palmas en el quinto. "El Niño de la Capea" escuchó palmas en los dos. Al concluir la corrida, "Curro" Romero fue despedido con una prolongada ovación.

—Albacete.— Quinta de feria. Media entrada. Toros de Salvador Domecq bien presentados. Miguel Márquez, ovación, dos orejas y vuelta en su primero y ovación y vuelta al ruedo en el cuarto. Santiago López, ovación y saludos en el segundo. En el quinto logró un gran triunfo y fue premiado con las dos orejas y el rabo del astado. José María Manzanares, una oreja y vuelta en el tercero y silencio en el último. Márquez y Manzanares fueron sacados a hombros. — (Resumen de "Cifra" y "Logos").

—Barcelona.— Plaza "Monumental". Dos toros para rejoneros de José Murube y cuatro en lidia ordinaria de Domingo Ortega. Los seis dieron buen juego. Media entrada. El rejoneador Alvaro Domecq, en su primero fue ovacionado. En el otro, fue premiado con una oreja. Enrique Patón, una oreja y vuelta en cada uno de sus toros Ricardo Chibanga, en su primero, una oreja e insistente petición de la otra. Saludó desde el centro del ruedo en unión de Alvaro Domecq y Patón. En su segundo, ovación una oreja y vuelta. La corrida fue en honor de los asistentes al X Congreso Internacional de Neurología. — (Logos)

### POSIBLE VUELTA DE "EL CORDOBES" A LOS RUEDOS

Albacete (Logos).— "Es posible que «El Cordobés» vuelva a los toros. La peleta está todavía en el telado, pero no sería extraño su retorno", ha manifestado el empresario barcelonés don Pedro Balaña, que ha venido a Albacete para entrevistarse con Luis Miguel "Dominguín".

También afirmó, con toda certeza, que Paco Camino vuelve a los toros tras su circunstancial alejamiento.

### EL ESTADO DE ANTONIO ROJAS

Albacete (Logos).— El matador de toros Antonio Rojas gravemente herido en

la corrida de ayer, después de haber sido operado en la enfermería de la plaza por el doctor don Gabriel Arcos, pasó al Sanatorio de Santa Isabel, donde ha experimentado alguna mejoría, dentro de la gravedad.

Aún cuando en un principio se pensó en trasladarlo al Sanatorio de Toreros de Madrid se ha pensado que debe permanecer en dicho Sanatorio, bajo los cuidados del doctor Sarria.

## LAS TAQUILLAS PARA EL GRAN FESTIVAL TAURINO PRO ASILO DE ANCIANOS DESAMPARADOS SE ABRIRAN MAÑANA SABADO

### Nuevos donativos y simpático rasgo de los taxistas

A medida que se acerca la fecha de celebración del XXX festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados crece en la capital y en la provincia el interés por asistir a este excepcional festejo que, como ya venimos informando, constituirá noticia en toda España en la mañana del domingo por estar prevista su transmisión televisiva en directo a través del primer canal.

Hasta los organizadores llegan consultas respecto al despacho de localidades y a este respecto hemos de decir que mañana, sábado a las cuatro de la tarde, se abrirán las taquillas instaladas en los bajos del antiguo Teatro principal.

También hasta el Asilo llegan manifestaciones de solidaridad y

de simpatía y en tal sentido cabe consignar, un año más, el rasgo de los taxistas burgaleses que acudirán al benedicto establecimiento para recoger a la representación de los ancianos y trasladarla en vistosa comitiva motorizada hasta la plaza de Toros.

De otro lado a los donativos anteriormente consignados hay que añadir los siguientes que acaban de recibirse en el seno de la organización del caritativo festejo y que son los siguientes:

Don Jesús Arnáiz, 200 pesetas; don J.M. 100; don P.G. 1.000; don Desiderio Pérez, 500 y don L.P. 700 pesetas.

A todos, muchas gracias, en nombre de los desvalidos.

En la iglesia de La Merced

## Los "monaguillos" del Hermano Irigoyen (q. e. p. d.) quieren honrar su memoria

Nos disponemos el próximo domingo a dedicar nuestro recuerdo y oración al Hermano.

Bien merecido se lo tiene por su piedad, su trabajo, el interés que se tomó por todos nosotros.

Sobre todo, los que no pudimos por desconocimiento o por deberes ineludibles acudir a darle el último adiós, nos sentimos ahora obligados a acudir al homenaje que le tributaremos con sencillez y cariño.

En la circular que habréis recibido se os especifican los actos que hemos de celebrar: a las once del domingo 16, una misa concelebrada en la Iglesia de La Merced; a continuación, una velada necrológica en el Salón de Actos del Colegio; por fin, un responso sobre sus restos mortales en el Cementerio.

Si no habéis recibido la circular, daos por invitados por estas líneas, y acudid con vuestras familias. Lo incompleto de las listas que hemos podido confeccionar habrá originado numerosas omisiones. Perdón. Que nadie se moleste por ello; y que acudáis todos a honrar al que en determinados momentos de nuestra vida fue guía y consejero fiel.

V.G.S.

## GRAN TEATRO

☆ HOY ☆

UN PROGRAMA VERDADERAMENTE INSENCIONAL!

KARL MALDEN CATHERINE SPAAK  
JAMES FRANCISCUS

EN EL FILM POLICIACO NUMERO UNO DE LOS ULTIMOS AÑOS, EN TODD-AO

## EL GATO DE 9 COLAS

Intriga, suspense y tensión sobrehumana difícil de soportar.

LA EXCEPCIONAL REPOSICION, COPIA NUEVA EN PANTALLA GIGANTE-TECNICOLOR



GUILIANO GEMMA  
LEE VAN CLEEF

## EL DIA DE LA IRA

YVONNE SANSON  
CHRISTA LINDER

TECNICOLOR 70

AUTENTICA OBRA MAESTRA EN SU GENERO CONTINUAN LOS PRECIOS DE VERANO

SESION CONTINUA: DE 5 a 1. (Mayores 18 años)

## CONTABLE

### PRECISA

COOPERATIVA PROVINCIAL AVICOLA Y GANADERA DE BURGOS

Interesados escribir acompañando "currículum vitae" a: San Pedro Cardeña, 28. BURGOS.

Condiciones económicas a convenir. Reserva absoluta colocados. Plazo de presentación de solicitudes, día 22 del corriente.

## Construcciones ARRANZ ACINAS

Por ampliación de la plantilla de su Personal

NECESITA

# ALBAÑILES - PEONES

Informes: en Obra «Nueva Urbanización Las Bernardas» y en Obra General Dávila.

(R. O. C. 6.632)

### CONSTRUCCIONES ADRIAN GARCIA

## Precisa PEONES

Informes: C/ Héroes de la División Azul, s/n, portería.

(R. O. C. 6.691)

## \$ La BOLSA \$

### Madrid

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Sesión de Bolsa con unos comienzos inciertos y nerviosismo en las operaciones para posteriormente serenarse los ánimos, llegándose al cierre en un ambiente sostenido, aunque sin unidad de tendencia en conjunto.

A última hora, ligera demanda para Banco de Bilbao, Central, Herrero Hispano, Ibérico y Valencia. Papel en Santander acciones y derechos, Banesto, Exterior, López Quesada, Popular y Zaragozano. Equilibrio en Atlántico.

Sector eléctrico.— Demanda para Viesgo, Fecsa, Hidrola, Iberduero, Sevillana y Unión Eléctrica. Equilibrio en Reunidas y Cataluña, papel en Fenosa.

Alimentación, Comercio, Cementos y Cristales.— Demanda para Aguila, Ebro, Galerías y Portland de Valderrivas. Papel en Cer-

vezas de Santander, Azucarera, Central de Inversión y Crédito, Financauto y Servicios. Equilibrio en Asland, Alba y Valencia de Cementos.

Constructora.— Demanda para Vallehermoso y Urbis. Equilibrio en Simane, Urbanizadora Metro y papel en el resto.

Inversión Mobiliaria.— Demanda para General de Inversiones, Cartinbao, Fiponasa, Grupo Ahorrador Banalogue, Olimpia y Popularin. sa. Papel en Cartisa, Celvasa, Fibansa, Finsa, Insa, Invasiva Patrisa, Univer y Vamosa.

Monopolios, Navegación, Papeleras y Químicas.— Demanda para Campsa, Tabacalera, Papeleras Reunidas, Insular, Perfumería Gal y Petróleos, papel en Transmediterránea, Papelera Española, Cros, Energía, Hidro Nitro, Oxígeno y equilibrio en Explosivos y Sarrío.

Seguros, Minerías, Siderúrgicas, Automóviles y Vehículos.— Demanda para Pamperra, Hornos, Auxiliar, Babcock, Echevarria, Santa Bárbara, Tubacex, Olarra, Seat, Tudor, Fasa, Nueva Montaña y Telefónica. Papel en Fénix, Citroen y Astilleros Españoles.

### COTIZACIONES

BANCOS.— Santander, 1.212; Central, 1.361; Español de Crédito, 879; Hispano Americano, 873; Ibérico, 1.025; Popular, 1.075; Fomento, 1.038; Bilbao, 1.298; Vizcaya, 969; Bankinter, 680.

ELECTRICAS.— Electra de Viesgo, 257; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 141,50; Fecsa (de 5.000), 243; ídem (de 1.000), 163,50; Iberduero, 256; H. Moncabril, 343; Sevillana de Electricidad, 266,50; Unión Eléctrica Madrileña, 232; H. Cataluña, 194.

VARIAS.— El Aguila, 244; Cervezas de Santander, S. A., 155; Azucarera Espa-

ñola, 185; Ebro, 710; Dragados y Construcción e s, 1.000; Urbis, 390; General de Inversiones, 663; Fibansa, 529; Duro Felguera, 1.109; Los Quindós, 158; Pamperra, 170; Campsa, 432; Tabacalera, 570; Astilleros Españoles, 104; Transmediterránea, 18; Energía e Industrias Aragonesas, 202; Explosivos, 396,50; Insular del Nitrógeno, 146; Española de Petróleos, 495; Fénix, 692; Hornos de Vizcaya, 241; Seat, 485; Auxiliar de Ferrocarriles, 123,50; Metalúrgica Santa Ana, 127; Santa Bárbara, 172; Material y Construcciones, 120; Telefónica, 477; Mobinter, 390; Galerías Precluidos, 530; Celvasa 720; Banserfond 122,54.

CUPONES.— Banco de Santander, 902; Unión Eléctrica, 66,50; Induban, 471.

### Bilbao

BANCOS.— Vizcaya, 970; Bilbao, 1.290.

### Banco de Santander

BANCA BOLSA CAMBIO Espolón 12

SER FUERTE, darse al débil, sabiendo que nada puede hacer por nosotros. Hazte socio de la Cruz Roja

DEPENDIENTES Y AYUDANTES

Precisa: CAFETERIA ESPOLON

# 3.000 millones

**139 millones**

**1969**

**381 millones**

**1970**

**855 millones**

**1971**

**1.938 millones**

**1972**

**1973  
(Agosto)**

## ...y seguimos ascendiendo

Cinco años creciendo. Cinco años cumpliendo cada dos meses,  
9.168 cuentapartícipes. Usted puede serlo también en la Fase 25.  
Participaciones de 25.000 pesetas nominales más prima de suscripción.

crea pert

Envíeme sin compromiso por mi parte toda la información a:

Sr. D. ....

Domicilio ..... n.º .....

Ciudad .....

Dep.º ..... Teléf. ....

D. B. 14-9-73



### RENDA INMOBILIARIA S.A.

María de Molina, 37. Tel. 262 21 05 - MADRID - 6

Agencia

Domingo Conde Benito

Plaza Alonso Martínez, 7 A - 3º. Tel. 20 79 42 - BURGOS



## Douglas Home está preparando una entrevista con López Rodó para tratar sobre Gibraltar

Tendría lugar en Nueva York la próxima semana

Londres (Efe). — El secretario del Departamento de Asuntos Exteriores sir Alec Douglas Home está preparando una entrevista con su colega español Laureano López Rodó para discutir sobre el contencioso de Gibraltar, han informado esta tarde en Londres fuentes oficiales.

La entrevista tendría lugar en Nueva York dentro de una semana y sería la primera entre los ministros de Asuntos Exteriores de España y Gran Bretaña desde que se rompieron las conversaciones entre ambos países sobre Gibraltar en el pasado mes de Julio.

Lea Vd. siempre **DIARIO DE BURGOS**

Importante Empresa radicada en el Polígono de Villalonquejar

## NECESITA ELECTRICISTA DE MANTENIMIENTO

Escribir con historia profesional y pretensiones económicas al APARTADO 245 - BURGOS (ROC. 6343)

## CHOFER

CON CARNET DE 1.<sup>a</sup> PRECISA

CUTILLAS HERMANOS CONSTRUCTORES, S. A.

Interesados, presentarse en Talleres de Maquinaria traseras Avenida Reyes Católicos. BURGOS.

## NUEVOS HOGARES

Molina Santamaría - Ezquerria Oca



El pasado día 12 en la localidad de Tosantos, de esta provincia, a la una del mediodía y en la iglesia parroquial de San Esteban Protomártir, se unieron en el sagrado sacramento del matrimonio, la bella señorita Rosa Ezquerria Oca y el joven empleado de esta Casa, Florentino-José Molina Santamaría. Celebró la misa de velaciones el R. P. José Palacios Ezquerria, de los PP. Claretianos, en Madrid, primo de la novia, quien glosó en una emotiva plática sobre las virtudes del matrimonio y exhortó a los nuevos esposos a llevar una vida cristiana y ejemplar.

Apadrinaron a los contrayentes don Julián Ezquerria Corral, padre de la novia y doña Milagr Santamaría Martínez, madre del novio.

A continuación se sirvió un suculento ágape en el Restaurante Martínez, de Belorado, para seguidamente desplazarse los nuevos cónyuges en viaje de luna de miel.

(Foto HERRERA)

# En un Año hemos puesto en movimiento más de Mil millones de pesetas

### CADENA VENEZIA

6 grandes complejos hosteleros en lugares estratégicos de Madrid

Emisiones

207.000.000 Pts.

### CADENA KANGURO

55 restaurantes en toda España

550.000.000 Pts

### EXPO-HOTEL

Un hotel de 4 estrellas y 375 habitaciones en Barcelona

500.000.000 Pts.

### INTER-CITY

Una importante agencia de viajes, ahora en Madrid y muy pronto en toda España

10.000.000 Pts.

### SOCIEDAD FINANCIERA

DE BIENES INMUEBLES, S.A.

50.000.000 Pts.

En todos éstos negocios, la rentabilidad anual prevista es del 20 %



proyecta, y administra.

**Empresas Asociadas de Turismo y Servicios, S. A.**

Avda. Generalísimo, 87 - Tel. 459 24 00  
MADRID - 16



promociona.

**Negocios y Desarrollo, S. A.**

VISITE NUESTRO STAND EN LA FERIA DE MUESTRAS DE VALLADOLID

Delegación en: BURGOS

Avda. del Cid Campeador, 3-6.º 5 - Tel. 20 20 45 (947)

## LA AGRUPACION DANZAS BURGALASAS, JUSTO DEL RIO EN ARANDA Y MIRANDA

El pasado miércoles esta agrupación de danzas burgalesas estuvo presente en el puente de Carlos III donde fue descubierta la lápida por el presidente de las Cortes D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, dicho presidente de honor de esta agrupación de Danzas, saludó estrechando la mano a nuestro maestro D. Juan del Río.

A las doce actuó en primer lugar la agrupación bajo la dirección del Maestro D. Justo del Río frente a la casa Ayuntamiento con las agrupaciones de Zaragoza, Tortosa, Logroño, Reinosa y el Orfeón de Miranda.

Por la tarde actuó igualmente en el desfile de las Carrozas. EN ARANDA DE DUERO

La agrupación infantil llegó sobre las cinco de la tarde con las 70 niñas y niños de que se componía dicho grupo infantil siendo recibidos por el presidente de festejos señor Minguez y el concejal señor Ribera saludando al maestro D. Justo del Río que representaba dicha ex-

pedición Siendo organizado el desfile por las principales calles de la localidad, aplaudiéndolas el público que las presenciaba por la vistosidad de sus trajes regionales y por la perfección de sus danzas Llegando bailando hasta la plaza de toros

En dicha plaza se ballaron dieciséis danzas bajo la dirección del maestro D. Justo del Río teniendo que repetir a insistencias del público —casi llenaba todas las graderías— la jota del Carrascal.

Finalizando dicha actuación con la Jota Burgalesa bailada por todas las setenta niñas y a la vez siendo despedidas con una salva de aplausos

A continuación se desplazaron hasta la ermita de la Virgen de las Viñas, bailando varias danzas frente a la ermita y en el interior se ballaron dos danzas religiosas El Ayuntamiento las obsequio con una merienda, regresando a las nueve y media de la noche.

OFRECESE

## PERITO INDUSTRIAL

ELECTRICISTA

para factoría radicada en BURGOS o para Centro Enseñanza profesional.  
Informes: Teléfono 22. TARDAJOS (Interesados llamar)

# Ponga su dinero en un negocio que será rentable mientras los españoles no dejen de comer, de beber, de dormir, de viajar...



NCK España

Ponga su dinero en:  
**VENEZIA-6**  
 un complejo hostelero en Madrid.  
**EXPO HOTEL**  
 un hotel de 4 estrellas y 375 habitaciones en Barcelona.  
**KANGURO**  
 una cadena de 55 restaurantes en los mejores lugares de España.  
**INTER-CITY**  
 una agencia de viajes.  
**SOCIEDAD FINANCIERA INMOBILIARIA DE INVERSIONES**

## INVIRTIENDO EN SOCIEDAD CASTELLANA DE INVERSIONES TURISTICAS, S.A.

Vd. invierte en todas estas empresas a la vez. Y de esta forma, sus beneficios no dependen de ninguna de ellas en particular. ¿Interesante, verdad? Rentabilidad sana y, sobre todo, segura, mientras los españoles no dejen de comer, de beber, de dormir, de viajar... Solicite más información a nuestro departamento financiero.

## Empresas Asociadas de Turismo y Servicios, S. A.

Edificio Gorbea 1  
 Rosario Pino, 5 (Esquina Capitán Haya)  
 Teléfono 459 24 00 - Madrid-16

Nombre \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Teléfono \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_

## ACCIONES DE 1.000 PESETAS

Delegación en: BURGOS - Avda. del Cid Campeador, 3 - 6.º J - Tel. 20 20 45 (947)

# Un hijo de Aranda evitó un segundo Gibraltar

La figura del general Gutiérrez

Por Fray SALVADOR SIERRA

## CAPITULO II

El general Gutiérrez, según narra en su libro, «Ataque y derrota de Nelson en Santa Cruz de Tenerife», escrito por el coronel de Artillería don Francisco Lanuza Cano; fue hijo del coronel de Infantería, agregado al Regimiento de Milicias de Burgos. Los nombres y apellidos están claros según la partida de Bautismo y cómo dice este historiador. «A pesar de que sus apellidos eran los indicados, no siempre los usó por el orden señalado: pues en un bando que dictó en Santa Cruz de Tenerife y que se conserva en el Archivo de aquella Capitanía general figura su nombre y apellidos en la forma siguiente: Antonio Gutiérrez de Otero y Santaya González Barona Verges Cano Torres de Aragón, Silva y Herrera. Esta combinación de apellidos no debe de extrañarnos: porque en aquella época existía gran anarquía en esta materia; nos prueba que el general se preocupaba de su prosapia». Todo este relato nos anuncia que era castellano de pura cepa, nacido en una villa Castellana como Aranda de Duero (Burgos) y nunca afirmar como varios autores de que «es aragonés y por tanto firme e intrépido militar». «Historia de Santa Cruz», pág. 159, líneas 20 y 21. Autor, don José Desiré Dugour. También cae en el mismo error y en ofensa personal del heroico general, el libro, «El centenario» único ejemplar que se conserva en la Biblioteca provincial y he leído detenidamente Recuerdo del Centenario. Narraciones de Dugour y de Monteverde. «El manuscrito de don Francisco de León es notable por su claridad, método, e imparcialidad; el autor no disimula ningún detalle y acusa de inepto a don Antonio Gutiérrez aunque dice que era enérgico como buen aragonés (I) y fue un cumplido caballero».

Y así otros autores. Se puede equivocar las fechas pero lo que no se les puede consentir a los patriotas autónomos es marginar la nítida personalidad de Gutiérrez con el abjetivo de anepto y la apuesta cabellerosidad de éste glorioso militar y su capacidad reconocida por sus propios enemigos y asaltantes de la plaza. Si el general Gutiérrez fue el vencedor de Nelson, cabeza de nuestro Ejército Milicias Santacruceras, fue inepto como dice «El centenario» ¿a quién podemos achacar la razón de nuestra victoria? Un inepto no pudo derrotar al coloso de los mares como era Horacio Nelson. Esto está claro. La figura señera, bizarra, militar y heroica, centro de la defensa de Santa Cruz fue para gloria de España, Castilla y bien del Archipiélago canario, el capitán general don Antonio Gutiérrez de Otero, gloria de nuestra zona militar. Aclarado con serenidad objetiva su nombre y apellidos y desarrollada su personalidad de ciertas nebulosas de emulaciones fraticidas de la época sigamos la semblanza biográfica, militar e impecable del general. Fue teniente coronel del Regimiento 1.º del Rey; el 1777 coronel del Regimiento de Africa. En el 1784, comandante militar de la isla de Menorca y gobernador de la plaza de Mahón hasta 1790, que ascendió a mariscal de campo. En 1791, su M. Carlos IV, le nombró comandante general de Canarias. Tomó posesión el día 30 de Enero de dicho año.

En el 1793 fue ascendido a teniente general. Tomó posesión de la Capitanía del Archipiélago canario. Defendió la plaza de Santa Cruz de Tenerife el 25 de Julio del 1797. Murió en Santa Cruz el 15 de Mayo del 1799, en la casa número 27 de la calle de San José Casa Rectoral de la iglesia de San Francisco. Hoy fabricada de nuevo y hecho un edificio de nuevas viviendas. El general permaneció siempre mozo y soltero y tuvo los siguientes hermanos entre los que repartió su crecida hacienda sin olvidar como buen cristiano en su testamento la manda de decir cuatrocientas misas rezadas.

Sus hermanos: Antonio (Teniente coronel del Regimiento del Rey); José (capellán del Real Monasterio de la V.); Pedro (contador del Real y Supremo C. de la Inquisición); María Antonia (monja de la Visitación y en la profesión se cambió el nombre por Sor María Fernanda); M.<sup>a</sup> Teresa, con Teodoro Ruiz, Manuel (ayudante mayor de dragones de Buenos Aires, graduado de Capitanía); Francisco, también era sacerdote.

La defensa de Santa Cruz de Tenerife le mereció la recompensa de Caballero de la Orden de Alcántara.

Santa Cruz y los tenirfeños sentían por el general verdadera idolatría como lo anuncian estos versos de un poeta del pueblo:

Expiró: gran cofusión.  
Murió: desgracia fatal.  
El inicto General  
Gutiérrez, el campeón.  
Tenerife en obliación  
sus lágrimas le tributa  
época hará sin disputa  
entre sus predecesores  
hasta que sus sucesores  
le eclipsen con su conducta

(I) «En efecto Gutiérrez había nacido en Aragón (Pág. 5. Líneas 22 a 27».

LEA VD SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

## Crónica teatral

# «CANCION DEL ATARDECER», MANIFICA COMEDIA DE NOEL COWARD

★ «La cocina», obra de fuerte intención social

★ Y «Una entre mil mujeres», largo y violento diálogo sobre el matrimonio

Madrid. (Crónica teatral especial de la Agencia LOGOS, para DIARIO DE BURGOS). — El escritor Arnold Wesker ha querido mostrar que el actual sistema social es, a su juicio, imperfecto y, para ello, ha reunido una serie de seres humanos que no tienen otra opción que la del trabajo constante, un trabajo que no les deja espacio para la ilusión, ni para la esperanza.

Tipos que están siempre pendientes de una orden, de una dirección, tienen que realizar matemáticamente lo que se les ordena. Todos los días lo mismo.

No pueden hacer otra cosa. No pueden suspender su actividad por nada ni con nadie. Cualquier distracción paraliza la máquina de la que forman parte y el sistema económico sufriría un serio golpe.

Como lugar de acción de esta heterogénea masa humana, movida tan solo por una idea, la de correr todos los días, ha elegido Wesker la cocina de un gran hotel, punto en el que coinciden gentes de todas las razas —cocineros, pinches, lavaplatos, camareras, el chef—, seres que todos los días realizan el mismo trabajo, como en una fábrica, como en una oficina.

Si tienen pasiones, si tienen deseos, si tienen anhelos, han de ocultarlos y olvidarlos. Su labor está pendiente de

la dirección y ésta de los deseos de los clientes.

—El Mundo está lleno de muchas cocinas— dice uno de los personajes

La obra de Wesker es de intrincado montaje y ello hace aún más meritorio el trabajo de Miguel Narros que la ha dirigido excelentemente consiguiendo matices finísimos y dando claridad a un texto difícil. Para conseguir su labor se ha apoyado Narros en una buena traducción y adaptación de Juan Caño Arucha y ha movilizado un extenso reparto, que se comporta ágilmente sobre una escueta y moderna escenografía de Andrea D'Odorico.

La empresa «Corral de Comedias—Manuel Collado» se ha anotado una buena baza con el estreno de esta obra que suscitara muchos comentarios, y que ha sido estrenada en el teatro Goya.

Arnold Wesker compareció en el proscenio para recibir con el director y los intérpretes los aplausos del público.

### WHITEHEAD

El tema de los matrimonios mal avenidos ha sido utilizado muchas veces por diversos dramaturgos que unas veces lo han llevado por los caminos del humor y otras por los de lo dramático.

El escritor E. A. Whitehead ha seguido este último. Los tres actos en que ha dividido su obra constituyen un largo diálogo entre marido y mujer —José María Prada y Julita Martínez— un largo diálogo en el que se sugieren muchas soluciones y al final no se resuelve nada.

«Una entre mil mujeres», es una obra violenta, en la que los protagonistas se atacan constantemente con el mayor ardor verbal. Es el drama de una desesperación. Resultaría reiterativo si no fuera por la gran labor interpretativa de Julita Martínez y José María Prada y la notable dirección de José Morera.

Fue dada a conocer en el teatro Valle-Inclán.

### TRES GRANDES ARTISTAS

Finalmente en el teatro Jacinto Benavente apareció el nombre de otro autor extranjero, muy conocido ya de nuestro público: Noel Coward.

«Canción del atardecer» es una fina y cruda comedia en la que se plantea un tema muy delicado. La habilidad del dramaturgo soslaya con indudable pericia todo lo que pudiera herir la sensibilidad de los espectadores. Cuatro personajes intervienen en la farsa. Cuatro tipos cuyas reacciones, rebosan humanidad.

Las situaciones están planteadas con una gran naturalidad. Quiere decirse que es una comedia construida con enorme destreza. Sólo así podía ofrecerse una pieza de tema tan arduo, que en algún aspecto parece estar inspirado en la vida del propio Oscar Wilde.

El diálogo de Coward, maestro de la ironía, ha sido adaptado ágilmente por Conchita Montes, Miguel Frank y Montserrat Julio. El segundo es también el director de la farsa que está conducida siempre con un magnífico sentido del ritmo. Ritmo que sostiene con una actuación magnífica Conchita Montes, acaso en el mejor momento de su carrera, Enrique Diosdado que salva con talento el no fácil cometido que le ha caído en suerte, y Amelia de la Torre a quien le bastan dos escenas para dejar constancia de su fina calidad artística. El reparto lo completa el joven actor Pepe Lara, que cumple su cometido con encomiable discreción.

«Canción npara un atardecer» llevará mucho público al lindo teatro Jacinto Benavente, cuyo empresario, don Apolinar Sanz parece caminar cada vez con más firmeza en sus empresas escénicas.

### REPARACION

La actualidad teatral se ha centrado también en la reparación, sobre el escenario del teatro Infanta Isabel, de Arturo Fernández y su compañía con la obra «Pato a la naranja» que camina abiertamente hacia las mil representaciones.

La temporada se inicia, como puede verse, bajo signo extranjero Coward, Wesker, Whitehead, Pertwee, se unen a los Lamoureux, Laurence y otros, que ya figuraban en las carteleras teatrales.

FEDERICO GALINDO

## DELINEANTES AMBOS SEXOS

PRECISA

IMPORTANTE EMPRESA DEL POLO

No es necesaria experiencia. Nivel mínimo exigido, Título de Oficialía. Varones: servicio militar cumplido. Interesados escribir al Apartado 248. BURGOS (R. O. C. N.º 6.710)

## CONSEJO ESCOLAR «JUAN YAGÜE»

Tiene en funcionamiento en la Barriada «Juan Yagüe» las siguientes enseñanzas oficialmente reconocidas.

ENSEÑANZA GENERAL BASICA

Curso 6 y 7.

BACHILLER SUPERIOR TECNICO ADMINISTRATIVO

Cursos 5, 6 y 7 en régimen diurno. Femenino.

INFORMACION Y MATRICULA

Consejo Escolar Juan Yagüe.

Horas de Oficina, de 5,30 a 7,30, excepto sábados.

Teléfono 203361

Autobuses propios.

La Secretaria del Consejo  
M.<sup>a</sup> E. Yagüe

¿Por 2.000.000  
de pesetas anuales  
sería usted uno  
de nuestros  
Asesores de Inversión?

2.000.000 de pesetas anuales serán las ganancias de nuestros asesores de Inversión (en base a un elevado sueldo fijo y comisiones).

Por eso buscamos profesionales del más alto nivel empresarial (sabiendo que, por su situación actual, poseen automóvil propio). Somos una empresa de primera línea y, para respaldar su gestión, contamos con la mejor inversión del mercado.

Expertos en inversiones inmobiliarias.

Si usted es el hombre indicado, tenemos dos millones esperándole.

Escribanos enviando foto y «currículum vitae» al apartado de Correos 6.039 de Madrid. Referencia: «Asesores»

# HOY, CONSEJO DE MINISTROS, PRESIDIDO POR EL CAUDILLO, EN SAN SEBASTIAN

(Viene de primera página)

De entre las principales novedades de técnica presupuestaria que el proyecto de Ley incorpora destaca la posibilidad de arbitrar un fondo de acción sobre la coyuntura que permitiría, en el momento oportuno, reactivar la economía a través de las inversiones públicas. Como ya es tradición, los Ministerios de Educación y Obras Públicas se llevan los mayores créditos. El volumen total de las inversiones públicas es el previsto en los programas de inversiones públicas del Plan de Desarrollo.

El nuevo paquete de medidas para controlar la inflación que padecemos y que afecta a las clases de menores ingresos tiene un carácter coyuntural y de ensayo. Se trata de congelar hasta el 31 de Diciembre el precio de una serie de productos y servicios que influyen en el costo de la vida; subvencionar a través del FORPA la Importación de determinados productos alimenticios; rebajas arancelarias y derechos compensados para las importaciones de diez productos alimenticios de gran incidencia en la cesta de la compra; aprobación de los reglamentos del decreto para la privatización de los productos sometidos a régimen de comercio de Estado; coordinar y reforzar los instrumentos de Inspección y vigilancia de la disciplina del mercado a través de la G.A.T. y del INDIME; congelación de determinados márgenes comerciales, así como de otros márgenes de beneficios sobre las importaciones.

Los diversos procedimientos para aplicar las nuevas medidas contra el alza de precios eran todavía hoy objeto de estudio por los técnicos de Agricultura, Hacienda y Comercio antes de ser presentados con carácter definitivo al Consejo de mañana.

Los ministros se han dedicado hoy a diversas actividades de sus departamentos relacionadas con la provincia de Guipúzcoa. Especial solemnidad revistió la imposición por el ministro de Hacienda al gobernador del Banco de España, señor Coronel de Palma, de la medalla de oro de las Cajas de Ahorro de Guipúzcoa. El acto tuvo lugar en el salón de honor de la Diputación.

Se confirma también la convocatoria de las elecciones de consejeros locales elegidos por los avencidados mayores de dieciocho años para el martes 13 de Noviembre, es decir, el mismo día en que tendrán lugar en toda España las elecciones municipales, cuya convocatoria oficial de estas últimas se publicará el próximo día 17 en el «Boletín Oficial del Estado».

Parece que se introducirán algunas novedades en las normas electorales de ambos comicios, sin que se haya podido confirmar la importancia de estas modificaciones.

Por último se comenta en medios políticos de esta ciudad que no habrá nombramiento de nuevos gobernadores. En cambio se confirma que el Gobierno británico otorgó ya el «placet» como embajador de España en Londres al ex-ministro señor Fraga Iribarne, cuyo nombramiento oficial se hará público mañana.

Se esperan también diversos decretos y órdenes en relación con el próximo curso académico, principalmente relacionados con el calendario escolar y la regulación de los estudios en los Colegios mayores. Pero de ello tendremos puntual confirmación oficial mañana en la ampliación del ministro de Información y Turismo que a última hora de esta noche se reunirá con los informadores desplazados a esta capital para cubrir informativamente el Consejo de ministros.

A última hora de la tarde se ha confirmado que no tomará parte en el Consejo de ministros el de la Gobernación, señor Arias Navarro, quien se encuentra en Málaga para asistir a la inauguración de la Conferencia de plenipotenciarios de la Unión Internacional de Telecomunicaciones que se celebrará a partir de mañana en Torremolinos.

## PASO FRONTERIZO

Irún (Logos). — En los últimos 30 días se calcula que habrán cruzado por la frontera de Irún casi 916.000 vehículos en contraposición con los 806.000 del pasado 1972.

Al margen de los automóviles cruzaron también la frontera en régimen de entrada y de salida 7.522 autocares y prácticamente 23.000 camiones.

## INTENSA ACTIVIDAD MINISTERIAL EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián (Logos). — Diversos ministros de los que se hallan en esta capital han realizado hoy una intensa actividad.

El ministro de Trabajo, hizo entrega de 4.000.000 pesetas a la Cooperativa de industria de la construcción «San José», en Hernani.

En dicho acto anunció el Sr. De la Fuente que «el proyecto de Ley de Cooperación será elevado este mismo mes a la consideración del Gobierno. Creemos que esta nueva Ley servirá para potenciar la participación de los trabajadores, contribuir a una mayor solvencia de sus empresas, adecuada agilidad de sus operaciones y la máxima flexibilidad en el crecimiento y expansión de sus entidades».

Más tarde, procedió a la entrega de la medalla de oro de la Previsión a la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, concedida a dicha institución a petición del Consejo provincial del Instituto Nacional de Previsión.

El ministro de Información y Turismo, firmó esta mañana, un convenio con la Diputación provincial de la que se estipula la ayuda que concederá el Ministerio que preside para la instalación de los elementos técnicos necesarios para la perfecta visión de esta provincia del segundo canal de Televisión.

El ministro de la Vivienda, Sr. Utrera Molina, giró una visita al polígono de Inchaurren, terrenos que en su día compró este Ministerio y que actualmente se halla en período de urbanización. Y después hizo entrega en nombre del Estado español, al Obispo de San Sebastián, de la Iglesia de la Sagrada Familia, construida por dicho Ministerio en el barrio de Amara de esta capital.

La firma del acta por la que el Estado español entrega al obispo de San Sebastián la propiedad de la Iglesia se celebró esta mañana en la Delegación provincial del Ministerio de la Vivienda, y fue suscrita por el señor Utrera Molina y el obispo de la Diócesis, don Jacinto Argaya.

El ministro de Obras Públicas, visitó esta mañana la presa de Añarbe, de gran importancia para el suministro de agua en toda la comarca.

El de Relaciones Sindicales inauguró en Zumaya un grupo de 274 viviendas, promocionadas bajo el régimen de cooperativa Aita Mari, más tarde regresó a la capital para, en el salón de actos de la Casa Sindical presidir un acto Sindical Agrario, en el curso del cual se impuso a don Roque Cruz de la Orden

civil del Mérito Agrícola. En dicho acto intervino, asimismo, el ministro de Agricultura, Sr. Allende y García Báxter.

## DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA HERMANDAD DE ALFERECES PROVISIONALES

San Sebastián (Logos). — Un amplio discurso ha pronunciado don Luis Benítez de Lugo y Ascanio, presidente de la Hermandad Nacional de Alfereces Provisionales, en la cena ofrecida por la Hermandad a los ministros del Gobierno y otras autoridades.

«La Hermandad entiende —manifestó— que su presencia actual en la vida española responde, precisamente, al convencimiento de que quienes tanto cooperaron a ganar la guerra deberán actuar sobre el futuro para consolidar una paz, la paz de Franco, que ha sido fruto de una victoria incontrovertible a la que no estamos dispuestos a renunciar».

Dejó sentado más adelante, que «la Hermandad no es un grupo de presión sobre un régimen que considera suyo, ni tampoco hace rancho aparte en el terreno de una incipiente oposición», que la Hermandad participa en la «política de la hora presente» y que «el actual Gobierno goza de nuestra total confianza y de que no tiene oposición dentro de los hombres del régimen».

Tras felicitar a todos por que el nuevo Gobierno «no arrie banderas, ni está dispuesto a consentir que los derechos de España sean atropellados», se refirió al nombramiento de presidente de Gobierno «lo más importante en el acontecer político desde el 22 de Julio de 1969» proclamación del príncipe que ha ratificado ampliamente la confianza en él depositada.

Refiriéndose al futuro de la Patria, habló de las nuevas generaciones: «Se imponen medidas drásticas —dijo— con un gran contenido espiritual que sirva de revulsivo y al mismo tiempo permita a la juventud darse cuenta de lo mucho que está en juego y de la incertidumbre que sus actitudes ambiguas producen en el país».

Expresó la importancia del orden público. Propugnamos para España —afirmó— la política del justo medio que sin caer en la debilidad tampoco incurra en una dureza excesiva».

Sobre los políticos que tienen apertencias de cargos dijo que «estos políticos, contestatarios carecen, a todas luces de la representatividad que pretenden».

Finalmente, el presidente de la Hermandad expresó la ayuda de la Hermandad que preside al Gobierno al que nuevamente calificó de «firme en la política interior y proyectado con autoridad hacia el exterior» por eso, «todos tenemos la obligación de ayudarlo en la importante misión que tiene confiada. Por nuestra parte, no le regatearemos nuestra colaboración».

# EL GOBIERNO APRUEBA OTRA AMPLIACION DE «FIRESTONE» CON 1.250 MILLONES

Madrid (Logos). — Entre las disposiciones que mañana, viernes, publicará el «Boletín Oficial del Estado», figura una Orden del Ministerio de Planificación y Desarrollo por la que se resuelve el concurso convocado por la de 2 de Noviembre de 1972, para la concesión de beneficio; en los Polos de Desarrollo.

Asimismo publicará otra Orden complementaria de la de 21 de Julio de 1972, que resolvió la segunda fase del concurso convocado por la de 7 de Diciembre de 1971 para la concesión de beneficios en dichos Polos.

## IMPORTANTES LOGROS PARA EL «POLO» BURGALÉS

Según nuestras noticias, la Orden ministerial que se inserta en el «Boletín Oficial de Estado» y que resuelve el XI Concurso de beneficios convocado por Orden de la Presidencia del Gobierno de 24 de Noviembre del pasado año para el «Polo» de Burgos, comprende la calificación aprobatoria de 15 nuevos expedientes que ya fueron aprobados en Consejo de ministros celebrado el 17 del pasado mes de Agosto en La Coruña.

Estos expedientes totalizan una inversión de pesetas 4.664.187.953, y la creación de 1.209 puestos de trabajo.

Como ampliaciones a las actividades ya existentes en nuestra ciudad, se mencionan las siguientes:

—«Firestone Hispania, S. A.», inversión, 1.250 millones, y 300 puestos de trabajo.

—«Escuela "San José Artesano", 25.666.900, y 20 puestos.

—«La Cellophane Española, S. A.», 938.309.000, y 233 puestos.

—«Metalúrgica, S. A.», 53.740.000, y 6 puestos. (Importa señalar que esta misma empresa ha obtenido la aprobación también de solicitud de construcción de una nueva fábrica en el polígono de Villalonguejar, en la que se prevé una inversión de 813 millones, y la creación de 162 puestos de trabajo).

—«Europea de Calefacción, S. A.», 153.191.000, y 26 puestos.

—«Rick, S. A.», 85 millones, y 70 puestos.

—«Tapicería Artística e Industrial Maga, S. A.», pesetas 32.969.000, y 15 puestos.

—«Manufacturas Cañamás, S. A.», 16.692.445, y 30 puestos.

Además, como empresas que se comprometen a construir fábricas de nueva creación, figuran, incluyendo la ya citada de «Houghton»:

—«Moral Cayuela, S. A.» (a construir), 68.942.000, y 51 puestos.

—«Elanco Química, S. A.», 700 millones, y 75 puestos.

—«Eusebio Pérez Arroyo», 36.933.256, y 16 puestos.

—«Ansa Lemforder, S. A.», que con independencia de la factoría que puso en marcha al principio del «Polo» y ampliada, posteriormente, construirá otra, 91.643.352, y 158 puestos.

—«Moral Cayuela, S. A.» (a construir), 68.942.000, y 51 puestos.

—«Elanco Química, S. A.», 700 millones, y 75 puestos.

—«Eusebio Pérez Arroyo», 36.933.256, y 16 puestos.

—«Ansa Lemforder, S. A.», que con independencia de la factoría que puso en marcha al principio del «Polo» y ampliada, posteriormente, construirá otra, 91.643.352, y 158 puestos.

—«Moral Cayuela, S. A.» (a construir), 68.942.000, y 51 puestos.

—«Elanco Química, S. A.», 700 millones, y 75 puestos.

—«Eusebio Pérez Arroyo», 36.933.256, y 16 puestos.

—«Ansa Lemforder, S. A.», que con independencia de la factoría que puso en marcha al principio del «Polo» y ampliada, posteriormente, construirá otra, 91.643.352, y 158 puestos.

—«Moral Cayuela, S. A.» (a construir), 68.942.000, y 51 puestos.

—«Elanco Química, S. A.», 700 millones, y 75 puestos.

—«Eusebio Pérez Arroyo», 36.933.256, y 16 puestos.

—«Ansa Lemforder, S. A.», que con independencia de la factoría que puso en marcha al principio del «Polo» y ampliada, posteriormente, construirá otra, 91.643.352, y 158 puestos.

—«Moral Cayuela, S. A.» (a construir), 68.942.000, y 51 puestos.

—«Elanco Química, S. A.», 700 millones, y 75 puestos.

—«Eusebio Pérez Arroyo», 36.933.256, y 16 puestos.

—«Ansa Lemforder, S. A.», que con independencia de la factoría que puso en marcha al principio del «Polo» y ampliada, posteriormente, construirá otra, 91.643.352, y 158 puestos.

# Guía médica

## A. GOMEZ LOPEZ

CORAZON Y PULMON  
Del Hospital Militar  
San Cosme. 2.ª. derecha  
Teléfono 205590

## S. IÑIGO OCULISTA

Caño Calvo 13. L.º. T.º 209923

## Alonso Banuelos OPTALMOLOGO

Espolón 2 - Tel.º 20934

## MIGUEL CAMPO

TOCONECOLOGIA  
Del Hospital Militar  
Colegia  
Avda. del Cid 2.º D  
Teléfono 205207

## V. MATEOS OTERO

QUIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 9 a 6 Horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 8.º 2.º  
Teléfono 206452

## Dr. MOVILLA C.

Neuropsiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos  
Edificio Para 1.º C  
Teléfono 224922

## José M Martín Iglesias

## Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Del Hospital Militar  
Colegia  
Consulta de 10 a 8  
Avenida Reyes Católicos 10  
2.º E (Edificio Estudio)  
Teléfono 221166

## H. Urbano Ierrón

TRAUMATOLOGIA DE  
SOS Y ARTICULACIONES  
Consulta de 12 a 1.30  
Plaza de la Cruzada 1.º 1.º  
Teléfono 209819 - 202774  
San Juan de Dios de 4 a 5.30

## JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 6 a 8  
Espolón 24. 2.º Tel.º 201912  
conductores del Ministerio de

## F. J. del Campo Alonso

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

## Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Victoria 31 Teléfono 203591

## José Luis Rica Rica

TOCONECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Victoria 21 L.º  
Teléfono 201867

## M Sánchez Dueñas

Neurología - Neurocirujano  
Electroencefalografía  
Calle Madrid 22. 4.º B  
Consulta  
Teléfono 205548

## M. Calvo Pinillos

Asma, Bronquios, Corazón  
Alergias respiratorias  
Victoria 27 principal  
Teléfono 200212

## Rodrigo de Sebastián

## José M de Sebastián

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Victoria 48. 4.º D (Edificio Gasset)  
Teléfono 203789

## Benigno Andrade Loma

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
de 1 a 2, excepto sábados  
Avenida del Cid 14. 4.º A

## A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA NARIZ  
Y OIDOS  
Espolón 28 - Tel.º 203577

¿POR MIEDO NO ERES DONANTE? La donación de sangre sólo es perjudicial a los ojos de la ignorancia

# ORACION Y YOGA

Los Molinos (Madrid) (Logos) En la Casa de Ejercicios se está celebrando una sesión intensiva de iniciación al yoga, teoría y práctica.

La convocatoria de la sesión se pregunta si se puede prestar ayuda a la experiencia de oración a través de las técnicas orientales de concentración, relación y meditación. Responde que eminentes maestros de la vida espiritual afirman, sin titubeos, que tales técnicas pueden ser de gran ayuda al cristiano en su vida espiritual.

Las sesiones las dirige la Dra. Esther D. Braún, y comprende una parte teórica y otra práctica con un conjunto de mesas redondas y lecturas dirigidas.

# LOS ACONTECIMIENTOS DE CHILE

(Viene de primera página) tes.

El Parlamento chileno está compuesto por dos Cámaras, una de senadores con 50 miembros, y otra de diputados por el Gobierno militar reorganizado el pasado mes de marzo.

El Tribunal Supremo de Justicia de Chile ha reconocido al Gobierno de la Junta militar que destituyó al presidente Allende.

## NORMALIDAD RELATIVA

Santiago de Chile (Efe). — Por primera vez desde la tarde del martes, cuando se instauró en Chile una Junta militar de Gobierno, los peatones transitan por las calles céntricas de la capital. El toque de queda fue levantado a las doce hora local (17,00, hora española). Sin embargo, la red de emisoras de las Fuerzas Armadas ha comunicado a la población que se abstenga, en lo posible, de acudir al centro de Santiago para evitar que puedan sufrir percances.

Algunos edificios muestran impacto de bala y cristales destrozados por francotiradores y efectivos militares. La actividad de francotiradores en las calles céntricas duró hasta 50 minutos antes de que finalizara el toque de queda, que será restablecido a las 18,30 hora local (23,30, hora española).

Efectivos militares patrullan las calles. Se desconoce la situación en los centros industriales, donde ha habido gran resistencia a las tropas de la Junta militar.

Los hospitales solicitaron donantes de sangre de cualquier tipo. Se desconoce el número de víctimas.

## TODAVIA HAY FOCOS DE RESISTENCIA

Santiago de Chile (Efe). — Problemas de abastecimiento de comestibles afronta la población de Santiago. Son pocos los negocios abiertos y ante sus puertas se han formado colas de personas que necesitan adquirir comestibles.

Sólo circulan algunos autobuses de locomoción urbana. Muchos curiosos acuden al Palacio La Moneda para comprobar los destrozos de los muros de la casa de Gobierno, provocados por los bombardeos.

Sólo dos diarios salen hoy en Santiago ("El Mercurio" y "La Tercera de la Hora") cuyos ejemplares son muy solicitados. El comercio está cerrado. Aviones de la Fuerza Aérea sobrevuelan la capital, mientras de vez en cuando todavía se escuchan disparos y cañonazos aislados.

Todavía existen focos activos de resistencia militar en distintos puntos de Santiago. Muchas calles están cortadas con cordones militares.

## APOYO GREMIAL AL NUEVO GOBIERNO

Santiago de Chile (Efe). — Numerosas entidades gremiales, especialmente profesionales y empresariales, han empezado a expresar públicamente su apoyo al Gobierno de la Junta de comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y carabineros y han llamado a colaborar activamente con el nuevo régimen chileno.

Todos los gremios que se encontraban en conflicto bajo el anterior Gobierno —transportistas, profesionales, comerciantes, empleados educacionales, personales de Bancos y asociaciones de ahorro, agricultores y otros— han acordado retornar de inmediato a sus labores, ateniéndose a las disposiciones dictadas por el nuevo Gobierno.

## RESPALDO POLITICO

Santiago de Chile (Efe). — Dos importantes colectividades políticas hicieron hoy llamadas a los chilenos a expresar su colaboración con la nueva Junta de Gobierno. La democracia cristiana, la más poderosa colectividad política del país y cuya figura más representativa es el ex-mandatario y presidente del Senado, Eduardo Frei, declara que la Junta de Gobierno merece la cooperación de todos los sectores.

Puntualiza el partido demócrata cristiano que los hechos que ha vivido Chile son la consecuencia del desastre económico, el caos institucional y la violencia. Añade que los antecedentes demuestran que las Fuerzas Armadas no buscaron el Poder y han prometido que tan pronto hayan cumplido las tareas que se han propuesto se valdrá al Gobierno constitucional.

Señala el partido de la democracia cristiana que los propósitos de la Junta militar de restablecer el orden público, las Leyes y la constitución, interpreta el sentimiento general de los ciudadanos.

Dice la democracia cristiana que lamenta lo ocurrido y que agotó todos los esfuerzos para evitar el enfrentamiento entre los chilenos y que no rehuiría sus esfuerzos para desarmar los espíritus y las manos.

El partido nacional, a través de una declaración leída por el senador Sergio Onofre Jarpa, expresó "su apoyo irrestricto a la Junta militar en su tarea de reconstrucción moral y material del país". Solicita que los chilenos apoyen esta acción rectificadora "sin odios y sin revanchismos".

En un nuevo comunicado la Junta militar, reitera su llamamiento a la población para restablecer el orden, denunciando los grupos armados y los intentos de sabotaje.

## INTERVENCION LIBERADORA

Santiago de Chile (Efe). — La intervención de las Fuerzas armadas, vino a liberar a los chilenos de la inminente dictadura marxista y a salvar a Chile del aniquilamiento político, social y económico, manifiesta hoy "El Mercurio", que reapareció hoy.

Puntualiza que «tanto la opinión pública nacional como extranjera habían llegado a la evidencia de que Chile entraba en un proceso fatal que debía llevarlo a la dictadura marxista o a la guerra civil».

Afirma el decano de la Prensa chilena que «el quebrantamiento constitucional provocado por el marxismo no pudo soldarse con las solas iniciativas de los partidos políticos. Las Fuerzas armadas y carabineros no deseaban ni han deseado nunca tomar sobre sí la responsabilidad de conducir los destinos de la nación, pero el dramático fracaso de la Unidad popular y las limitaciones del cuadro político opositor para conseguir el indispensable cambio de rumbo, forzaron la situación hasta el punto en que se encuentra».

## MENTIS A LA SUPUESTA RESISTENCIA DEL GENERAL PRATS

Santiago de Chile (Efe). — El Ministerio de Defensa nacional desmintió que el ex-comandante en jefe del Ejército, general Carlos Prats González, hubiese encabezado una resistencia armada contra la Junta militar que el martes pasado derrocó al Gobierno del presidente Allende.

Informaciones procedentes de Argentina y Colombia aludían a la supuesta resistencia del general Prats.

Un portavoz oficial ha desmentido también ciertas versiones según las cuales el número de muertos superaría los dos mil.

El portavoz oficial dijo que ésas y otras versiones, como el supuesto uso de aviones para atacar focos de resistencia extremista en algunos puntos poblados suburbanos, carecían de sanción oficial.

«En fecha próxima se convocará una conferencia de Prensa para aclarar las versiones», dijo.

## MANIFESTACIONES DE EXILIADOS

Bogotá (Efe). — «Los militares deberán tomar las riendas del Poder por lo menos de seis a diez años. Habrá que proceder enérgicamente. Chile ha tenido un retroceso económico y por lo menos tardará veinte o más años en recuperarse», ha declarado el dirigente chileno del movimiento «Patria y Libertad», Patricio Jarpa Díaz, exiliado en Colombia a raíz del frustrado golpe en Chile de finales de Junio pasado.

## SITUACION DE LA FAMILIA ALLENDE

Mendoza (Argentina) (Efe). — La esposa del ex-presidente de Chile, Allende —Hortensia Bussi de Allende— se encuentra alojada con sus dos hijas, Beatriz y Eloisa y dos nietos, en la residencia del economista chileno Felipe Herrera, ex-presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, según noticias procedentes de Santiago, captadas por radio en esta ciudad, anoche.

Se difundió asimismo que algunos ministros del Gobierno derrocado están detenidos en diversas guarniciones militares y, entre ellos, el ex-ministro de Relaciones Exteriores Clodomiro Almeyda, el ministro de Defensa, Orlando Letelier, quien estaría alojado en la Escuela militar, y el de Agricultura, Jaime Thoa, así como el ex-secretario de Defensa José Toha.

## WASHINGTON ESTABA INFORMADO

Washington (Efe). — La Casa Blanca desmintió hoy que el presidente Nixon tuviera previo conocimiento del golpe militar que derrocó al presidente chileno Salvador Allende, pero admitió que éste fuera conocido con anterioridad en algunos al-

tos círculos oficiales de Washington.

«Hemos recibido informes del descontento militar en Chile desde hace más de un año, incluidos algunos con fechas exactas para inicios de actividades», dijo el secretario adjunto de Prensa de Nixon, Gerald Warren.

El Congreso norteamericano iniciará el próximo jueves una investigación pública para determinar el papel exacto que ha representado el Gobierno de Estados Unidos en los sucesos de Chile.

## FELICITACION DE GUATEMALA

Guatemala (Efe). — El Congreso de la República de Guatemala envió un mensaje de felicitación al nuevo Gobierno militar de Chile.

## DIMITE EL EMBAJADOR CHILENO EN LA ONU

Naciones Unidas (Efe). — El embajador chileno ante las Naciones Unidas, Humberto Díaz Casanueva, ha dimitido de su cargo. Díaz Casanueva, que el año pasado obtuvo el premio nacional de Literatura de Chile, era amigo íntimo del presidente Allende.

## CELULA SUBVERSIVA DESCUBIERTA EN PORTUGALETE

### Detención del individuo que mató a su patrono; éste era de Padilla de Arriba

Bilbao (Logos). — Ha sido descubierta en Portugalete una célula de un grupo político subversivo que tenía su sede en la calle Instrucción Cristina, y han sido detenidos hasta el momento ocho personas, entre hombres y mujeres.

La pista que permitió descubrir la actuación de la mencionada célula, se inició con el hecho de haber sido sorprendidos en Portugalete repartiendo hojas subversivas que hacían referencia al llamado «Proceso 1.001», que juzgará a once personas supuestamente implicadas en actividades ilegales y pertenecientes a las denominadas Comisiones obreras, y al que se pretende dar un espectáculo y masivo contenido político de oposición.

La Policía municipal de Portugalete fue la primera en advertir el reparto de estas hojas, poniendo el hecho en conocimiento de la Guardia Civil, que realiza la investigación.

Inicialmente fueron detenidos tres jóvenes, uno de Santander, otro de Guernica (Vizcaya), y el tercero de San Sebastián, todos los cuales estudian en la Escuela de Náutica. Poco después fue detenida la novia de uno de ellos y, más tarde, en el piso de la calle Instrucción Cristiana, fue hallada propaganda subversiva.

Al hilo de los interrogatorios se han producido nuevas detenciones. Entre los detenidos hay supuestos miembros colaboradores del partido comunista y otros pertenecientes a la llamada «ETA VI Asamblea», también situada en una línea ideológica marxista-leninista.

Por otro lado se ha tenido conocimiento que el lunes pasado aparecieron en la localidad de Baracaldo varias paredes pintadas con frases subversivas firmadas por «ETA VI Asamblea» y Comisiones obreras, desconociéndose hasta ahora si los detenidos tienen alguna relación con estas «pintadas».

## DETENCION DE UN PRESUNTO HOMICIDA

Bilbao (Logos). — Funcionarios del Departamento de Orden Público, de la Jefatura Superior de Policía, de Bilbao, han detenido a un presunto homicida, que el sábado, por la tarde, hirió mortalmente a su patrono, a consecuencia de un desacuerdo surgido entre ambos por motivos laborales.

Los hechos se registraron poco antes de las cuatro de la tarde. Angel Pérez Sánchez, natural de La Bañeza (León), de 29 años, soltero, carpintero, sin domicilio conocido, inició una acalorada discusión con el también car-

pintero para el que trabajaba, don César Torres de la Fuente, natural de Padilla de Arriba (Burgos), de 36 años, casado y con domicilio en esta capital.

El Sr. Torres invitó a su empleado a que reclamara lo que creyera en derecho a través de la Organización Sindical. La discusión fue subiendo de tono hasta que Angel Pérez Sánchez agredió con una gubia a su patrono, al que ocasionó herida punzante en costado izquierdo, penetrante en tórax, que le motivó la muerte instantánea después de ingresar en el Hospital civil.

A partir de entonces la Policía inició la busca y captura del supuesto agresor, que fue hallado deambulando por la zona de «El Boquete», en el extrarradio de esta capital. La dotación de un coche patrulla procedió a su identificación y posterior detención.

El detenido se confesó autor de los hechos, declarando que el arma homicida la había arrojado a un pozo de unos cuatro metros de profundidad, en la calle Valentín de Berriochoa. Fue necesaria la intervención de los bomberos del parque municipal de Bilbao para localizar el arma homicida, que resultó ser una gubia, de mango de plástico y hoja de 15 centímetros de larga y seis milímetros de ancha.

El detenido ha sido puesto a disposición judicial.

## Se anuncian lluvias intermitentes

Madrid (Logos). — Durante las últimas 24 horas el cielo ha permanecido parcialmente nuboso en la Península y en Baleares. En el Cantábrico, Levante y Baleares se formaron neblinas matinales de corta duración y hubo chubascos débiles en el Norte de Galicia y tormentas débiles en Cataluña y Levante. En Canarias el cielo permaneció despejado o poco nuboso.

Tiempo probable: Lluvias intermitentes de intensidad variable en todas las regiones peninsulares con excepción del Sudeste; éstas serán más frecuentes en la vertiente atlántica y muy débiles y dispersas en el Cantábrico oriental y región mediterránea. Ligero descenso de las temperaturas.

Temperaturas extremas: Máxima de 33 grados en Córdoba, Sevilla y Murcia.

Mínima de 11 grados en Lugo y León.

**Precisamos:  
VETERINARIO  
DIRECTOR  
TECNICO**

**para explotaciones porcinas**

**IMPRESINDIBLE POSEER CONOCIMIENTOS PRACTICOS**

**SE OFRECE BUENA REMUNERACION**

Escribir: **DIARIO DE BURGOS (Burgos)**

Referencia: 575

## MUNDO LABORAL

Barcelona (Logos). — Unsuelto hasta el próximo lunes, paro entre doscientos trabajadores de diversos turnos de la empresa "Roca Radiadores" de Gava, se inició ayer alegando falta de información sobre la situación en que se hallan los trámites para la renovación del convenio colectivo. La plantilla de esta empresa es de 5.400 trabajadores.

Dichos trabajadores están ocupados en la referida empresa, que a su vez, trabaja por contrata para "Astilleros Españoles, S. A." en la factoría de Sestao.

El paro se debió a peticiones de aumento salarial. La solicitud del aumento fue hecha por los trabajadores, solicitando un incremento de 80 pesetas semanales. Al no haber acuerdo por parte de la empresa, los trabajadores iniciaron un paro, que al prolongarse ha motivado la sanción señalada.

## SUSPENSOS DE EMPLEO Y SUELDO

Bilbao (Logos). — Noventa y cinco trabajadores de la empresa "Instalaciones y Montajes Industriales" han sido suspendidos de empleo y

Por Alberto MATTHIES CASTRO

El protagonista es Emilio García el «Juanito» de «Crónicas de un pueblo»

Madrid (Especial para DIA- RIO DE BURGOS). — El próximo día 25 comenzará en Bratislava el Festival Internacional de Televisión al que España con- curre con un programa especial, «Balada del pequeño soñador» que, con guión de Juan Fariñas, ha dirigido Antonio Giménez-Rico. Todos los que han intervenido en el rodaje —realizado en las plenas gallegas— están muy satisfechos y existe confianza en que «Balada del pequeño soñador» hará un buen lugar en el Festival y, quizá, se traiga algún premio. La estrategia de TVE, consistente en encargar «especiales» a directores de formación cinematográfica parece acertada. Ahi están los recientes trofeos obtenidos por «La cabina», de Antonio Mercero y «Juan Soldado», de Fernando Fernán-Gómez.

—Madrid (Especial para DIA- RIO DE BURGOS). — El próximo día 25 comenzará en Bratislava el Festival Internacional de Televisión al que España con- curre con un programa especial, «Balada del pequeño soñador» que, con guión de Juan Fariñas, ha dirigido Antonio Giménez-Rico. Todos los que han intervenido en el rodaje —realizado en las plenas gallegas— están muy satisfechos y existe confianza en que «Balada del pequeño soñador» hará un buen lugar en el Festival y, quizá, se traiga algún premio. La estrategia de TVE, consistente en encargar «especiales» a directores de formación cinematográfica parece acertada. Ahi están los recientes trofeos obtenidos por «La cabina», de Antonio Mercero y «Juan Soldado», de Fernando Fernán-Gómez.

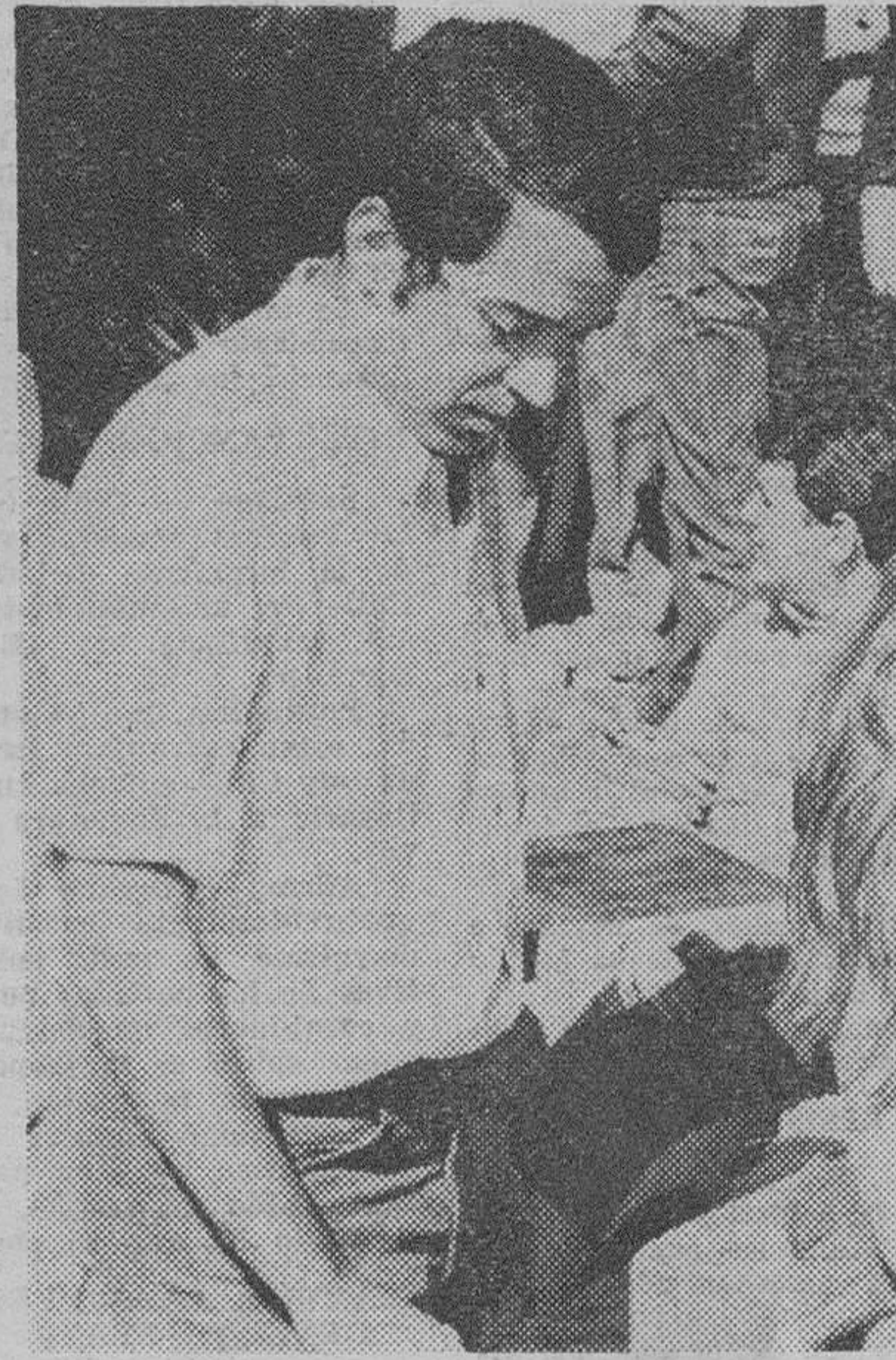
—Madrid (Especial para DIA- RIO DE BURGOS). — El próximo día 25 comenzará en Bratislava el Festival Internacional de Televisión al que España con- curre con un programa especial, «Balada del pequeño soñador» que, con guión de Juan Fariñas, ha dirigido Antonio Giménez-Rico. Todos los que han intervenido en el rodaje —realizado en las plenas gallegas— están muy satisfechos y existe confianza en que «Balada del pequeño soñador» hará un buen lugar en el Festival y, quizá, se traiga algún premio. La estrategia de TVE, consistente en encargar «especiales» a directores de formación cinematográfica parece acertada. Ahi están los recientes trofeos obtenidos por «La cabina», de Antonio Mercero y «Juan Soldado», de Fernando Fernán-Gómez.

—Madrid (Especial para DIA- RIO DE BURGOS). — El próximo día 25 comenzará en Bratislava el Festival Internacional de Televisión al que España con- curre con un programa especial, «Balada del pequeño soñador» que, con guión de Juan Fariñas, ha dirigido Antonio Giménez-Rico. Todos los que han intervenido en el rodaje —realizado en las plenas gallegas— están muy satisfechos y existe confianza en que «Balada del pequeño soñador» hará un buen lugar en el Festival y, quizá, se traiga algún premio. La estrategia de TVE, consistente en encargar «especiales» a directores de formación cinematográfica parece acertada. Ahi están los recientes trofeos obtenidos por «La cabina», de Antonio Mercero y «Juan Soldado», de Fernando Fernán-Gómez.

—Madrid (Especial para DIA- RIO DE BURGOS). — El próximo día 25 comenzará en Bratislava el Festival Internacional de Televisión al que España con- curre con un programa especial, «Balada del pequeño soñador» que, con guión de Juan Fariñas, ha dirigido Antonio Giménez-Rico. Todos los que han intervenido en el rodaje —realizado en las plenas gallegas— están muy satisfechos y existe confianza en que «Balada del pequeño soñador» hará un buen lugar en el Festival y, quizá, se traiga algún premio. La estrategia de TVE, consistente en encargar «especiales» a directores de formación cinematográfica parece acertada. Ahi están los recientes trofeos obtenidos por «La cabina», de Antonio Mercero y «Juan Soldado», de Fernando Fernán-Gómez.

—Madrid (Especial para DIA- RIO DE BURGOS). — El próximo día 25 comenzará en Bratislava el Festival Internacional de Televisión al que España con- curre con un programa especial, «Balada del pequeño soñador» que, con guión de Juan Fariñas, ha dirigido Antonio Giménez-Rico. Todos los que han intervenido en el rodaje —realizado en las plenas gallegas— están muy satisfechos y existe confianza en que «Balada del pequeño soñador» hará un buen lugar en el Festival y, quizá, se traiga algún premio. La estrategia de TVE, consistente en encargar «especiales» a directores de formación cinematográfica parece acertada. Ahi están los recientes trofeos obtenidos por «La cabina», de Antonio Mercero y «Juan Soldado», de Fernando Fernán-Gómez.

Papelaria TARRA FOTOCOPIAS EN EL ACTO Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

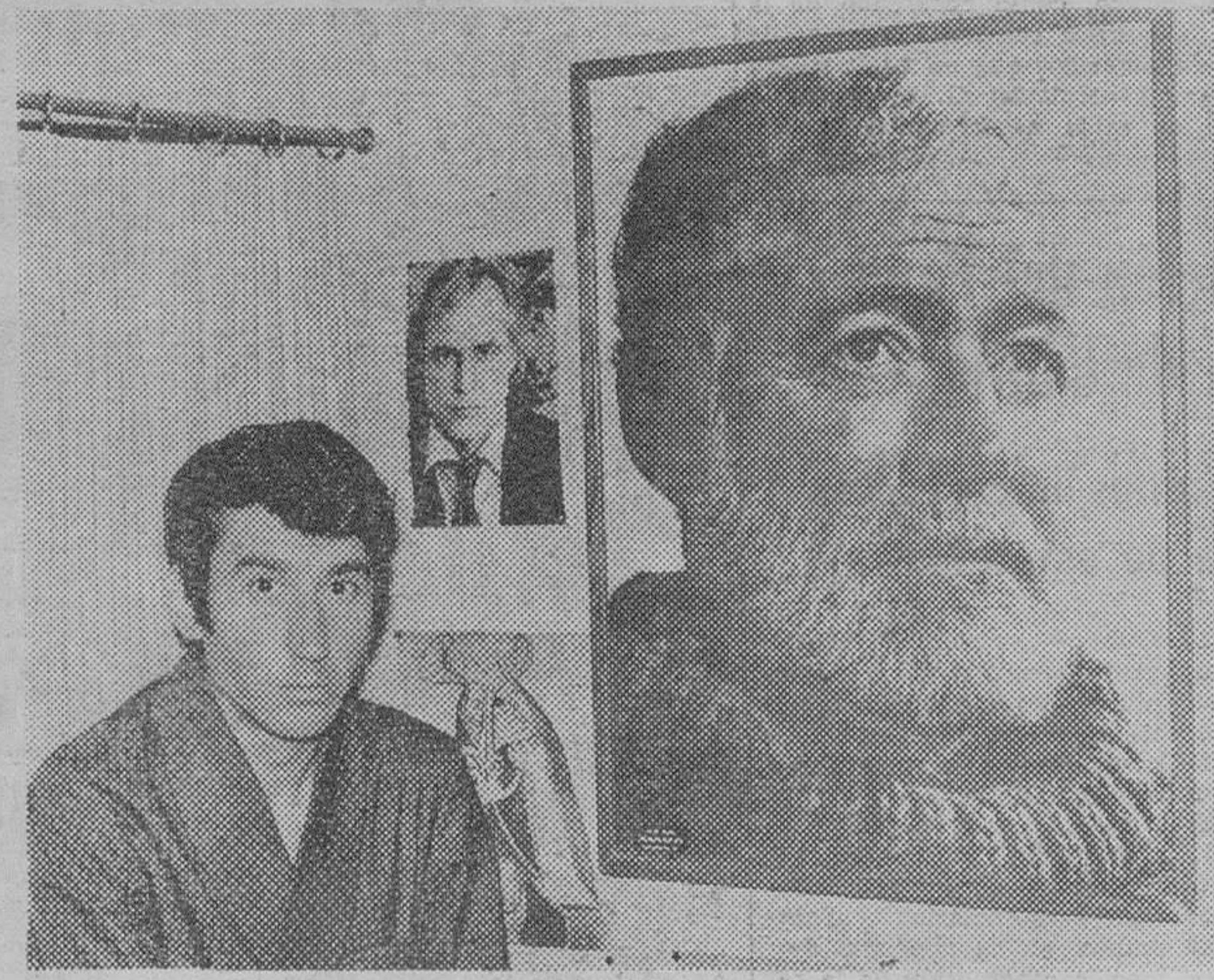


Antonio-Maria Giménez-Rico, el joven director de Cine y T.V. burgalés.

- «El humor del crítico» «En TVE hay actores que gu...»

Madrid (Especial para DIA- RIO DE BURGOS). — Más humor en Televisión Española. Se trata de una nueva serie de trece capítulos con guiones de Carlos Muñiz y realización de Alfredo Castellón. Ya se ha grabado el programa piloto de esta nueva serie de telecomedias y próximamente darán comienzo las grabaciones. Los intérpretes serán José Bódalo, José Sacristán y María Massip. Nos dirigimos a uno de sus protagonistas, José Sacristán, que se encuentra en el teatro Figaro, de Madrid, interpretando con gran éxito «Balada de los tres inocentes», de Pedro Mario Herrero.

—Me encuentro muy bien, pero que muy bien. Este año ha sido para mí muy bueno. Primero salir como cabecera de compañía en el teatro, después el rodaje de un gran film de Ramón Bodegas al lado de Ana Belén, y como colofón, esta serie de «Los Maniáticos», que juzgándola por...



José Sacristán, en su camerino del teatro «Figaro». — (Foto Juan Gallego)

—Me encuentro muy bien, pero que muy bien. Este año ha sido para mí muy bueno. Primero salir como cabecera de compañía en el teatro, después el rodaje de un gran film de Ramón Bodegas al lado de Ana Belén, y como colofón, esta serie de «Los Maniáticos», que juzgándola por...

—Me encuentro muy bien, pero que muy bien. Este año ha sido para mí muy bueno. Primero salir como cabecera de compañía en el teatro, después el rodaje de un gran film de Ramón Bodegas al lado de Ana Belén, y como colofón, esta serie de «Los Maniáticos», que juzgándola por...

—Me encuentro muy bien, pero que muy bien. Este año ha sido para mí muy bueno. Primero salir como cabecera de compañía en el teatro, después el rodaje de un gran film de Ramón Bodegas al lado de Ana Belén, y como colofón, esta serie de «Los Maniáticos», que juzgándola por...

—Me encuentro muy bien, pero que muy bien. Este año ha sido para mí muy bueno. Primero salir como cabecera de compañía en el teatro, después el rodaje de un gran film de Ramón Bodegas al lado de Ana Belén, y como colofón, esta serie de «Los Maniáticos», que juzgándola por...

SPOTS DE SIETDIAS

ANDARA «IRONSIDES?»

Leemos en «Pronto»: «Si Raymond Burr continúa rodando el personaje de Ironside, los médicos no responderán a su llamada. Tal es el dictamen que les han dado en un gran centro médico americano, donde el célebre actor se reponía del ataque cardíaco que sufrió cuando rodaba en Las Azores.»

vez allí, rueda sentado durante diez horas, con una pausa para comer, que pasa naturalmente, sentado. Sentado en su coche regresa a casa para acostarse. Ello hace que sus músculos se hayan alojado de tal manera, que cuando el médico le recetó unos ejercicios para ponerse en forma, le sobrevino el ataque al corazón que lo llevó a dos dedos de la muerte.

De «Tele-Siete»: «Con el título «Gaudí, una misión inacabada», va a rodarse un programa de una hora de duración sobre el genial arquitecto catalán, que protagonizará Fernando Rey. El programa es una producción inglesa para televisión y lo dirigirá John Alaimo. El guión todavía no ha sido terminado y, según nos ha informado Fernando Rey, no podrá rodarse al menos hasta noviembre, dado que el actor tiene antes una película (...)

De «Tele-Siete»: «Aumentan los rumores acerca de la conversión de Nydia Caro en presentadora fija del dominical «Tarde para todos». Nydia Caro es natural de Nueva York, pero durante dos años tuvo un programa en la televisión portorriqueña titulado «El show de Nydia Caro».

«GUERRA DEL COLOR»

«Batman» escribe en «Tele-Día»: «La semana pasada ha sido, un poco, la de «la guerra del color». El SECAM francés aprovechaba que los técnicos de la ORTF, con sus cámaras autónomas, iban a retransmitir los Mundiales de Ciclismo de Barcelona para distribuir unos cuantos televisores —en algunos grandes almacenes de determinadas ciudades— a fin de que el público pudiera ver las imágenes cromáticas. Sólo lo que, habiéndose dado en diferido la prueba del miércoles —y por tanto en blanco y negro—, sólo pudieron retransmitirnos las carreras de sábado y domingo, días en especial el último— no demasiado aptos para la contemplación de dichas

«LAS PIEDRAS», EN LIBRO

«Batman» escribe en «Tele-Día»: «La semana pasada ha sido, un poco, la de «la guerra del color». El SECAM francés aprovechaba que los técnicos de la ORTF, con sus cámaras autónomas, iban a retransmitir los Mundiales de Ciclismo de Barcelona para distribuir unos cuantos televisores —en algunos grandes almacenes de determinadas ciudades— a fin de que el público pudiera ver las imágenes cromáticas. Sólo lo que, habiéndose dado en diferido la prueba del miércoles —y por tanto en blanco y negro—, sólo pudieron retransmitirnos las carreras de sábado y domingo, días en especial el último— no demasiado aptos para la contemplación de dichas

PROTAGONISTAS ESPAÑOLES EN LA TV MUNDIAL

De «Tele-Siete»: «Aumentan los rumores acerca de la conversión de Nydia Caro en presentadora fija del dominical «Tarde para todos». Nydia Caro es natural de Nueva York, pero durante dos años tuvo un programa en la televisión portorriqueña titulado «El show de Nydia Caro».

«GUERRA DEL COLOR»

«Batman» escribe en «Tele-Día»: «La semana pasada ha sido, un poco, la de «la guerra del color». El SECAM francés aprovechaba que los técnicos de la ORTF, con sus cámaras autónomas, iban a retransmitir los Mundiales de Ciclismo de Barcelona para distribuir unos cuantos televisores —en algunos grandes almacenes de determinadas ciudades— a fin de que el público pudiera ver las imágenes cromáticas. Sólo lo que, habiéndose dado en diferido la prueba del miércoles —y por tanto en blanco y negro—, sólo pudieron retransmitirnos las carreras de sábado y domingo, días en especial el último— no demasiado aptos para la contemplación de dichas

«LAS PIEDRAS», EN LIBRO

LA ASTRACANADA «LOS EXTREMEÑOS SE TOCAN», EN «ESTUDIO 1»

La astracanada está considerada dentro del teatro como una modalidad inferior. Su gran especialista es Pedro Muñoz Seca, y sus dos obras más importantes, «La venganza de don Mendo» y «Los extremeños se tocan» (un rombo), ésta última escrita en colaboración con Pedro Fernández. Hoy, a las diez de la noche en «Estudio 1» y su éxito o fracaso depende de la labor del director, el especialista en musicales Fernando García de la Vega, y de lo que den de sí los actores, que esta vez proceden tanto del campo de llamémosle teatro serio, como el de la revista Oma.

«Los extremeños se tocan» se basa en la representación de una ópera sin música. Interpretan los principales papeles José Bódalo, Ángel de Andrés, Queta Claver, Pedro Osinaga, Valeriano Andrés, Alfonso Lussón, Mario Alex, Amparo Baró, Licia Calderón y Joaquín Roa. Escrita en verso y prosa, García de la Vega asegura que ha tenido que adaptar la por estar muy condicionada al estilo escénico, aunque «por otro lado he respetado la época en que la acción transcurre».

NO SE VIO LO MAS INTERESANTE

El novillero se planta de rodillas frente a la puerta de toriles (luego lo haría otra vez) esperando a la salida de la res. Esta aparece y va en directo hacia él. Chocan y él sorprendentemente resultado, es que el animal resulta lesionado quedando cojo. Se ha producido, en otro campo, ese famoso dicho periodístico de que noticia es que en vez de morder un perro a un hombre sea éste el que lo haga a aquél. Un auténtico acontecimiento para una TV que está dando en directo una novillada. Pero ¡ay! Sólo llegamos a ver al animal ya cojo y cómo fue sustituido. Claro está que en plena lógica mientras se emiten los anuncios las imágenes de la plaza deben de estar llegando a Prado del Rey, en cuyos controles las están presenciando así como allí se graban los momentos más interesantes para darlos en diferido inmediatamente después. Lo lógico es que también se estuviera grabando (decimos que es lo lógico, ignoramos si así sucedía), mientras nos servían los anuncios. ¿No era por tanto lógico que después se diese al telespectador?

PROGRAMAS PARA LA PROXIMA SEMANA

Vamos a ofrecerles la relación de los programas más importantes que TVE tiene previstos para la próxima semana: DEPORTES. — El domingo por la mañana «Unidad móvil» en lugar de la habitual retransmisión deportiva ofrecerá una novillada. A las ocho de la tarde se conecta con «El Sardinero» para emitir el partido de fútbol Santander-Málaga. Por la noche, a las diez y veinte, el lunes, martes y miércoles, a las 9,30 se ofrece un resumen de la etapa del día de la Volta. El miércoles, a las 5,30 de la tarde se conecta con Moscú para dar el partido de ida de la Recopa entre el Torpedo y el At. de Bilbao. El sábado, 22, a las siete, llega, dentro de «Deporte en la 2», el choque de balonmano Barcelona-Bofarull desde el Palau Blau Grana.

CINE. — El domingo «Cine - Clubs» proyecta «Al rojo vivo», de Raoul Walsh, con James Cagney, Virginia Mayo y Edmond O'Brien. El lunes, «Sombras recobradas» ofrece varios de los primeros films de Edwin S. Porter, realizados entre 1898 y 1905. El martes, «El cine» da «La venganza de Frank James», de Fritz Lang con Henry Fonda, Gene Tierney y Jackie Cooper. El miércoles, «Sesión de noche», «Suena el teléfono», de Vicente Minelli, con Judy Holiday, Dean Martin y Fred Clark. El sábado, «Primera sesión» da «La calle del delfín verde», de Victor Salville, con Lana Turner, Van Heflin y Dona Reed.

DRAMATICOS. — El lunes empieza la novela en diez capítulos «Menos que nada», de Fernando Caballero, según guión de Ricardo Toledo que realiza Cayetano Luca de Tena. El viernes, «Estudio 1» trae «Sigfrido», de Jean Giraudoux, adaptado y dirigido por Alfredo Castellón, con Francisco Valledares, Elena María Tejero, Francisco Piquer, José María Escuer, Enrique Navarro y José Luis Heredia entre otros. El sábado, «Ficciones», escénica, «Crimen casi perfecto», de Aurora Lazzano, dirigiendo Sergio Schaaf, a Charo López, Ricardo Merino, José Peñañver y José Tors.

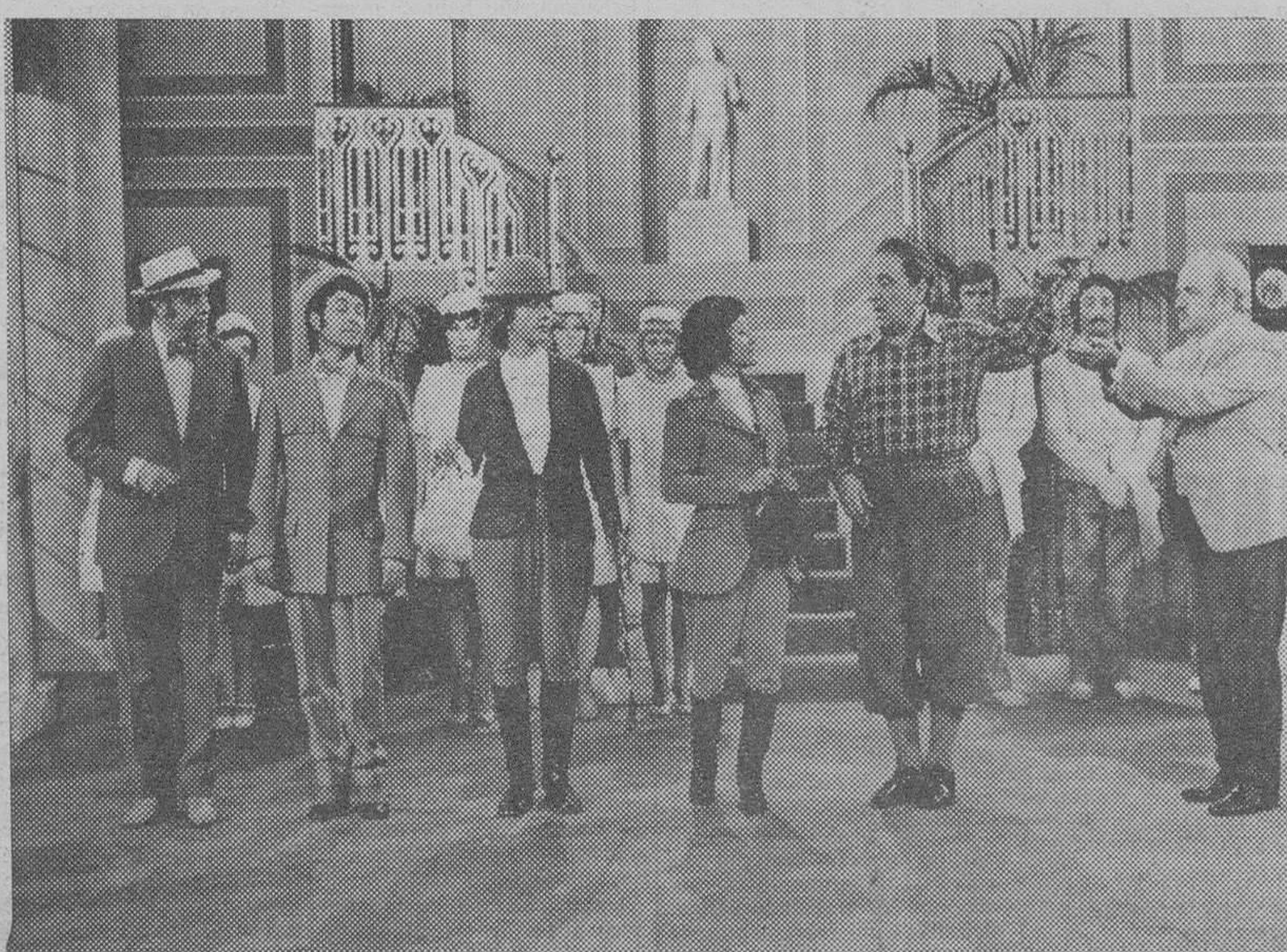
OTROS PROGRAMAS

El domingo, a las doce se conecta con Burgos para dar una novillada. Por la noche «Estrénos TV» emite Cazaxo, «Cazador de recompensas». El lunes, llega un «Especial musical», de Dova, rodado en la provincia de Valencia. El martes, a las cuatro se estrena el telefilm «El millonario» con «La historia de Regina Wainwright». El viernes, a las 3,35 de la tarde se celebra la primera semifinal de la edición del Festival de la Canción Infantil. El sábado, a las doce, retransmite «Hoy también es fiesta». Y por la noche se anuncia a Dolores Pérez como figura invitada de «La gran ocasión».

SE CIERRA EL CAMPO A LOS PROFESIONALES?

Una de las cosas que cabría pedir a TVE es la profesionalidad. Por eso nos llena de pena una noticia que hemos leído según la cual se está a la búsqueda de nuevos valores para la retransmisión por la pequeña pantalla de partidos de fútbol en Prado del Rey que se hayan inclinado por uno que no es profesional con el título de periodista. Al parecer, salvo cambio de criterio, Atocha será el campo de ensayo, con motivo del encuentro del día 30 entre la R. Sociedad y el Barcelona. Resulta triste que TVE cierre caminos a los profesionales del periodismo, prefiriendo antes trabajar con quienes no lo son.

«LOS EXTREMEÑOS SE TOCAN», HOY, EN «ESTUDIO 1»



Esta fotografía corresponde a una de las escenas de la graciosísima comedia de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernandez, «Los extremeños se tocan», que TVE nos ofrecerá hoy en «Estudio 1». Principales intérpretes de esta obra son José Bódalo, Ángel de Andrés, Queta Claver, Pedro Osinaga, Valeriano Andrés, Alfonso Lussón, Mario Alex, Amparo Baró, Licia Calderón y Joaquín Roa

(Viene de primera página)

Todos estos factores —continúa la declaración española en el G. A. T. T.— se han reflejado en «la aparición de fuertes corrientes proteccionistas en los países desarrollados y la búsqueda de objetivos particularistas», que no se preocupan en asegurar beneficios equitativos para los demás países de la comunidad internacional en el campo del comercio mundial. «Si estas corrientes o tendencias se consolidasen, si este nacionalismo comercial y económico triunfase, podría desarrollarse una guerra comercial con consecuencias funestas que se derivarían para todos y cada uno de los países aquí presentes».

Para obviar este peligro España propone que a los principios fundamentales del G. A. T. T., se añadan otros que dieran a las próximas negociaciones el sentido deseado por todos los países en desarrollo.

Los nuevos principios propuestos son: universalidad en la participación en las negociaciones, sin distinguir entre países miembros o no miembros; trato favorable a los países en desarrollo, a fin de conseguir un mundo más equilibrado y justo; no reciprocidad, esto es, no exigir esfuerzos idénticos a países con distinto grado de desarrollo, y no discriminación entre países con análogo grado de desarrollo.

Como estos principios no han sido recogidos en el proyecto de declaración ministerial que la Secretaría general del G. A. T. T. presentó a la Asamblea, el señor Cotruello expuso las reformas que, en la opinión de España, deberían introducirse en el mismo.

En primer lugar señala la ambigüedad del proyecto de declaración ministerial en cuanto a los objetivos de las negociaciones, ya que se limita a proponer sin mayor precisión «un mejor equilibrio entre los países desarrollados y los en desarrollo en la distribución de las ventajas resultantes de la expansión comercial mundial».

España —continúa diciendo la declaración presentada por el señor Cotruello— se adhiere al principio negociador que consagra la no reciprocidad entre las concesiones comerciales hechas por los países desarrollados y los en desarrollo.

Sin embargo, es preciso una mayor concreción en ese principio de reciprocidad relativa, pues si bien queda claro en el proyecto de declaración que los países desarrollados no esperan que los en desarrollo «aportan contribuciones incompatibles con las necesidades de su desarrollo, de sus finanzas y de su comercio», no se concreta, sin embargo, los criterios por los que se fijarán en cada negociación entre dos países con grados de desarrollo diferentes, esas «necesidades» del país menos desarrollado. Por ello España propone que fueran los propios países en desarrollo los que fijaran las concesiones incompatibles con el propio desarrollo.

Por otra parte, España se muestra partidaria de extender el sistema de preferencias generalizadas que ofrecen los países desarrollados a todos aquellos países que se declaren en desarrollo.

En cuanto al campo que deben abarcar las negociaciones comerciales multilaterales, España se muestra partidaria con que éstas contemplen todas las barreras comerciales y todos los productos.

Concretamente sobre los productos, el señor Cotruello insistió en que las negociaciones deberían comprender todos los productos agrícolas, en bruto o transformados, de zona tropical o templada, todos los productos industriales. De forma que no quedarán excluidos de la negociación los productos industriales de tecnología poco avanzada y que incorporan mucha mano de obra en su fabricación, que son los propios de los países en desarrollo, dado su menor avance tecnológico y el menor nivel de retribuciones salariales, que, desgraciadamente, aún no han podido superar.

Respecto a las técnicas que deben seguirse en la negociación, el señor Cotruello se mostró abierto a todas las técnicas que condujesen a una reducción arancelaria, ya fuera una reducción lineal, como la experimentada en otras negociaciones en el seno del G. A. T. T. o de armonización de disparidades.

En cuanto a la cláusula de salvaguardia, que permite a un país suspender las facilidades arancelarias cuando los productos de importación pongan en peligro un determinado sector industrial nacional, el señor Cotruello propuso que se matizara, de forma que la cláusula de salvaguardia no fuera aplicada indiscriminadamente, sino selectivamente, de modo que afectara sólo a los productos de aquel país exportador que efectivamente distorsionara el mercado del país que aplique la cláusula de salvaguardia.

Al margen de la actuación del Comité de negociación que debe empezar a preparar las negociaciones multilaterales en base a la declaración ministerial, el señor Cotruello lanzó la idea de que, paralelamente a estas negociaciones multilaterales, deberían elaborarse otras entre países, en desarrollo exclusivamente, en las que se podrían alcanzar concesiones más amplias, al no tener que extenderlas a los países desarrollados. De esta forma, los países en desarrollo podrían realizar un esfuerzo adicional en la búsqueda de una ampliación de su comercio exterior y de una mayor participación en el comercio mundial sin aparecer como beneficiarios de nuevas o mayores concesiones de los países desarrollados.

Continuó la declaración de España señalando la necesidad ineludible de llegar a una reforma del sistema monetario internacional de forma que se llegue en este terreno a una fórmula estable y duradera que pusiera a la economía mundial al abrigo de los bruscos movimientos que actualmente la perturban.

Por ello sería de desear que al tiempo de finalizar las negociaciones se hubiese llegado, en el seno del organismo internacional competente, a un sistema monetario estable, prolegómeno de la necesidad indudable para consolidar las ventajas y reducciones de barreras comerciales a que se podría llegar en las negociaciones comerciales multilaterales.

El ministro finalizó su discurso señalando: «Quisiéramos que no se produjeran enfrentamientos entre grandes bloques económicos que pudieran conducir a una guerra comercial a más o menos largo plazo ni que se crearan o ampliaran nuevas esferas de influencias, sino que surgiera un equilibrio fundamentado en la cooperación y la ayuda mutua, consecuencia de la creciente interpenetración de las económicas y de la mayor interrelación de todos y cada uno de los países de la comunidad internacional».

Al presentar la declaración, el ministro de Comercio dijo ante los ministros de la reunión del G. A. T. T.: «En nombre de mi Gobierno, como encargado de la dirección y ejecución de la política comercial exterior de mi país, me complace en anunciar que en breve plazo comunicaremos al director general del G. A. T. T. la participación de España en estas negociaciones comerciales multilaterales».

## Especial bendición del Papa a la Asamblea de Cabildos

### Uno de los puntos importantes es la reforma de estatutos

Madrid (Logos).— Organizada por la comisión gestora del secretariado nacional de Cabildos catedrales, se ha venido celebrando desde el día 11 a hoy, jueves, en la Casa de Ejercicios de El Pinar de Chamartín, la III Asamblea nacional de Cabildos Catedrales de España, bajo el tema central «Algunos aspectos pastorales de la reforma de los Cabildos catedrales».

En realidad se pretendía con esta III Asamblea completar el ciclo de estudios que sobre la reforma capitular sugerida en el Vaticano II se había iniciado en España en 1969 con gran sentido pastoral y singular espíritu de renovación.

En la primera jornada se eligió la mesa de la presidencia constituida por el doctor Rivera Recio, canónigo archivero de la Catedral de Toledo como presidente; señor Lizcano, Chantre de la catedral de Ciudad Real, como secretario y el señor Rodríguez Peláez, maestrescuela de la catedral de Barbastro como vocal.

El doctor Elaso Grana, canónigo magistral de la catedral de Astorga, expuso su ponencia sobre «Los fieles en la vida litúrgica de la Catedral».

El director del Secretariado nacional de Liturgia, doctor Gil Peláez, habló como ponente de «Iniciación, formación y dirección de una comunidad litúrgica».

La catedral —dijo— como «sede» por antonomasia del presidente nato de la comunidad diocesana —el

Obispo— es el lugar privilegiado para que todas las comunidades se encuentren entre sí y entren a su vez en comunicación con la única comunidad: la diócesis.

El doctor Matías Sánchez y Sánchez de Patiño, canónigo penitenciario de Salamanca, en su ponencia destacó la repercusión de la reforma de Cabildos en los estatutos capitulares que afecta ciertamente a algunos puntos clave que faltaban en la reglamentación actual. Aspira a que la comisión gestora confeccione un directorio de estatutos semejante al por ella redactado en el título «Pastoral litúrgica de las Catedrales», de inmediata aparición.

Todos los actos han estado presididos por monseñor Irineo García Alonso, obispo de Albacete y miembro de la Comisión y miembros Liturgia que ha concelebrado todos los días con los 75 asambleístas representantes de 47 Cabildos españoles y que en la sesión de clausura pronunció una conferencia sobre «El papel del obispo diocesano en la vida litúrgica de la Catedral».

En la última sesión, a la que asistió el Padre Jesús María Martín Patiño, provicario general del Arzobispado de Madrid en nombre del Cardenal, ha comunicado a los asambleístas una especial bendición apostólica del Papa Pablo VI.

A esta asamblea se han adherido numerosos Cabildos del extranjero.



San Sebastián. — El ministro de Trabajo de España, don Licinio de la Fuente acudió a la inauguración de la casa de obreros portuarios en el puerto de Pasajes. En la foto, los niños de la localidad con sus trajes regionales hacen su demostración de agradecimiento al señor ministro, bailando frente a un improvisado palco. — (Telefoto Cifra Gráfica)

**Cutillas Hermanos Constructores, S.A.**

**PRECISA**

PARA SUS OBRAS EN BURGOS

**PEONES y ENCOFRADORES**

BIEN RETRIBUIDOS Y CON TRABAJO ASEGURADO PARA DOS AÑOS

Interesados, presentarse en calle San Nicolás, 5, 1.º o directamente en Obras de Auto-Vía de Ronda Paseo de la Quinta.

✠

**EL SEÑOR**

**DON ALBERTO CARAZO CARNICERO**

(VETERINARIO)

Falleció en el día de ayer, a los 52 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**Q. E. P. D.**

Su resignada esposa, doña Laura Pérez Morante; hijos, Alicia, Alberto y Carlos; madre, Carolina Carnicero (viuda de Carazo); padre político, Felipe Pérez; hermanos, Valentín, Pedro, Adolfo, Concepción, Aurea y Carolina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, VIERNES, a las CINCO, en la parroquia de la SAGRADA FAMILIA. Acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía: General Vigón, bloque 4. Capilla ardiente, Residencia Sanitaria.

**LA FAMILIA NO RECIBE**

Burgos, 14 de Septiembre de 1973

(Funeraria «San José»)

# SUCESOS

Tarragona (Cifra). — Ha sido robada una cruz de plata estilo barroco del siglo XVII, que se hallaba colocada junto al altar mayor de la iglesia arciprestal de Nuestra Señora de la Asunción, en Gandesa.

El hecho de encontrarse ausente el sacerdote de la parroquia y haber sido varios los supientes, hizo que la encargada del templo creyese que la cruz había podido ser retirada hasta que se comprobó que había sido robada.

De gran valor artístico es la pieza de orfebrería mide unos 40 centímetros de envergadura por unos 60 centímetros de alto.

## MUERE ELECTROCUTADO

Gijón (Cifra). — Resultó muerto, electrocutado, el obrero José Antonio Nicolás Muñoz, de 40 años, casado. Trabajaba en el tejado del edificio de la empresa en que prestaba sus servicios y accidentalmente tropezó con un cable de alta tensión.

La víctima, tras recibir la descarga, cayó por un patio interior de unos cinco metros de altura.

## AL CAER UN AUTOCAR AL RIO, PERECEN VEINTE PERSONAS

Manila (Efe - Reuter). — Al menos 20 personas han muerto, al precipitarse un autobús a un río, a pocos kilómetros al Norte de Manila.

Al parecer, el accidente se debió a un fallo en los frenos del autobús.

Tu sangre es tu salud y la vida del prójimo. Dónasela sin miedo. No es peligroso.

# NUEVAS EXPLOSIONES EN LONDRES Y CINCO POLICIAS HERIDOS

## Willy Brandt reitera la fidelidad alemana a la Alianza Atlántica y al Mercado Común

Londres (Efe). — Cinco policías resultaron heridos anoche, por la explosión de una bomba de kilo y medio de explosivos en el barrio londinense de Chelsea. La bomba, en una bolsa verde, estalló cinco minutos después de recibirse un aviso telefónico en Scotland Yard. Mi-

nutos antes, otra llamada anónima advirtió de su colocación a la agencia de roticias "Press Association".

La bomba estalló en el porche de las oficinas de la "Comando Asociación", en Lower Sloane Street, mientras dos policías trataban de despejar la zona. Los otros tres policías heridos habían acudido al lugar después de recibirse el aviso telefónico.

## BONN DEFINE LA POLITICA EXTERIOR

Bonn (Efe). — El canciller federal alemán, Willy Brandt, reiteró hoy su fidelidad a la Alianza Atlántica y al Mercado Común y rechazó las acusaciones de la oposición demócrata cristiana en torno a una posible neutralización del país.

"La alianza con la OTAN y la Comunidad Europea continúan siendo las bases de nuestra política", precisó el canciller ante el pleno del "Bundestag" en el curso de un debate sobre la política exterior alemana.

# 72 MILLONES Y MEDIO EN LA PRIMERA QUINIELA!



Comenzó la temporada futbolística en Inglaterra y con ella las quinielas. Pues bien, la primera jornada ya ha dado un millonario, y ¡qué millonario...! Todos los records han sido batidos. Con un pleno, Mr. Frederick Campbell, de 59 años, vencedor de vinos, ha conseguido nada menos que 518.365,40 libras, más o menos 72 millones y medio de pesetas. Aquí le tenemos con Miss Reino Unido, la guapa Verónica Cross, quien además de darle el cheque le puso su corona. Y es que Mr. Campbell se ha convertido en el «rey» de las quinielas... Foto Fiel.

# El jueves próximo comenzarán los exámenes en la Universidad a Distancia

## Burgos, de las ciudades donde se celebrarán

Madrid (Logos). — Durante los días 20, 21 y 23 se celebrarán las segundas pruebas personales para los alumnos de la Universidad nacional de Educación a Distancia.

Para poder efectuar dichas pruebas, será imprescindible la presentación del carnet escolar de alumno. Los alumnos de Derecho y Filosofía y Letras podrán examinarse en cualquiera de los Centros que se indican, entre ellos, Burgos, Escuela universitaria de Profesores de E. G. B.

## NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80  
Administración 20 71 48

# Cinco mil millones de pesetas destinados a impartir enseñanza gratuita en Centros de E. G. B.

## Nuevas instrucciones sobre la formación religiosa

### La Universidad de Comillas crea un Colegio universitario adscrito a la Complutense

Madrid (Logos). — Del orden de los ochocientos mil alumnos, distribuidos entre unos dos mil colegios de toda España, se sumarán durante el curso que va a comenzar a la enseñanza gratuita en el nivel de Educación General Básica, gracias a las subvenciones que a tal efecto asigna el Ministerio de Educación y Ciencia, según se informa a «Logos» de fuentes competentes.

Parece ser que la cifra definitiva que se aprobará en el Consejo de ministros será de cinco mil millones de pesetas, cantidad de la que primitivamente se habló. Citan las mismas fuentes que no será posible aumentar más esa cifra, por razones presupuestarias.

El 83 por ciento de la población escolar española (unos cinco millones de niños en total, en el nivel de E.G.B.) recibirá así enseñanza gratuita en el tercer año de aplicación de la Ley General de Educación. Estos niños se distribuyen entre Centros estatales, gratuitos y colegios privados que entrañen las subvenciones asignadas. Se espera, según señala, nuestra fuente, atender en el próximo curso al 17 por ciento restante, al menos, tratando de ayudar a los colegios para que no tengan que subir sus precios.

En orden a la asignación de las subvenciones se han seguido los criterios expuestos en una orden ministerial de Febrero de este año, que establecía como preferentes a la hora de recibir subvenciones a los Centros de zonas suburbanas y rurales, siempre que tales Centros alcanzasen una cuantía mínima de siete unidades de Básica, además de reunir las condiciones que para una enseñanza aceptable, prevé la Ley General de Educación para efectuar el reparto de la cantidad expresada. Se ha atendido a los Centros en orden inverso a la cuantía de sus precios. Esto es, se ha empezado por los colegios de precios más bajos, hasta cubrir la totalidad de los fondos. Las subvenciones establecen 230.000 pesetas por unidad de E.G.B., para atender al sueldo y seguridad social del profesor. Las filiales de Institutos, también atendidas por estas subvenciones, se las concede sólo 20.000 pesetas, ya que el salario del profesorado es costeado directamente por el Estado.

La lista de Centros subvencionados, aún provisional, puede sufrir algún ligero incremento, si se da el caso posible de que algún Centro no acepte comprometerse a impartir enseñanza gratuita con la subvención que se le asigna, según informan las fuentes mencionadas.

### LA UNIVERSIDAD DE COMILLAS CREA UN COLEGIO UNIVERSITARIO

Madrid (Logos). — El nuevo Colegio universitario de Comillas adscrito a la Universidad Complutense de Madrid, y el cual será dirigido por la señorita María Angeles Galindo, directora del Cenide, es considerado como la novedad más sobre-

saliente en el próximo curso de la Universidad pontificia de Comillas, creadora del Centro, según ha declarado a «Ya» su rector magnífico, padre Mariano Madurga.

Preguntado si la Universidad pontificia pretende implantar en este curso una nueva modalidad de acceso a la Facultad de Teología, el padre Mariano Madurga lo ha afirmado, hablando de la organización, por primera vez, de un bienio de Filosofía y Ciencias humanas, inédito en España, pero con resultados ya muy positivos en otros países europeos, Francia concretamente. La novedad es doble.

Respecto al nuevo Instituto de medios de comunicación social de la Universidad, ha declarado que «no pretende, como es lógico, la formación de técnicos o profesores en Prensa, Radio, Cine o Televisión, sino lograr la formación íntegra en el conocimiento, crítica y uso de estos medios. Cada día será más preciso en la Sociedad que existan personas sensibilizadas al fenómeno de la comunicación de masas».

### FORMACION Y ENSEANZA RELIGIOSA

Madrid (Cifra). — Por resoluciones del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy inserta el «Boletín Oficial» del Estado, se dan instrucciones sobre la formación religiosa en la educación preescolar, General Básica y Bachillerato, y sobre la enseñanza religiosa en los Centros dependientes de la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa y en los Centros universitarios.

Las presentes resoluciones, que entrarán en vigor a partir de mañana, 14 de Septiembre, señala que la enseñanza religiosa forma parte de los planes de estudio de todos los Centros docentes, tanto estatales como no estatales, de formación profesional de primero, segundo y tercer grados; de educación permanente de adultos; de educación especial y de enseñanza especializada, cualesquiera que sean las modalidades de la enseñanza.

La enseñanza religiosa será obligatoria para todos los alumnos de cualquier nivel o grado, tanto en los Centros estatales como en los no estatales.

No obstante lo dispuesto anteriormente, los alumnos que no profesen la religión católica no estarán obligados a recibir la enseñanza religiosa establecida en los planes de estudio de los distintos niveles y grados educativos, ni a realizar ejercicios, pruebas o exámenes de los mismos.

La dispensa de la enseñanza religiosa se podrá solicitar por los padres o tutores del alumno de que se trate, o por éste mismo si fuese mayor de edad o estuviese legalmente emancipado.

La enseñanza religiosa formará parte de la docencia de todos los Centros universitarios, con la programación que al efecto se acuerde con la competente autoridad eclesiástica. Estará impartida por eclesiásticos en posesión de la titulación determinada.

# ASESINATO DE UN JERARCA JUSTICIALISTA, CERCA DE BUENOS AIRES

## Terrorismo en Colombia y Perú

Buenos Aires (Efe). — Horacio Horaztegui, interventor del partido Justicialista en campaña, provincia de Buenos Aires, fue hallado muerto esta madrugada en un vertedero, en las afueras de esa ciudad, cosido a balazos.

El cadáver presenta las manos atadas a la espalda y cinco balazos de grueso calibre en la cabeza.

### BOMBA EN UNA UNIVERSIDAD

Bogotá (Efe). — Personas no

identificadas lanzaron en la madrugada de hoy, jueves, un artefacto explosivo de fabricación casera contra la Rectoría de la Universidad Inca de Colombia, en esta capital, provocando un incendio que afectó gravemente al archivo del Centro de Estudios.

Esa institución, atraviesa desde hace meses por una seria crisis.

### AGRESION A UNA EMBAJADA

Tegucigalpa (Efe). — Estudiantes universitarios y de segunda enseñanza, atacaron anoche el edificio de la Embajada norteamericana en Tegucigalpa, intentando prender fuego al edificio que es completamente de piedra maciza.

Posteriormente una violenta explosión sacudió Tegucigalpa causando la alarma entre la población que circulaba por las calles a esa hora.

El artefacto fue colocado en las afueras del jardín de la Embajada norteamericana en Tegucigalpa y la vibración causada por la explosión rompió la mayor parte de las ventanas de la representación diplomática y de los edificios vecinos.

### PESQUERO AMETRALLADO

Quito (Efe). — El buque pesquero «Santa Isabel», de bandera ecuatoriana, fue ametrallado por una fragata de la Marina de guerra del Perú, según despachos de Prensa procedentes de la ciudad de Machala.

En el ataque resultó herido el maquinista del «Santa Isabel» Alfonso Quintero, con cuatro impactos en los brazos. Recibió las primeras atenciones médicas en la fragata peruana y fue trasladado a Machala, Ecuador, donde se restablece.

# VIOLENTOS COMBATES AEREOS EN EL MEDIO ORIENTE

## Varios aviones fueron derribados

Beirut (Efe - Reuter, por Stephen Sommerville). — Varios aviones reactores sirios se han enfrentado hoy a una formación de aparatos israelíes, durante tres horas, en violentos combates a lo largo de la costa Este del Mediterráneo.

Un portavoz militar en Damasco, ha manifestado que cinco aviones israelíes fueron derribados y que ocho sirios habían sido alcanzados.

El choque aéreo, probablemente uno de los más importantes tenidos desde la guerra de Oriente Medio, de 1967, ha sido el primero entre Siria e Israel desde una serie de batallas que tuvieron lugar el pasado año y que culminaron con una gran batalla por tierra y aire el 8 de Enero.

El mando militar sirio ha comunicado que el combate aéreo comenzó a las 14:20 horas y que continuó hasta las 17:30 horas locales (12:20 y 15:30 horas españolas).

Radio Damasco interrumpió más tarde sus programas habituales para emitir una declaración militar, que señalaba que Israel había enviado 64 aviones al espacio aéreo sirio.

### SEGUN ISRAEL, HAN SIDO DERRIBADOS TRECE AVIONES SIRIOS

Tel - Aviv (Efe - Upl, por Richard C. Gross). — Aviones «Phantom» y cazabombarderos israelíes han derribado 13 aparatos «Mig-21» de Siria en dos combates aéreos ocurridos hoy sobre el Mar Mediterráneo, según ha manifestado el comandante de la Fuerza Aérea. Esta ha sido la más importante destrucción de aviones de guerra árabes en una sola acción, desde la guerra de Oriente Medio.



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña 34, teléfono 207148), Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE a CUATRO y seis de la tarde y se publican en todas las Agencias de Publicidad. Precio Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más dos pesetas. MEDIA de la mañana a UNA de la tarde di

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas esorbir, calcular - Creapo, Plaza Alonso Martínez 7. Teléfono 200520

**SE ALQUILA** piso amueblado o se vende económico Vitoria 105. Razón portería

**SE ALQUILAN** habitaciones a dormir penión completa Diego Lainez. 12 2<sup>o</sup> C

**ALQUILO** piso estudiantes, todas comodidades. Teléfono 221143

**SE ALQUILAN** camas y habitaciones con derecho a cocina. Razón: 220467

**PRECISO** local propio para almacén, zona Barriales, San Pedro de la Fuente o Fuentecillas, en alquiler o compra. Avisos: teléfono 202160

**ALQUILO** piso amueblado, todas comodidades, frente Ciudad Deportiva. Para informes: Avenida del Cid 36. 1<sup>o</sup> C.

**SE ALQUILA** piso. Paseo de la Isla, 13. 9<sup>o</sup> izquierda. Razón: portería

**ALQUILO** piso amueblado cuatro habitaciones. Teléfono 223409

**ALQUILO** casa amueblada Plaza de Logroño, 2, 9<sup>o</sup>, puerta 1. Teléfonos 223356 ó 202163

**ALQUILO** piso amueblado cinco camas zona Quinta Seminario. Teléfonos 204003 ó 202694

**ARRIENDO** piso amueblado. Telf 200974

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfono 220809

**SE ALQUILA** piso amueblado. Paseo Pisonés, 20, 9<sup>o</sup>, informes: en el B, o Fernán González, 40, 2<sup>o</sup>.

**ALQUILO** piso y local económicos. Razón Alfaro. 16 1<sup>o</sup>

**ALQUILO** local preparado, 30 m<sup>2</sup>. Cualquier negocio. Razón: San Juan de Ortega n.º 7, 3<sup>o</sup> C

**SE ALQUILA** piso amueblado. Razón: Pérez Platero, 11, 4<sup>o</sup> D. Gamonal

**SE ALQUILA** piso a señoritas. San Julián, 1, 5<sup>o</sup> derecha

**LOCAL** céntrico, 150 metros. Inmejorable. Cualquier negocio. Restaurante Academia. 400 pesetas renta. Teléfono 203543

**ALQUILO** dos habitaciones tres camas, derecho a cocina. Avda Cid. 44, 4<sup>o</sup> C. Tardes

**ALQUILO** piso. Avenida Cid. 44, 4<sup>o</sup> C. Tardes

**SE ALQUILA** o vende piso subvencionado económico, soleado, cuatro habitaciones, terraza. Calle Santiago n.º 1, 1<sup>o</sup> D.

**ALQUILO** o vende piso. Avda. Cid. Telf 200533

**ESTUDIANTES** alquiler piso amueblado céntrico, confortable. Teléfono 201130

**ALQUILO** piso. Rey Don Pedro, 30. Amueblado, muy buen precio. Teléfono 205447

**ARRIENDO** pisos amueblados. Teléfono 222010. Vitoria, 49. Ultramarinos Amparo Díez.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas a San Julián Sanjurjo 9. Teléfono 222715

**VENDO** Citroën 2 HP turismo. San Francisco, 48. Teléfono 208418

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor varias marcas Barria da Ilera B 68. Teléfono 220688

**TRACTORES** de ocasión, revisados magníficos precios. Facilidades de pago. Auto Burgos S. A. Avenida del Cid. 72. Teléfono 220350

**VELOMOTORES** «Moto Guzzi» alta calidad sin carnet. Ruera Vitoria 19. Teléfono 203837

**AUTOMOVILES GAMONAL.** Vendo varios 600-D. 850. 124 varios familiar 1430, 1430 gasolina 5 V, 1.500. Simca. 1.000 y 1.200. Renault 8-4-L; Minis y todos los modelos nacionales. Facilidades 12, 18 y 24 meses. - Pedro Alfaro 2. Teléfono 223814

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor. FLEN. Todas marcas. Avenida General Vigón. Teléfono 223803

**Ciclomotores MOBILETTE** -sin carnet conducir nuevas y de ocasión. Modelos desde 4.000 pesetas con facilidades de pago. «Serventa» calle Merced 13

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses desde 5.000 pesetas varios: 600-D 850 850 coupé 124-L, Seat 124 Sport, 1.500 gasolina y gasolina; 1430 varios. R-8 4-I Super; Simca 1200; Simca 1000 varios; MG 1100 varios; MG 1300 varios; Mini 1275, Mini 850 L; C-8 Break 2CV; Avia 2500; Land Rover. -Grandes facilidades. Visítenos sin compromiso también sábados tarde. Madrid 40 y Alhóndiga 2. Teléfono 207087

## Colocaciones

**AVON** ofrece garantía absoluta en sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llámanos hoy mismo al teléfono 208188 o escribe al apartado 14875 de Madrid

**SE NECESITA** camarera Hostal moderna (R. O. C. 6.276)

**SE NECESITAN** 10 bartenders Bar La Soñera (R. O. C. 6.829)

**SE NECESITA** persona impuesta en ordeño, mazojo, león, gado vacuno de leche. Intercambio. Llámanos al teléfono 223697 (R. O. C. 6.517)

**SE NECESITA** chica San Isidro 11

**SE NECESITA** chica fija con informes preferible sea mayor y con conocimientos de cocina. Buen sueldo. Paseo de la Isla, 10 3<sup>o</sup> C. Teléfono 204515 ó Vacelsa

**SE NECESITA** aprendiz Carnicería Elena San Lorenzo, 11. Registro O C 6.472

**SE NECESITA** conductor con carnet de primera y obreros. Servicio militar cumplido. Almacenes Berlanga S. A. Madrid 9. Telf 207710. Burgos (R. O. C. 6.612)

**SE NECESITAN** pintores. Santa Dorotea 5 (R. O. C. 6.640)

**SE NECESITA** dependiente mostrador y señora de cocina. Presentarse en Mesón Astorga. Avellanos, 8.

**ASISTENTA** de 9 a 12 tarde para señor solo. Tiene compañera. Veniralisimo 13

**SE NECESITAN** ordenadores. Fontaneria Machín. Concepción, 15. Burgos (R. O. C. 6.641)

**SE OFRECE** secretaria. Informes esta Administración

**SE NECESITA** chica fija. Buen sueldo. General Sanjurjo 15 5<sup>o</sup> C

**SE NECESITA** chico de 17 a 19 años. Garaje Arnáiz. Calle Lealtad 1 (R. O. C. 6.670)

**SE NECESITA** chica Madrid 2 2<sup>o</sup> izquierda

**SE NECESITAN** chicas para Madrid, imprescindible una sepa cocina, sueldo entre 6.000 y 7.000 pesetas. Informes: por las mañanas en teléfono 203181

**AYUDANTE** de cocina. "Bar Valdeajos". San Pablo 10 (R. O. C. 6.685)

**ASISTENCIA** sabiendo cocina. de 10 a 5 de la tarde. Necesito Vitoria 15, 4<sup>o</sup>

**NECESITO** chica fija o interina. Joven de 8 a 6. Paloma 12 Arte

**SE PRECISA** vendedor para derivados agroquímicos para el campo. Se valorarán conocimientos en el ramo o procedente vendedor maquinaria agrícola. Se ofrece: Incorporación inmediata en plantilla con todos sus emolumentos. Sueldo a convenir según aptitudes. Instintivo en ventas. Vehículo y gastos representación por cuenta de la empresa. Se requiere: Edad comprendida entre 25 a 35 años. Carnet de conducir, con un mínimo de dos años de experiencia. Conducir no habitualmente. Cultura a nivel de Bachiller Elemental. Residencia en Burgos. Interesados, presentarse los días 17 ó 18 del presente mes, en calle Concepción, 4 1<sup>o</sup> planta izquierda

**MATRIMONIO** con una niña necesita chica para Madrid. Posibilidad fines de semana en Burgos. Informes San Pedro Cardeña, 22 tardes de 4 a 7

**SE NECESITA** hombre para mesón. Interesados llamar al teléfono 200659 por las mañanas. Y también se necesitan para sábados y días festivos (R. O. C. 6.683)

**CALDERERO** oficial. chicos mayores 18 años adelantados en Calderería, soldadura y aislamiento. Presentarse: calle Vitoria 186 5<sup>o</sup> C. Burgos De 13 a 15 horas (R. O. C. 6.611)

**SE NECESITA** chica fija y asistenta Vitoria 46, 10<sup>o</sup> A. por las mañanas

**ASISTENCIA** o chica se precisa. Razón: Reyes Católicos, 16 2<sup>o</sup> escalera, 3<sup>o</sup> E

**SE NECESITA** doncella para Madrid. Teléfono 204654

**SE NECESITA** chica o asistenta. Plaza de la Cruzada 6, 9<sup>o</sup> D

**SE PRECISAN** aprendices de ebanistería. Fuentenueva, 5. Telf. 220506 (R. O. C. 6.674)

**NECESITO** epartidor de pan con carnet de segunda General Mola, 33 (R. O. C. 6.678)

**SE NECESITA** chica fija. Presentarse de 9 a 12. Concepción 21, 3<sup>o</sup> izquierda

**CHICA** externa. Necesito de 9 a 7. Concepción, 21, 3<sup>o</sup> derecha

**NECESITO** empleada de hogar. Buen sueldo. Presentarse por las tardes hasta 6, en Santa Casilda, 3 5<sup>o</sup> 1

**NECESITO** interina de 10 a 4. Padre Silverio, 1, 10<sup>o</sup> B. mañanas

**PRECISASE** carnicero, con experiencia en despacho. Para residir en Vitoria. Ingresos según aptitudes. Razón: Postas, 44 bajo. Teléfono 211731. Vitoria C. N. S. 2.109

**SE NECESITA** secretaria con conocimientos de mecanografía, taquigrafía y contabilidad. Interesadas presentarse a las 16 horas del día 15 de los corrientes en Pisonés, 5 bajo. Exclusivas Marigil (R. O. C. 6.700)

**SE NECESITA** chico para carnicería. Plaza Sur número 3. Teléfono 203126 (R. O. C. 6.709)

**SE NECESITA** aprendiz de 15-16 años. Presentarse en Parque de San Francisco, 6 bajo. Miguel Chico (R. O. C. 6.596)

**SE NECESITA** empleada de hogar, sabiendo sus ocupaciones. Primo de Rivera n.º 5, 3<sup>o</sup> derecha

**EMPLEADA** de hogar se necesita en Vitoria. núm. 56, 8<sup>o</sup> D. Teléfono 222479

**SE NECESITA** chica muy buen trato. Huerto del Rey 10, 2<sup>o</sup> derecha

**CHICA** fija o asistenta, con informes. Buen sueldo. General Sanjurjo, 15, 10<sup>o</sup> B

**SE NECESITA** chica fija o asistenta. Razón: calle Vitoria, 7 6<sup>o</sup> B. Teléfono 208999

**SE NECESITA** chica fija. Paseo de la Isla 12, 9<sup>o</sup> izquierda

**SE NECESITAN** aprendices de 14 años. Razón: calle Madrid 63 bajo (Esquina San Agustín) (R. O. C. 6.701)

**NECESITO** muchacha fija. Perfumería Manolita. Plaza Mayor 31

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Razón Avda. Cid 20. Farmacia García Echeveste

**RESTAURANTE** Rincón de España se precisan camareras de comedor y ayudantes (R. O. C. 6.519)

**SE NECESITA** empleada de hogar sepa cocina sencilla. Burgense 24, 6<sup>o</sup> B. Presentarse de 3 a 4. Teléfono 206856

**CRISTALERIAS** del Norte precisa chófer para camión con carnet de segunda. Inútil presentarse sin referencias. Carretera Poza de la Sal 12, Plaza (R. O. C. 6.698)

**SE NECESITA** chica fija o externa. Martínez del Campo, 11, 5<sup>o</sup> Centro

**SE NECESITA** costurera para coser guantes. Máquina Razón: en Doña Berenguela n.º 4, 5<sup>o</sup> A. (R. O. C. 6.698). Burgos. (R. O. C. 6.699)

**EMPLEADAS** de hogar se precisan, ofreciendo habitación y baño. Trabajo familiar Seguros Sociales. Sueldo de 5.000 a 10.000 pesetas, según aptitudes. Exigiendo: Edad de 20 a 45 años. (preferible mayores). Estado civil: solteras o viudas. Conocimientos de cocina y experiencia en quehaceres del hogar. Interesadas presentarse en Publicidad "Mentor". Carnicerías, 2, 3<sup>o</sup> Burgos

**NECESITO** muchacha externa. Paseo de la Isla n.º 6, 2<sup>o</sup> B. Teléfono 202466

**SE NECESITA** asistenta fija diaria. Alhóndiga, 1, 3<sup>o</sup> izquierda. Teléfono 207652

**NECESITAMOS** lavacoches engrasador. Agencia Citroën. Sanz Pastor, 6 (R. O. C. 6.643)

**SE NECESITA** empleada de hogar. Buen sueldo. Vitoria, 56 bis, 13<sup>o</sup> derecha. Telf 224268

**SE NECESITA** chica responsable. Avda. del Cid, 36, 8<sup>o</sup> C

**NECESITASE** asistenta. Para cuidar niño. Calle Madrid, 22, 9<sup>o</sup> A

**NECESITO** chica fija para matrimonio solo, con experiencia. Informes: de 9 a 12 y de 4 a 6. Héroes del Alcázar, 4, 5<sup>o</sup>. Habitación 19

**CHICA** servicio para Novedades Temiño. Plaza Mayor, 9. Teléfono 224130

**NECESITO** chica. Llamarme de 3 a 6. 209507

**SE NECESITA** muchacha fija, poca familia. Avda. del Cid 6 bis, 8<sup>o</sup> B

**SE NECESITA** chica de 10 mañana a 10 noche. Teléfono 205740 549

**SE NECESITA** asistenta joven, presentarse tardes. Valentín Salón 10 7<sup>o</sup> C

**NECESITO** chica interina. Avenida Reyes Católicos 12, 10<sup>o</sup> A

**SE NECESITA** asistenta de 9,30 a 6 de la tarde en Calatravas 5, 5<sup>o</sup> D

**BUSCAMOS** colaboradores que deseen aprovechar su tiempo libre. Interesados, escriban al Apartado 493 de Bilbao

**FREGADORA** cocina se precisa. Restaurante Au- to-Estaciones. Burgos (R. O. C. 6.722)

**SE NECESITA** aprendiz o ayudante de barman. Bar Mar-Ju. Calle San Juan de Ortega (R. O. C. 6.646)

**SE NECESITA** aprendiz de peluquería de señoras. Razón. Peluquería La Oriental. San Cosme, 21 u. Oficina de Colocación (R. O. C. 6.706)

**SE PRECISA** chófer con carnet de primera. Virgilio Díez. Barrio Gimeno, 14 (R. O. C. 6.719)

**SE PRECISA** chófer con carnet de primera, para el reparto de mercancías en plaza; libre del servicio militar. Buenos informes. (R. O. C. 6.712)

**SE NECESITA** personal femenino para internado. Presentarse de 10 a 12 en Colegio San Pedro. San Felices. Calle Santa Ana s/n (R. O. C. 6.718)

**NECESITO** dos asistentas de 9 a 2. Presentarse, tardes, en Calzadas, 12, 6<sup>o</sup> C

**NECESITANSE** talladores de madera. Dirigirse al teléfono 205848

**SEÑORITAS** para trabajo bien remunerado, tipo condicionado. Horario libre. Presentarse: oficinas calle San Pablo, 24, 2<sup>o</sup> A. Atenderá señor Marín (R. O. C. 6.717)

**SE OFRECE** chica interina, para cuidar 2 ó 3 niños, edad escolar. Informes: Lahn Calvo, 37, cuarto

**MATRIMONIO** joven, residente en Vitoria necesita chica fija, Buen sueldo. Razón: teléfono 222778. Burgos

**SE NECESITA** chaval para mostrador. Sanz Pastor, 18. Bar Delicias. (R. O. C. 6.337)

**GANEN** dinero hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba, Ref. 47 c. Enamorado, 23 Barcelona 13

**SE NECESITA** mecánico electricista y aprendiz con inclinación de electricidad (R. O. C. 6.696)

**SE NECESITA** un instalador calefacciones. Oficial 2<sup>a</sup>. Dos aprendizes especializados. Teléfono 207099. (R. O. C. 6.727)

**SE NECESITA** aprendiz de 14 ó 15 años. Almacenes Nati. San Lorenzo, 5. (R. O. C. 6.742)

**NECESITO** doncella y chica cocina para Bilbao. Sres. de Vargas, Arricule, 7. Neguri. Bilbao. Teléfono 693376

**SE NECESITA** chica joven, para matrimonio con niño. Reyes Católicos. Edificio Meysa, 3. escalera, 6<sup>o</sup> D

**SE NECESITA** asistenta. Matrimonio solo. De 9 a 3. Santander, 17. comercio

**NECESITO** chica fija, no importa edad. Martínez del Campo, 3, 3<sup>o</sup> izquierda

**NECESITO** asistenta de 10 a 12,30 mañana. Avenida Cid, 22, 5<sup>o</sup> centro

**IMPORTANTE** empresa de confección de ámbito nacional, falda y pantalón señora-ñña, domiciliada en San Sebastián, desea cubrir cuatro plazas de Representante. Viajante para Zona Norte. Sueldo y comisiones a convenir. Se exige servicio militar cumplido. Conocedor del Ramo de la confección. Preferentemente empleados del Gremio actualmente en activo. Dedicación plena. Interesados, dirigirse a: Nenufar Comercial, C/ Guetaría, 12. San Sebastián. Se contestarán todas las solicitudes

**NECESITO** dos porqueros, si puede ser con familia y un tractorista, facilito casa y luz, buen sueldo y otras cosas. Fomás Hinojal, Serrada (Valladolid) R. O. C. 6.744

**SE NECESITA** asistenta de 9 a 4. Sagrada Familia, 29, 7<sup>o</sup> izquierda. Teléfono 220703

**SE NECESITA** mecánico bien retribuido. Tallero José Luis, Villodrigo (Palencia). Teléfono 15. (R. O. C. 6.732)

**CHICA** de servicio, externa, se necesita. Con dcciones a convenir. Señora de Arnáiz, Vitoria, 28, 5<sup>o</sup> izquierda

**SE NECESITA** interina de 9 a 6. Espolón, 16, 2<sup>o</sup> derecha. Teléfono 203770

**MATRIMONIO** joven precisa chica. Vitoria, 20. segundo izquierda

**ASISTENTA** necesito, de 9 a 6, con informes. Clunia, 8, 10<sup>o</sup> A

**NECESITO** empleada hogar para Madrid. Poca familia. Plaza Rey San Fernando, 3, 4<sup>o</sup> izqda.

**PARA** señorita sola necesito chica fija, preferible mayor. Teléfono 222777

**NECESITO** interina por las tardes, horas a convenir. Vitoria, 73-75, 5<sup>o</sup> C

**SE NECESITAN** oficiales soldadores sepan cerrajería. Romanceros, 6. Metálicas José Barrioso. (R. O. C. 6.720)

**SE NECESITA** conductor de segunda. Razón: esta Administración. (R. O. C. 6.735)

**SE NECESITA** aprendiz Papelería Amabar. San Pablo, 6. (R. O. C. 6.704)

**SE OFRECE** chica para cuidar niños, preferible a partir de dos años. Lahn Calvo, 37, 4<sup>o</sup> D

**SE NECESITA** repartidor con carnet segunda. Informes: puesto pan Barriada Ilera, calle La Iglesia, 2. (R. O. C. 6.734)

**SEÑORA** o señorita para niños de 5 a 10. Sanjurjo, 38, 2<sup>o</sup>, puerta 2

**NECESITAMOS** señora para limpieza oficinas. Teléfono 208634. (R. O. C. 6.743)

**NECESITO** doncella y chica cocina para Bilbao. Sres. de Vargas, Arricule, 7. Neguri. Bilbao. Teléfono 693376

**SE NECESITA** chica joven, para matrimonio con niño. Reyes Católicos. Edificio Meysa, 3. escalera, 6<sup>o</sup> D

**SE NECESITA** asistenta. Matrimonio solo. De 9 a 3. Santander, 17. comercio

**NECESITO** chica fija, no importa edad. Martínez del Campo, 3, 3<sup>o</sup> izquierda

**NECESITO** asistenta de 10 a 12,30 mañana. Avenida Cid, 22, 5<sup>o</sup> centro

**IMPORTANTE** empresa de confección de ámbito nacional, falda y pantalón señora-ñña, domiciliada en San Sebastián, desea cubrir cuatro plazas de Representante. Viajante para Zona Norte. Sueldo y comisiones a convenir. Se exige servicio militar cumplido. Conocedor del Ramo de la confección. Preferentemente empleados del Gremio actualmente en activo. Dedicación plena. Interesados, dirigirse a: Nenufar Comercial, C/ Guetaría, 12. San Sebastián. Se contestarán todas las solicitudes

**NECESITO** dos porqueros, si puede ser con familia y un tractorista, facilito casa y luz, buen sueldo y otras cosas. Fomás Hinojal, Serrada (Valladolid) R. O. C. 6.744

**SE NECES**

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 307148) y Delegación (Vitoria, 13), de 9 a 13 horas. Cada palabra cuesta dos pesetas. - PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. - MEDIAS DE LA TARDE A UNA DE LA TARDE Y DE CUATRO A SEIS DE LA TARDE ASÍ COMO EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

**VENDO** tricotsa con motor G, moderna, G. rematadora. Razón: teléfono 311284 Miranda de Ebro.

**MADERA** en rollo compramos pella en fábrica. Carretera Arcos sin número. Telf. 205848

**VENDO** perro de caza "setter" Telf. 205588. de 10 a 2 y 4 a 7.

**SE VENDEN** 15 remolques de estiércol de ganado lanar en Santa Cruz de Juarros. Tratar: Hermanos Velázquez.

**POLLITAS** cuatro meses. 1.000 a elegir entre 7.000, garantizadas. Informes Cooperativa Avícola. Telf. 204163

**VENDO** lavadora superautomática usada. Teléfono 207493.

**OCASION** se vende molino Gruber 10 CV. como nuevo. Orgo. San Cosme, 3. Burgos.

**SE VENDE** "moisés" de niño nuevo, vestido moderno. Razón: Teléfono 222683.

## Enseñanzas

**SERIGRAFIA** Encuadernación Pirograbado. Artesanía del cuero. Aprende cualquiera de esas técnicas y lábrase un buen porvenir. Informes gratis. Mater-9. Muntaner 81 Barcelona-11

**PROFESORA** de inglés e italiano, diplomada de clases. Teléfono 203587.

**DOY** clases piano y solfeo, grupos reducidos o particulares. Profesora titulada Telf 208891

**SE DAN** clases E. G. B. Julio Sáez de la Hoya, 3. 2.º D. María Luz.

**PROFESORES:** Matemáticas Selectivo; Estabilidad. A par ejadores. Necesitamos. 209531.

**SE DAN** clases de inglés. Telf. 201955.

**CLASES** particulares matemáticas, física y química, Bachiller y Magisterio. Telf. 207884.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme Construcciones Serrano

**VENDO** piso céntrico cinco habitaciones calefacción sin gastos. - Ruera Vitoria 19 Teléfono 203887

**VENDO** casa con local de 100 m<sup>2</sup> y dos pisos libres barata ideal para mesón típico sitio estratégico. Ruera Vitoria 19 Telf 203887

**SE VENDEN** locales exentos, desde 100 metros cuadrados a 1.000 metros cuadrados. Razón: teléfono. 200438

**CONSTRUCCIONES** González Alonso PISO terminado subvencionado Vitoria 115 Oficina

**AGENCIA (FIRO. GA.)** - Pisos locales, alquileres, trasposos Oficinas Vitoria, 69 Teléfono 221746 220271

**MASEGOSA** Venta pisos calefacción central fueloil, sol y luz únicos; gastos comunitarios reducidos. Facilidad de pago. Poseen las últimas novedades Vitoria 142.- 224133

**VENDO** 12.000 metros terreno por Barriada Yllera Agua y luz Teléfono 202839

**SE VENDE** piso amplio. Almirante Bonifaz Informes Telf 203285

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución veinte años 4 y 6 habitaciones, calefacción individual carbón Precio desde 855.000 Facilidad de pago Verlos sin compromiso Oficinas calle Villalón 7. 1.º D Inmobiliaria Fuentecillas, S. A

**SE VENDE** piso amplio. Almirante Bonifaz Informes Telf 203285

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución veinte años 4 y 6 habitaciones, calefacción individual carbón portero electrónico mejor zona Gamonal urbanizada Grandes facilidades. Informes Francisco Grandmontagne 6. primer.

**SE VENDE** casa antigua con huerta y solar a diez kilómetros capital Para verla y tratar en Arroyal Facundo Tobar

**LOCAL** propio para oficina, delineantes profesionales o representantes Avda del Cid 38 portería

**CONSTRUCCION.** "BU BL" - Venta pisos ocupar inmediatamente. 15 años facilidades resto a convenir. Parquet cocina gas-carbón ascensor Gastos comunitarios reducidos. Calle Vitoria 187. 1.º E

**SE VENDE** local céntrico, muy amplio. Informes: Almacenes Natif Calle San Lorenzo 5

**COMPRARIA** local sobre 200 m<sup>2</sup> zona Vadillos Llamar teléfono 220468

**VENDO** piso cinco habitaciones despensa, patio, local en 190.000 pesetas. Informes: San Francisco 72 entresuelo derecha

**PISO** estrenado céntrico, exento, dos baños, cinco habitaciones calefacción central Santa Cruz, 22 Razón portero del 22

**SE VENDE** piso tres habitaciones Calle Consulado número 5. 4.º D Teléfono 209379

**VENDO** piso subvencionado Cuatro habitaciones F. Grandmontagne número 20, 3.º H Informes en Pérez Platero número 2, 5.º C.

**SE VENDE** casa en los vadillos Número 63, 1.º. Razón: calle Clunia, número 15, 5.º D Teléfono 224698

**SE VENDE** o alquila chaler bar Oasis, para barra americana o mesero. dos parcelas de 1.000 a 1.500 m<sup>2</sup> propias para chalet, un grupo eléctrico 8 KVA. Madrid, 64. 6.º. teléfonos 207018 ó 205929

**SE VENDE** piso amueblado o sin amueblar, cuatro habitaciones, calefacción individual. Informes: San Francisco 147. 2.º E

**VENDO** piso nuevo, cuatro habitaciones. Sol todo el día, calefacción individual Telf 224191

**PISO** céntrico, comienzo Avenida del Cid, vendido económico. Informes: Francisco Sarmiento, 11. 5.º A

**VENDO** piso tres habitaciones soleado. Con o sin muebles. Ver de 3 a 7 Calle Roa. 3. 3.º izquierda

**VENDO** piso económico en calle La Puebla número 9 Informes en calle Padre Arámburu número 5. 7.º E Traseras de las "Trescientas casas"

**CALLE** León (Fuentecillas) viviendas elegantes, tres, cuatro, cinco habitaciones, baño calefacción, cocina y calentador gas, entarimados y puertas madera regia, doble ventana, terraza, desde 300.000 pesetas, facilidades 70% diez años, resto a convenir. ¡Véelas sin compromiso! Agencia Palencia

**EXTRAORDINARIO** piso 165 m<sup>2</sup> siete habitaciones, dos baños, calefacción y agua caliente central Avenida Cid "Feygón" barato, exento. Facilidades Agencia Palencia Plaza Calvo Sotelo, 6

**CARETERA** Logroño, piso calefacción central, cuatro habitaciones, cocina, baño, terraza, exento, total 330.000. Facilidades Agencia Palencia

**LOCAL** cubierto sobre 300 m<sup>2</sup> y patio sobre 500 m<sup>2</sup> vendido junto o suelto. lo más barato de Burgos. junto a Colegio La Salle, facilidades. ¡Ocasión única! Agencia Palencia

**FRANCISCO** Salinas, vendo o alquila locales 150 300 360 600 metros cuadrados baratos ambas formas. Facilidades amplias en venta Agencia Palencia

**PROXIMA** entrega, viviendas cuatro y cinco habitaciones, baño, cocina, calefacción central, desde 450.000 pesetas, calle Melchor Prieto, lado Colegio La Salle. Facilidades Agencia Palencia

**ZONA** Vadillos, Avenida del Cid, San Francisco, Petronila Casado, viviendas cuatro habitaciones, servicios, calefacción desde 275.000 pesetas facilidades Agencia Palencia,

**VENTA** de negocios, Tejidos, Bar Restaurante, Alimentación, Bar, Granja, Sauna-Gimnasio, etcétera., negocios de muchas ventas, facilidades. Agencia Palencia.

**URBANIZACION** Fuentes Blancas, parcelas desde 550 metros cuadrados, agua, luz, complejos deportivos, baratas. 10.000 metros cuadrados terreno vendido enfrente, vistas preciosas Agencia Palencia.

**AGENCIA** Palencia, dispone, además de lo anunciado, de más pisos, locales, solares para construcciones de viviendas, fincas de recreo, granjas y toda la rama inmobiliaria. Consúltenos.

**VENDO** piso y comedor calefacción y agua central. Informes 223690.

**SE VENDE** piso cinco habitaciones, calefacción individual y baño. Gastos mínimos. Teléfono 223805.

**VENDO** piso, diez habitaciones. Informes: Carretera Logroño, 7. 1.º teléfono 220928.

**VENDO** piso, bohardilla y patio Telf. 202079.

**VENDO** piso céntrico, precio interés, cuatro habitaciones, dos terrazas, sol, calefacción individual, exento, en Vitoria, 58. con muebles y teléfono o sin muebles. Teléfono 202529

**LONJAS** se venden, desde 20 m<sup>2</sup> en adelante, propio galerías comerciales -tipo panadería, pescaderías, carnicerías, huerterías, etc.- Zona gran mercado actual y de mejor futuro. Razón: Villalón, 7. 1.º D.

**VENDO** piso nuevo económico, soleado, céntrico. Telf 206479.

**PISOS** soleados, buena orientación, subvencionados, en Viviendas Castilla, S. A. Facilidades. Calle Vitoria 247. 1.º y 249. 1.º

**VENDO** dos pisos de 5 y 4 habitaciones en calle Vitoria 184 Informes: teléfono 206085 y calle Santa Cruz número 29 5.º F

**VENDO** o alquila piso 165 m<sup>2</sup> Edificio Feygon Teléfono 221426

**SE VENDE** piso amplio. Melchor Prieto. 4. 4.º derecha.

**VENDO** piso en Laín Calvo, 128 metros, bien soleado, para cualquier industria Telf 201183

**ACERTARA** en la elección de su piso visitando ARRANZ ACINAS Plaza Cruzada 1

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución: bien soleados; cocina-comedor con galería cuatro habitaciones, servicios completos y armarios empotrados parquet calefacción dos ascensores etc.; de 250 a 300.000 pesetas totales Máximas facilidades Véalos en Avenida Casa la Vega núm 29 1.º teléfono 207907 Sin intermediarios

**ARRANZ ACINAS.** - PENSION completa o dormir solo. Calera, 29, 1.º izquierda, frente Sindicatos.

**VIVIENDAS** de tipo social, excelente calidad garantía absoluta. Las mejores fórmulas de compra. - ARRANZ ACINAS Plaza Cruzada 1.

**SE VENDE** piso céntrico. Exento contribución. Seis habitaciones y servicios. Precio interesante. Informes: teléfono 203851.

**SE VENDE** piso nuevo, subvencionado, cuatro habitaciones, terraza, sol todo el día, muy barato. Gamonal. Inugara, M. 4. C. Informes, Los Colonias, 11, 2.º

**VENDO** piso segundo, calle Santiago, 31 (frente Campofrío), calefacción individual, informes en el mismo de 4 a 7 tarde.

**VENDO** dos pisos en Martín Antolínez, 8, 7.º, esquina Conde Lozano, paralela Avda. Cid y otro en San Francisco, 9, 2.º E. Informes en el mismo.

**VENDO** piso tres habitaciones, terraza, 180.000 pesetas. Facilidades. Vitoria, 255. portería.

**SE VENDE** piso pequeño, barato. Alhóndiga, 2 habitación 24.

**VENDO** tractor John Dheere con aperos. Villorío Eusebio Marcos.

**VENDO** 25 ovejas con cria. Diego Polo letra D.

**Ganados y aperos**

**VENDO** tractor John Dheere con aperos. Villorío Eusebio Marcos.

**VENDO** 25 ovejas con cria. Diego Polo letra D.

**Huéspedes**

**PENSION** completa o dormir Plaza Vega. 27. segunda derecha

**SEÑORITAS** piso nuevo independiente, céntrico calefacción central habitaciones derecho cocina o sólo dormir Av Valencia, 3, 9.º B Teléfono 205840-700

**CASA** particular cogería un chico estudiante en familia. de trece o catorce años Calle Salas número 7. 1.º izquierda. Información por las mañanas

**DOY** pensión completa Romanceros 30. 2.º B

**SEÑORITA** sola cede habitaciones derecho cocina Calzadas, 20. 3.º C.

**PENSION** completa o dormir. Pozo Seco número 7, 2.º izquierda. (Detrás de la Catedral).

**PARA** señoritas cedo dos habitaciones derecho cocina o caballeros dormir C/ Vitoria. 64. 5.º derecha

**DESEARIA** señorita a pensión o dormir. San Cosme, 25, 1.º centro. CEDO habitación, libre de pago. Fernán González, 52, 3.º.

**PENSION** completa o dormir solo. Calera, 29, 1.º izquierda, frente Sindicatos.

## Muebles

**VENDO** dormitorio dos camas nuevo y otros enseres. Vitoria, 107. 4.º D.

**SE VENDE** dormitorio matrimonio económico. Teléfono 223526.

**SE VENDE** comedor completo en buen estado. Teléfono 224142.

**SE VENDE** dormitorio y sofá cama seminuevos. Colón. San Pablo, 9. Teléfono 202948.

**COMPRO** armario ropero pequeño. Avisar: teléfono 221925.

**SE VENDE** dormitorio y comedor. Informes: Alhóndiga, 2, habitación 24.

## Pérdidas

**TRANSISTOR** "Wanguard Samos" olvidado día 7 a las 12,30 noche en sala juegos plaza La Libertad gratificaré su entrega, Santocildes. 5. 1.º izquierda

**HALLAZGO** perro de caza. Calle Real n.º 5, 2.º D. José María Rueda.

**PERDIDA** perro "pointer" blanco y marrón el pasado día 28. Informes: teléfono 204948.

**PERDIDA** reloj señora Radián, sin tapa superior. Se gratificará entrega. Plaza Rey San Fernando, 6. Relojería.

**PERDIDA** de reloj Duvar de oro, pulsera de nylon negra, trayecto Santander, 1 a iglesia de San Lorenzo. Para entregar: Santander( 1. 1.º. Teléfono 202380.

**PERDIDA** reloj señora Radián, sin tapa superior. Se gratificará entrega. Plaza Rey San Fernando, 6. Relojería.

**PERDIDA** de reloj Duvar de oro, pulsera de nylon negra, trayecto Santander, 1 a iglesia de San Lorenzo. Para entregar: Santander( 1. 1.º. Teléfono 202380.

**PERDIDA** reloj señora Radián, sin tapa superior. Se gratificará entrega. Plaza Rey San Fernando, 6. Relojería.

**PERDIDA** de reloj Duvar de oro, pulsera de nylon negra, trayecto Santander, 1 a iglesia de San Lorenzo. Para entregar: Santander( 1. 1.º. Teléfono 202380.

**PERDIDA** reloj señora Radián, sin tapa superior. Se gratificará entrega. Plaza Rey San Fernando, 6. Relojería.

**PERDIDA** de reloj Duvar de oro, pulsera de nylon negra, trayecto Santander, 1 a iglesia de San Lorenzo. Para entregar: Santander( 1. 1.º. Teléfono 202380.

**PERDIDA** de reloj Duvar de oro, pulsera de nylon negra, trayecto Santander, 1 a iglesia de San Lorenzo. Para entregar: Santander( 1. 1.º. Teléfono 202380.

**PERDIDA** de reloj Duvar de oro, pulsera de nylon negra, trayecto Santander, 1 a iglesia de San Lorenzo. Para entregar: Santander( 1. 1.º. Teléfono 202380.

**PERDIDA** de reloj Duvar de oro, pulsera de nylon negra, trayecto Santander, 1 a iglesia de San Lorenzo. Para entregar: Santander( 1. 1.º. Teléfono 202380.

**PERDIDA** de reloj Duvar de oro, pulsera de nylon negra, trayecto Santander, 1 a iglesia de San Lorenzo. Para entregar: Santander( 1. 1.º. Teléfono 202380.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Tfños 201986 220294.

**REPARACION** inmediata. "Rica" Lain Calvo, 17. 1.º Telf 202010.

## Traspasos

**SE TRASPASA** local céntrico. con instalación propia comercio Teléfono 202439

**SE TRASPASA** bar con vivienda y almacén, poca renta. Telf 209019.

**SE TRASPASA** gran local comercial. Principio calle Moneda. Teléfono 201964.

**TRASPASO** pensión Escolar. Almirante Bonifaz. 16. 1.º

## Varios

**FUNERARIA** San José. Traslados Entierros. Avenida del Cid 83 teléfono 209452

**PISOS** Acuchillados barnizados «Limpiezas Pulidor» Lain Calvo. 7 Teléfono 203699

**IMPRESOS** comerciales, cartas, timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 207358 y «Papeletería Tagra» calle Vitoria 12 teléfono 202852

**Offset**

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 207358 y «Papeletería Tagra» calle Vitoria 12 teléfono 202852

**IMPRESOS** comerciales, cartas, timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 207358 y «Papeletería Tagra» calle Vitoria 12 teléfono 202852

**Offset**

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 207358 y «Papeletería Tagra» calle Vitoria 12 teléfono 202852

**Offset**

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 207358 y «Papeletería Tagra» calle Vitoria 12 teléfono 202852

**Offset**

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 207358 y «Papeletería Tagra» calle Vitoria 12 teléfono 202852

**Offset**

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 207358 y «Papeletería Tagra» calle Vitoria 12 teléfono 202852

**Offset**

**SE VENDE O TRASPASA**  
AUTO SERVICIO DE ALIMENTACION  
zona centrada, modernas instalaciones, mucha clientela por no poderlo atender Informes: Teléfono 204140

**Mesón de los Infantes**  
ESPECIALIDADES DEL DIA  
CANGREJOS A LA SERRANA  
RABO DE BUEY CON PATATAS  
Servicio a domicilio, Tfno. 205982

**NORMA EUROP, S. A.**  
EMPRESA AMBITO NACIONAL DE MUEBLES OFICINA Y HOGAR. SOLICITA  
**DELEGADO**  
introducido en el ramo, para las zonas de BURGOS - SORIA - AVILA Y SEGOVIA  
Presentarse el día 18 de Septiembre de 5 a 8 tarde en Hotel Almirante Bonifaz, Vitoria, 22. BURGOS. Preguntar por el SR. DELGADO

### DESHOJANDO EL PROGRAMA DE NUESTROS FESTEJOS PATRONALES

Día a día vamos informando de cómo transcurren nuestras fiestas, pero sin detenernos a considerar la importancia de los muchos festejos programados por pensar que no son de interés general.

Hoy, sin embargo, deshojando nuestro programa, queremos resaltar la importancia de alguno de ellos y que por fortuna, hemos presenciado y escuchado, con gran deleite. Primeramente, el sábado día 8, acudimos al Teatro Cinema, en donde la compañía lírica «Isaac Albéniz», puso en escena la popular zarzuela «La verbena de la Palomas» y «Antología de la Zarzuela». El teatro completamente abarrotado de público, nos demostró que aún existe afición a este género tan español y que de prodigarse más las actuaciones aumentaría considerablemente.

Mucho podríamos decir de la magnífica actuación de la compañía, coros y orquesta, que gracias al patrocinio de la Dirección Ge-

neral de Cultura Popular y del Ayuntamiento de Miranda, hemos podido ver y escuchar en esta ciudad, pero son más elocuentes los aplausos que todos, artistas y profesores de la orquesta, escucharon en sus actuaciones. El público salió satisfecho y creemos que los protagonistas quedarían sumamente complacidos del entusiasmo que despertó su actuación.

El domingo también, asistimos al concierto que en el Cine Mecisa nos ofreció en su primera parte, la Banda de Música de Miranda, dirigida por su titular, don Manuel Celdrán y en su segunda parte, el Orfeón Mirandés, dirigido por el R. P. Leopoldo. Dio comienzo el espectáculo a las doce y media de la mañana y presagiamos que acudiría poco público, debido a que las verbenas del sábado, terminaron tarde y tarde madrugaría. Nos equivocamos y el cine se llenó completamente, y con gran silencio e interés se escucharon ambas partes del

programa, para finalmente, todo el público puesto en pie, interpretar el Himno de Miranda, acompañando al Orfeón y Banda de Música, bajo la dirección del Sr. Celdrán. El acto resultó emotivo y demuestra, aunque alguno opine lo contrario, que Miranda siente y gusta de estas demostraciones musicales, cuando se interpretan en locales cerrados, sin los ruidos estruendosos a que estamos sometidos constantemente, cuando éstos se celebran al aire libre.

Otro de los festejos que despertaron expectación fueron los fuegos artificiales que el domingo se quemaron en el río Ebro. El puente de Carlos III, la playa y ambas márgenes del río no eran suficientes para dar cabida a tantos entusiastas de este espectáculo acuático que con su fulgurante destello y deslumbrante fulgor, les deleitó durante media hora.

El fútbol, sin embargo, a pesar de ser fiestas y ser el primer partido de competición liguera, no tuvo el lleno que cabía esperar, quizá, porque la derrota del domingo anterior en Madrid frente al Getafe, por 5 a cero, cayó como un jarro de agua fría entre los que se dicen aficionados, pero que se desmoralizan con el primer contratempo. El triunfo del domingo y el buen juego desarrollado por el Mirandés, parece contradecir los malos presagios contra nuestro primer equipo y la afición ha subido muchos enteros.

El lunes y martes, a pesar de ser laborables, tampoco se vieron flojos de concurrencia los actos que en tales días se celebraron y podemos alegrarnos del éxito artístico conseguido por el concurso de pintura y dibujo celebrado en el parque de Calvo Sotelo, patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal, donde docenas de niños han rivalizado en demostrar sus dotes pictóricas, ante un numeroso público.

Las competiciones y pruebas deportivas acuáticas, también fueron presenciadas por numeroso público y nuestros nadadores masculinos y femeninos con-

frontaron sus adiestramientos en los diferentes estilos, para terminar con una cucaña que divirtió al respetable.

El III trofeo de Deóbriga, entre los equipos juveniles de fútbol Athletic de Bilbao, Racing de Santander, C. F. Barcelona y Deóbriga que se enfrentaron por este orden en la primera eliminatoria, también tuvo un éxito deportivo y económico y el martes en la gran final, presenciamos dos interesantes partidos entre el Athletic Bilbao y el C. F. Barcelona, para el primero y segundo puesto y Racing de Santander y Deóbriga para el tercero y cuarto. Por las reseñas deportivas, ya conocen el desenlace final de estos encuentros en los que el Barcelona y el Deóbriga se impusieron por 2-1 a sus respectivos rivales.

El festival infantil del pasado martes dejó satisfechos a niños y mayores que llenaron el recinto de «La Campa» donde se celebró. Los números fueron muchos y atractivos, pero lo que más sensación causó, fue, sin duda alguna, la maravillosa actuación del mago local, Wray Juniors y su partenaire, Sevein, que demostró su categoría y progresos alcanzados.

La función teatral en el Salón Cinema, a cargo del cuadro artístico mirandés, también se vio muy animada y los artistas una vez más demostraron su categoría y veteranía, interpretando magistralmente la comedia «Anacleto se divorcia», de Muñoz Seca y Pedro Pérez. Los llenos fueron completos y el aplauso demostró que nuestro cuadro artístico goza de una gran simpatía en la ciudad y que sus funciones deberían prodigarse.

Otro de los espectáculos que atrajo la atención de cientos de entusiastas fue el concurso de pesca organizado por la Sociedad Mirandesa de Caza y Pesca, que reunió en las márgenes del Ebro más de un centenar de cañas y una multitud pacienzuda que durante horas contempló los movimientos de los pescadores.

Dignos de mención fueron también los actos reli-

giosos que se vieron concurridos y donde se observó una gran devoción. Tanto la Novena y Salve como el Santo Rosario congregaron a cientos de fieles que con fe y silencio, recorrieron en procesión las principales calles de la ciudad.

El miércoles, festividad de Nuestra Señora de Altamira, el día grande y solemne, transcurrió enmarcado con el esplendor de un sol que este año se ha sumado a nuestras fiestas, por lo que resultó magnífico y brillante. Todos los actos se celebraron con gran asistencia de público y Miranda se veía pequeña para albergar a tantos y tantos forasteros que aquí se dieron cita. Gobernadores, alcaldes y reinas representativas de todas las provincias que baña el Ebro, se citaron en nuestra ciudad y los grupos folklóricos de todas ellas daban color y alegría por las calles, uniendo en hermandad a todos y gozando de un día maravilloso.

Los juegos florales, (certamen del Día del Ebro), la llegada de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, de cuyos acontecimientos se hizo comentario especial, fueron sin duda alguna, la mayor atracción del día. El presidente de las Cortes fue nombrado hijo adoptivo de la ciudad y presidió los actos más significativos, quedando profundamente emocionado y agradecido.

Los toros también atrajeron a muchos aficionados y el XIX Concurso de Carrozas, auténtico plato fuerte de nuestras fiestas, nos deparó el maravilloso espectáculo de su desfile a lo largo de kilómetro y medio abarrotado de miles de personas que afluyen de toda España, para contemplar el buen gusto y la habilidad de nuestros carroceros en la construcción de tanta maravilla.

TVE ha estado presente y será testimonio de que no hablamos o escribimos por alabar lo nuestro, los hechos lo demuestran y de ello nos sentimos orgullosos.

### HA MUERTO EL NIÑO ATROPELLADO POR UN CICLISTA

Profunda consternación ha producido en la ciudad la muerte del niño de doce años Angel Javier Hierro Vara, que resultó atropellado por un ciclista durante la carrera de fiestas, en la calle de Ramón y Cajal. De nada le sirvieron los esfuerzos de los médicos por salvar su vida, dadas las gravísimas lesiones que sufrió.

Uniéndonos al sentimiento general, enviamos el nuestro a sus padres y familiares.

### Escuela Técnico Profesional Diocesana (San José Artesano)

CURSO ACADÉMICO 1973-74—Régimen diurno y nocturno

Estudios oficiales en las Familias Profesionales de:

QUIMICA — Alumnos de ambos sexos.  
 DELINEANTES — Alumnos de ambos sexos.  
 ELECTRONICA  
 ELECTRICIDAD.  
 MECANICA

—Cursos de Adaptación Profesional. — 13 años al 31 de Diciembre 1973.

—Cursos de 6.º, 7.º y 8.º de EDUCACION GENERAL BASICA

Matrícula de 10 a 1 y de 4 a 7 en la Secretaría de la Escuela Profesional Diocesana «San José Artesano», calle Santa Ana, s/n. Teléfono 20 68 43.



De arriba abajo y de izquierda a derecha: don Conrado Blanco, durante su brillantísima intervención en los Juegos Florales. La «Reina» de las fiestas, señorita Malte Carranza, en la ofrenda de flores a la Virgen de Altamira. Descubrimiento de la lápida conmemorativa del «VI Día del Ebro», por el señor Rodríguez de Valcárcel y el gobernador civil, con otras autoridades locales, presenciando el desfile de carrozas.

# nuestra PROVINCIA

## HAN COMENZADO LAS FIESTAS DE BELORADO

Culminarán con las clásicas excursiones al «Soto» y San Miguel de Pedroso

Belorado (De nuestro corresponsal) —Hoy, jueves, han dado comienzo en nuestra villa las tradicionales fiestas de acción de gracias, con diversos y brillantísimos actos que dieron comienzo, a la una de la tarde, a cuya hora fue izada la bandera nacional en el balcón principal de la Casa Consistorial, a los acordes de la Marcha Real, permaneciendo el pabellón nacional izado en el Ayuntamiento hasta el final de las fiestas.

La comparsa de cabezudos, rondalla infantil, danzantes y dulzaineros recorrieron seguidamente las calles de la población, cerrando la comitiva la banda municipal de música.

Por la tarde, a las ocho, concluyó la novena con una solemne función vespertina y sermón, asistiendo autoridades y jerarquias, así como grupos con trajes regionales, entonándose al final una solemne Salve seguida con ofrenda de flores a Nuestra Señora la Virgen de Belén, por la Reina de las fiestas, Damas y Grupos.

Esta noche se cerrará la primera jornada festera con bailes públicos en la Plaza Mayor.

Mañana proseguirá el programa, que se desarrollará en la forma siguiente:

Por la mañana, dianas por a banda de música, rondalla y grupo de dulzaineros.

A las doce de la mañana misa solemne, concelebrada, en la Iglesia de Santa María, con oración sagrada a cargo del mismo orador de días anteriores.

A la una y media en la Plaza Mayor, ejecución completa de su vistoso repertorio, a cargo del grupo masculino de danzas.

En los salones de la Casa Consistorial se ofrecerá un vino español a la Reina de las Fiestas, Damas, Clero, Autoridades e invitados.

A continuación, concierto musical, a cargo de la Banda Municipal, dirigida por el profesor D. Daniel Sastra.

A las cinco y media de la tarde, procesión solemne para trasladar la imagen de la Patrona desde la Iglesia parroquial

a su santuario de Belén, con acompañamiento de Autoridades, Reina y Damas, danzantes y Banda de Música.

A las ocho de la tarde y once de la noche, bailes públicos en la Plaza Mayor, a cargo de un magnífico conjunto musicovocal.

### SABADO 15

A las nueve de la mañana, dianas y pasacalles. A las doce, santa misa, en el Santuario de Nuestra Señora de Belén. A la una y media, concierto musical.

Se celebrarán en los intermedios, en la Plaza Mayor, carreras de cintas, juegos infantiles, competiciones y concursos, quemándose una vistosa colección de fuegos japoneses.

Serán entregadas las placas a la Reina de las Fiestas y su Corte, así como los premios y trofeos a los ganadores en las distintas competiciones celebradas.

A las cinco de la tarde, gran becerrada, en la Plaza de Toros, por aficionados y sobresaliente.

Tarde y noche, actuación en la Plaza Mayor de un sensacional conjunto musicovocal de ambiente moderno.

### DOMINGO 16

El horario de misas para este día será el siguiente: A las ocho y once de la mañana; a la una y a las siete y media de la tarde.

A la una y media competiciones de pelota a mano, por parejas vascas y riojanas. Por la tarde gran corrida de novillos en la que serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque cinco novillos de una acreditada ganadería, por los diestros: Alvaro Martín-Vázquez, de Sevilla y Agustín Parra «Parrita», de Córdoba, hijos de los famosos matadores de toros Manuel Martín-Vázquez y Agustín Parra «Parrita», que estarán presentes en el festejo. Un novillo será lidiado por la rejoneadora Paquita Rocamora.

A las ocho de la tarde y once de la noche, actuación de un conjunto moderno, distinto del de los días anteriores.

En los intermedios se quemará una seleccionada colección de fuegos de artificio de la acreditada Casa de Hijo de Félix M. de Lecea, de Miranda de Ebro, con estruendosa traca final.

### LUNES 17

Excursión campestre a las choperas del «Soto», donde en los merenderos allí instalados podrán degustarse las sabrosas viandas y rica chuleta asada. Amenizará los actos la Banda de Música e improvisadas orquestinas. El regreso se efectuará de manera ordenada y a la llegada a la Plaza Mayor se celebrarán bailes públicos.

### SABADO 29

Excursión al Barrio Añejo de San Miguel de Pedroso, a fin de acompañar a nuestros vecinos en la celebración de su fiesta mayor, San Miguel Arcángel.

### NOTAS.—

Los días 4 y 5 de Octubre; 3 y 4, 25 y 26 de Noviembre, se celebrarán en la localidad las Ferias de toda clase de ganados, frutos y hortalizas.

A partir del día 8 de Diciembre y hasta finales de Mayo próximo se reanudarán todos los lunes los tradicionales Mercados.

La Sala de Fiestas «Oro Negro» celebrará verbenes con selectas orquestas y conjuntos, y en los cines Principal y Nuevo Cinema se proyectarán los más escogidos programas.

Durante las Fiestas no se permitirá el estacionamiento de vehículos en la Plaza Mayor.

## ALICIA MANERO MAESO REINA DE LAS FIESTAS



Srta. Alicia Manero Maestro, «Reina» de las Fiestas



Dama, Srta. María Antonia Grijalba Gómez



Dama distinguida, Srta. Belén Casas Santamaría



Dama, Srta. Pilar Espinosa Santamaría



Dama, Srta. Pilar Garrido Dulac



Dama, Srta. Pilar Castroviejo Uzquiza

Como ya la costumbre se ha hecho proverbial, también este año un ramillete de simpáticas y gentiles señorita presidirán los festejos de nuestras Fiestas Mayores. Este ramillete está compuesto por las siguientes: Reina: Alicia Manero Maeso, y damas de honor: María Antonia Grijalba, Pilar Espinosa, Pilar Castroviejo Pilar Garrido y Belén Casas, esta última como dama distinguida.

Tenemos ocasión de abordar a la Reina y sin más preguntamos:

—¿Contenta de tu elección?  
—Contenta, contentísima.

—¿Lo esperabas?  
—No, no lo esperaba. Y por eso mismo porque no lo esperaba me ha hecho más ilusión. Por otra parte considero un gran honor el poder representar a la juventud belforana en estas simpatísimas fiestas de Gracias. ¿No te parece?

—Efectivamente. Y ya que acabas de aludir a la juventud belforana, ¿nos permites preguntarte qué opinas de ella misma?

—La juventud en general tiene muchas virtudes que sería prolijo enumerar.

—¿Y no la encuentras defecto ninguno?

—Hombre... alguno tendrá. Nadie es perfecto; pero yo creo que predomina en ella las virtudes.

—¿Qué suprimirías tú, si pudieras, del programa de fiestas?

—Suprimir nada.

—¿Y que añadirías?

—Añadir... muchas cosas me gustaría añadir, pues todo me parece poco para mi pueblo, pero en fin como eso no está en mi mano... dejémoslo.

Y para terminar. ¿No quieres decir a los belforanos unas palabras con motivo de tu reinado en estas fiestas?

—Muchas cosas quisiera decirles; pero la emoción me embarga en estos momentos. Eso sí: quiero agradecer a todas autoridades y pueblo la intervención que cada uno haya podido tener tanto en mi elección como en la de mis compañeras, y desearles a todos que pasen y pasemos unas muy felices fiestas.

Enhorabuena a todas.

REALTE

## CAFETERIA

se alquila sin traspaso

TOTALMENTE TERMINADA

TELEFONO 223439

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

## DAMAS AUXILIARES DE SANIDAD MILITAR

COMO EN AÑOS ANTERIORES, QUEDA ABIERTA LA MATRICULA PARA LOS CURSOS DE DAMAS AUXILIARES DE SANIDAD MILITAR.

Inscripciones e informes en Reyes Católicos, 8, 6.º. 13 o al teléfono 224303.

## JEFE MOLINERO

CON AMPLIOS CONOCIMIENTOS Y SUSCEPTIBLE DE AMPLIARLOS

## SEGUNDOS MOLINEROS

PARA FABRICA DE HARINAS DE 80.000 KGS.

- Edad no superior a 40 años.
- Excelente retribución.

## HARINAS PAVI

C/ Calvo Sotelo n.º 6  
Teléfono 212741. VITORIA

(CNS. 2.116)

## BANCO DE CASTILLA

### AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de este Banco, debidamente autorizado por el Ministerio de Hacienda y cumplidas las normas estatutarias, ha acordado ampliar el capital social en treinta y ocho millones quinientas setenta y un mil quinientas pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 77.143 acciones nominativas de 500 pesetas nominales cada una, números 270.001 al 347.143, al tipo de 200 por 100, que serán ofrecidas a los accionistas en suscripción preferente, en la proporción de dos acciones nuevas por cada siete antiguas, con desembolso total en el momento de la suscripción.

Los señores accionistas podrán ejercitar su derecho preferente de suscripción de las mencionadas 77.143 acciones durante los días 15 de Septiembre al 15 de Octubre de 1973 ambos inclusive, mediante la presentación de los extractos de inscripción para su estampillado en cualquiera de nuestras Oficinas, así como también en las del Banco Popular Español, Banco de Andalucía, Banco de Crédito Balear, Banco Europeo de Negocios, Banco de La Vasconia, Banco de Lugo y Banco de Vigo.

Las acciones que se ponen en circulación disfrutarán de los mismos derechos y obligaciones que las emitidas anteriormente y participarán de los resultados económicos de la Sociedad a partir del día 16 de Octubre de 1973.

A los señores accionistas que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos se les facilitará el correspondiente documento que podrán negociar en Bolsa. Transcurrido el día señalado para el cierre de la suscripción, dicho documento quedará sin efecto alguno.

Salamanca, 4 de Septiembre de 1973. — El Secretario del Consejo de Administración.

## ARANDA EL DOMINGO NOS VISITA EL EUROPA DELICIAS

### LA VERBENA DEL MIÉRCOLES

La primera verbena de las fiestas, ya que los días anteriores estaba anudado simplemente baile en la plaza del Caudillo, se celebró en la noche del miércoles en la calle de Rosales que se encontraba iluminada.

Pese a los días que llevamos de fiestas lo que lógicamente ha de suponer cansancio para muchos, esta primera verbena constituyó un auténtico éxito habiendo estado amenizada por una orquesta. La verbena se prolongó hasta la una y treinta de la madrugada.

No podemos por menos de añorar aquellas verbenas de antaño, que se celebraban en la plaza del Caudillo que amenizaban la banda municipal, los dulzaineros y dos planillos de manubrio colocados en lugares extremos y extratégicos de mentada plaza, de forma que cuando descansaba la banda, seguían los dulzaineros y cuando cesaba el planillo comenzaba el otro, de forma que los aficionados al baile danzaban horas y horas hasta agotar sus posibilidades.

Con una sola orquestina, aunque la calle donde se celebró no tenga la capacidad de una plaza, los naturales descansos impiden esa continuidad y prueba de las verbenas a que nos hemos referido.

En la mañana de ayer, jueves, repetición de la comparsa de los gigantillos y cabezudos, acompañados de los dulzaineros recorrieron algunas calles de la población.

### PROGRAMA DE ACTOS PARA HOY, VIERNES

Día dedicado a los niños. A las doce del mediodía, nuevamente la comparsa de los gigantillos y cabezudos recorrerán las calles de la población acompañados por los dulzaineros.

Sobre las once de la mañana, en la plaza del Caudillo y organizado por el Ilustre Ayuntamiento, bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal, concurso infantil de pintura y dibujo.

A las doce, después de la salida de los gigantillos y cabezudos y en el recinto del parque de la Virgen, VI Vuelta pedestre a Aranda, para distintas categorías.

Por la tarde, en la plaza de toros, gran fiesta infantil con los gigantillos de Burgos, el Teatro de Tifres que más gusta a los niños.

En las pistas de Santa Catalina, eliminatorias para el I Trofeo local "Virgen de las Viñas" de tenis.

Desde las diez de la noche en adelante y en la Avenida de los Caídos, extraordinaria verbena popular.

### FARMACIA DE GUARDIA

Julio Mira, plaza del Caudillo 13.

### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Muy amplia tiene que ser la crónica deportiva de este viernes, por lo que la dividiremos en cuatro partes o facetas: el partido de fútbol amistoso del miércoles entre un equipo del Real Valladolid y la Gimnástica Arandina; perspectivas en torno al partido liguero del próximo domingo; ciclismo y boxeo.

### LA ARANDINA VENCIO A UN EQUIPO DEL REAL VALLADOLID POR 3-1.

En el partido amistoso jugado en la tarde del miércoles entre un equipo del Real Valladolid y la Gimnástica Arandina, todo el mundo esperaba que fuese un partido de guante blanco, para cumplir y para justificar la entrada que el público pagó y un espectáculo deportivo más de fiestas, pero no fue así, ya que los jugadores que saltaron al terreno de juego salieron dispuestos a dar todo, resultando un encuentro emocionante, de buen juego y entretenido.

A las órdenes del colegiado local señor Pérez, que estuvo imparcial y correcto en todo momento, se alinearon inicialmente los equipos de la siguiente forma:

Real Valladolid: Mariscal; Poncho, Chico, Oliva; Toba, Pedro; Milán, Riera, Diego, Bueno, Beltrán. A lo largo del encuentro, se produjeron diversas sustituciones con la intervención de Angel y Acitores.

Arandina: Adolfo; Manolo, Ramón, Raúl; Soto, Espinosa; Gil, Rico, Tobes, Alvarez, González. Las sustituciones en las filas locales fueron más numerosas que en las visitantes y así intervinieron Bayón, Agustín Maté I, Marco y Pérez.

El juego fue muy igualado, viéndose jugadas muy bonitas por ambos bandos, llevándose el juego con gran interés, por parte de los visitantes, por eso de pertenecer al Real Valladolid y por parte de los locales, sin duda para demostrar a su público que pese a los dos descabros sufridos en la competición liguera, en parte la culpa de los resultados adversos, no está justificada.

A los nueve minutos de juego, Rico inaugura el marcador de un tiro cruzado que bate al meta Mariscal; saque de esquina contra los locales en el minuto 10 otro contra los visitantes en el 13, un buen tiro de Espinosa que pasa rozando el poste en el 15; nuevo saque de esquina contra los vallisoletanos en el 16, otro contra los locales en el 20 otro más en el 28 y otro en el 36; un tiro de González que roza el larguero y se llega al descanso.

A los cuatro minutos de la continuación, se produce el empate al rematar Bueno un pase en profundidad de Diego; nuevo saque de esquina contra los locales en el seis, sendos saques de esquina contra los visitantes en los minutos 10, 25 y 32; a la salida de este último saque de esquina, se produce una melé ante la puerta visitante, estando muy oportuno Espinosa para marcar el segundo tanto para los locales; en el minuto 37, la Arandina tiene una excelente oportunidad para marcar, que desaprovecha Bayón al encontrarse sólo en la boca de gol y a portero batido, mandando el esférico por encima del larguero; nos encontramos en el minuto 43 y es precisamente Pérez que había entrado en el minuto 41, quien aprovechando un fallo del portero vallisoletano, marca el tanto que cierra la cuenta, finalizando el partido con el resultado de Arandina 3, Real Valladolid, 1.

El concejal don Luis López Laguna, que ostenta la representación del señor alcalde, hace entrega del trofeo donado por el Ilustre Ayuntamiento al capitán de la Arandina en medio de una salva de aplausos.

Ha sido un partido muy bonito y entretenido que ha satisfecho al público que acudió en la tarde del miércoles al campo de deportes, pues cuando los dos conjuntos tienen ganas de jugar y juegan, las cosas necesariamente tienen que resultar bien.

Los vallisoletanos dieron prueba de su buena preparación y de su técnica con un ritmo incansable, a lo que respondieron los locales de la misma manera, no pudiendo considerar dominio por ninguna de las dos partes y ahí está lo bonito del fútbol pues cuando el público se percata de la superioridad de un equipo, no restando a su oponente más que el aprovechamiento de los contraataques, ya el partido en sí no reviste la vistososidad que se califica como un

buen encuentro.

La Arandina probó bastantes jugadores, unos de caras conocidas, otras desconocidas, no considerando prudente el significar a nadie, ya que es de suponer que todos esas pruebas vayan encaminadas a nuevos fichajes y el consiguiente aumento de la plantilla, pero sí hemos de destacar que fue un excelente partido por ambos conjuntos.

### LA ARANDINA ANTE EL PARTIDO DEL DOMINGO

Nos encontramos ante la tercera jornada liguera, a la que ha llegado la Arandina sin puntuar, y la coincidencia de que el visitante de turno en la jornada del próximo domingo, es el hoy líder del grupo que se encuentra imbatido, el Europa Delicias, que según nuestros informes, ahora se denomina Valladolid Promesas, por ser filial del Real Valladolid.

Este visitante es uno de esos equipos que juega y deja jugar, por lo que en términos generales, los partidos que ha jugado en

Aranda, han resultado de los mejores para el público, pero este año, es de suponer que venga con aires de superioridad, si bien el resultado del partido que hemos reseñado anteriormente, le haya servido de advertencia, en lo que se refiere al enemigo que el próximo domingo tendrá enfrente, en el partido que dará comienzo a las cinco de la tarde.

Tenemos noticias de que este año, el conjunto vallisoletano está muy fuerte y en verdad que los hechos lo confirman, pero desconocemos la alineación que la Arandina sacará al terreno de juego, por muy varias circunstancias.

En primer lugar, hemos de hacer constar que según nuestras referencias, el pasado domingo, estando empatados el Zamora Promesas y la Arandina en el feudo de los primeros, parece ser que el colegiado en el último minuto, pitó un penalti discutible, que ejecutado, detuvo el portero arandino, y como quiera que había de ganar el conjunto zamorano, mandó la repetición del penalti con

la lógica protesta de los jugadores blanquizules, decretando la expulsión de algunos jugadores, desconociéndose en el momento de escribir esta crónica, la sanción federativa que haya podido recaer en esos jugadores. Repetido el penalti dio la victoria a los zamoranos, de ahí el resultado que figura, pues los goles son los que cuentan, pese a las irregularidades o arbitrariedades de los colegiados.

Por esta razón, no sabemos con qué jugadores podrá contar el señor Del Barrio y si nos atenemos a la prueba que realizó en el partido del miércoles, como dejamos dicho, cabe la posibilidad de nuevos fichajes, justificándose de esta manera, lo que dejamos dicho de desconocer la alineación que sacará frente al equipo vallisoletano el próximo domingo.

### HABLEMOS DE CICLISMO

Ante la proximidad de la celebración de dos pruebas ciclistas, que tendrán lugar mañana sábado, día 15, la primera de ellas, en el Circuito del Polígono Residencial, y pasado mañana, domingo, la segunda, prueba de fondo en carretera organizadas ambas por el Club Ciclista Arandino, con motivo de las fiestas patronales de Nuestra Señora de las Viñas y bajo el patrocinio del Ilustre Ayuntamiento de Aranda de Duero, Federación Burgalesa de Ciclismo y Casas Comerciales, para corredores aficionados de primera y segunda categoría, forzoso es que nos ocupemos de ellas, aunque nada más sea que brevemente.

En la primera de las citadas pruebas, es decir, la del Circuito del Polígono Residencial, se otorgará al primer clasificado, un premio en metálico de 5.000 pesetas y trofeo, así como otros nueve premios para los clasificados entre los diez primeros, y que van desechando hasta las 400 pesetas que le corresponderán al reclassificado en décimo lugar abonándose además, a todo corredor que no obtenga premio, una dieta de 200 pesetas.

La segunda de las pruebas, es decir, la del domingo, que partirá del domicilio social del Club, en marzo neutralizada, hasta la plaza de toros, en donde se dará la salida oficial a los corredores, que habrán de cubrir el recorrido entre Aranda, Baños de Valdearados, Caleruega, Araúzo de Miel, Huerta de Rey, Santo Domingo de Silos, Caleruega, Hontoria de Valdearados, Peñaranda de Duero, Zazuar, Quemada y Aranda, con una distancia aproximada de 125 kilómetros, tiene prevista su llegada sobre las 12'45, estando estipulado el primer premio en 8.000 pesetas y trofeo, más nueve premios para los que se clasifican a continuación, siendo de 500 pesetas el que corresponda al décimo clasificado, abonándose al igual que el día anterior, una dieta de 200 pesetas para aquellos corredores que no obtengan premio.

Ambas pruebas están rotas de grandes alicientes, como son en primer lugar, la cuantía de los premios, la continuidad de ambas carreras con una noche de descanso, en fin, circunstancias que es de esperar, en fin, a los aficionados al deporte del pedal para participar en estas dos pruebas que han de tener lugar, como dejamos indicado, en la tarde del sábado y en la mañana del domingo.

### GRAN VELADA DE BOXEO

El último apartado en que hemos subdividido esta crónica deportiva del viernes, se refiere a la gran velada de boxeo que está anunciada para el día 15, a las 9'30, en la plaza de toros, bajo el patrocinio del Ilustre Ayuntamiento de nuestra población.

Esta velada constará de cinco combates entre cuatro primeros para aficionados y el último para profesionales, siendo los primeros entre boxeadores locales y pupillos del gimnasio de Pamplito Rodríguez, con arreglo al siguiente programa:

Primer combate, pesos moscas, entre P. Fernández de Madrid y Núñez I. de Aranda. Segundo combate, pesos gallos, entre S. García, de Madrid y J. A. Sánchez, de Aranda. Tercer combate, pesos ligeros, entre C. Muñoz, de Madrid y Núñez II. de Aranda. Cuarto combate, pesos superligeros, entre J. Pliego, de Madrid y Del Río de Aranda.

Todos estos combates se disputarán a la distancia de 3 asaltos de 3 minutos. Quinto combate pesos gallos, categoría profesional, a la distancia de 8 asaltos de 3 minutos, gran revancha entre Figueroa, de Tenerife, primera serie y Pedro Molledo, aspirante oficial al título de campeón de España.

Esta velada, aparte el atractivo de ver a los boxeadores locales frente a los madrileños, ofrece el aliciente de poder presentar un combate entre profesionales, cosa que no ha ocurrido en las veladas montadas últimamente, y de ahí, el interés que ha despertado.

En el programa festero se incluye también otro espectáculo deportivo que ha causado impacto en los aficionados arandinos. Nos referimos a las pruebas de moto-cross que han de tener lugar en el circuito del monte «La Calabaza», el domingo día 16, a las doce de la mañana, y de las que no podemos informar hoy por carecer de datos concretos de las mismas.

## SEDANO

La nota de estos días de Septiembre, es que el verano se termina. Este estupendo, «largo y cálido» verano tiene que dar paso como cada año a un nuevo tiempo de otoño prematuro que se caracteriza por la vuelta al trabajo y a los estudios. El verano no ha terminado; el verano sí. Estos días finales de la primera quincena de este mes están siendo un éxodo constante; jornadas de despedida, que nunca será total. Nuestros visitantes, aún con el imperativo de su vida de trabajo, de estudio o de familia, dejan y llevan de aquí demasiadas cosas como para permanecer unidos para siempre.

mayores éxitos al tomar el relevo para trabajar en este campo tan prometedor como es la infancia.

### NOMBRAMIENTOS

Dentro del intercambio de sacerdotes que por estas fechas suele haber en nuestra diócesis, han tomado posesión de sus nombramientos recibidos en su día del Arzobispo de la Diócesis, los nuevos Párcos de Covarnera y del Valle de Zamanzas. Se trata de Don Francisco Pineda Pascual y Don Francisco Iglesias Escolar, ambos ya conocidos por diversas circunstancias en sus nuevos destinos. También para ellos nuestra bienvenida.

### REUNION

Invitados por el delegado para la Pastoral en nuestra Diócesis, Don Pedro Sáez Vesga, un grupo de sacerdotes ha elegido los bellos parajes de Valdelateja para celebrar en ellos unas Jornadas de Oración y Estudio, con el fin de planificar la pastoral del Curso con una previa puesta en común de diversas tendencias. Se celebraron las distintas sesiones de trabajo en las dependencias del antiguo Balneario, propiedad de los PP. Paúles. Solo queda esperar las conclusiones elaboradas y su puesta en práctica en los diversos niveles de programación.

### CAZA

Como si fuera siempre al final la sección deportiva, hemos de hablar de la caza. Nuestra caza no es esta caza de la media veda. Hablar de caza en nuestra comarca es hablar de caza mayor. No obstante, en esta media veda han proliferado las escopetas y a pesar de los pronósticos pesimistas que se habían hecho al respecto, se han hecho relativamente buenas perchas y los cazadores están muy complacidos porque después de todo, otras zonas características de codorniz han estado mucho más deficientes que la nuestra.

### FELIX

Se nos olvidaba decirnos que también este año, como todos los años, nos visitó nuestro amigo Félix Rodríguez de la Fuente. Fue una visita caracterizada por la simpatía y la amenidad. Una visita que no por lo repetida pierde sus notas características de humanidad. Fue en todo momento el amigo de los niños, el amigo de los mayores y sobre todo el amigo de los animales. Hablando de su próximo programa televisivo «El hombre y la tierra» recalco lo difícil de su labor. No es ningún lujo pasarse dos meses por las selvas del Alto Orinoco o el Amazonas entre mosquitos, reptiles como la anaconda o protozoos como las amebas tan abundantes. Todo esto hace de su profesión algo heroico y por supuesto imposible sin vocación. «Con todo —dijo—, el mayor peligro es la soledad, el aislamiento. Si el hombre civilizado no ha explorado esas regiones inhóspitas es porque son imposibles para vivir».

Según su opinión, todo lo bueno del mundo ya lo conocemos. Después de hacer las delicias de chicos y grandes que le asediaban en busca de autógrafos, se despidió como todos los años lo más tarde hasta un nuevo cumpleaños de Doña Mercedes.

### MAESTRA

Ha sido nombrada maestra para nuestra escuela mixta Doña María Pilar Cuende Gutiérrez. Continuará su labor docente Doña María Isabel García Lomas entre nuestros pequeños. Nos alegramos todos de su nombramiento y le deseamos los

### EL CORRESPONSAL

El Corresponsal

### LA MORENA

Su Restaurante LA MORENA

RUEDA DE PRENSA EN EL BURGOS

## FAVORABLE CIERRE ECONOMICO DE LA TEMPORADA

### Para la próxima se prevé un déficit, dice el Sr. Preciado

Se ha descendido de 9.000 socios a 6.500 ó 7.000.- Posiblemente no se lleve a efecto la incorporación de Pons y se efectúe el fichaje de otro extremo.- El Burgos-Promesas su presupuesto y sus propósitos.- El censo de compromisarios comenzará a confeccionarse en Noviembre.- La lateral cubierta y las opciones para los socios

A primeras horas de la tarde de ayer, el Burgos convocó a una «rueda de Prensa» a los medios Informativos, al objeto de dar cuenta de algunos aspectos actualmente planteados respecto a la situación del Club

El acto se celebró en el domicilio social y el presidente, Sr. Preciado indicó que se había tenido una junta directiva hace dos días, al objeto de tratar sobre una serie de cosas que constituyen motivo central y que tendrán su cauce de resolución en la próxima asamblea.

#### LA PROXIMA ASAMBLEA, A PRIMEROS DE AÑO

A este respecto señaló que a partir de Noviembre próximo y siguiendo las normas reglamentarias establecidas al efecto, se seguirá el procedimiento pertinente para pasar al nombramiento de compromisarios y a continuación convocar la asamblea correspondiente. Esperamos que para Enero o Febrero estarán hechos tales nombramientos y acto seguido se convocará la asamblea, al objeto de dar posesión a tales señores, cuya vigencia está señalada para uno o dos años.

Deseamos instaurar para lo sucesivo la celebración de asambleas por el sistema de compromisarios, ya que la celebración de asambleas generales y sin discriminación que antes observábamos aunque la atención era buena, podía ser objeto de malas interpretaciones.

En consecuencia, éste es el programa

Durante el mes de Noviembre se iniciará la designación de compromisarios y una vez cumplimentada esta disposición, en Enero y Febrero, se efectuará la correspondiente proclamación y convocaría de la consiguiente asamblea.

#### SITUACION ECONOMICA

Pasó a continuación a referirse a la situación económica del Club. Significó que ésta por el momento, es saludable y salió al paso de algunos comentarios, en los que había sido dicho que el Burgos se había metido —alterando su política— a pagar traspasos importantes y que esto podía llevarles a adentrarse en un círculo sin salida.

A este respecto dijo que el ejercicio anterior había sido cerrado con nivelación, incluso tendente a un superávit, el cual había sido invertido especialmente en atenciones y mejoras del campo.

A la mejora de la instalación eléctrica se ha destinado un millón de pesetas, que en su totalidad ha sido pagada por el Club así como las obras de mejora en los fondos.

Lo cierto es —dijo— que el Burgos ha podido comenzar la temporada actual, sin problemas ni aperturas de orden crematístico. Todas las obligaciones económicas contraídas, están satisfechas o debidamente encauzadas y en este orden se refirió al compromiso concertado con el Atlético de Bilbao, del orden de tres millones y medio de pesetas; de un millón de pesetas con el Santander y de millón y medio, para lograr el traspaso de Rodríguez. Concretamente, el pago al Atlético de Bilbao está ya realizado y para los demás se han establecido plazos a los que oportunamente se hará frente puntualmente, según es norma del Burgos.

#### POSIBLE DEFICIT EN ESTA TEMPORADA

Es posible —señaló— que este año seamos deficitarios. No hay que olvidar que los gastos se han incrementado sensiblemente, por la marcha normal del mercado y por otra serie de circunstancias. A este respecto señaló que los jugadores procedentes de la temporada del ascenso a Primera División, cuya ficha en aquel momento era de 250.000 pesetas como término medio, se ha duplicado virtualmente, primero porque al llegar a la División de Honor hubo que mejorar los contratos y segundo porque en las sucesivas renovaciones posteriores, ha sido preciso conceder una serie de mejoras, que están señaladas preceptivamente.

El coste de la formación del equipo —puntualizó— no es que haya adquirido caracteres alarmantes; pero no podemos negar que ha aumentado sensiblemente, relacionado con el que presentaba en la etapa anterior de la Segunda División.

Por otra parte es evidente que los ingresos van a ser mínimos. En Segunda División los ingresos han de ser menores que en Primera, pues en principio, de los nueve mil socios de la temporada anterior, se ha pasado a unos 6.500 ó 7.000, según los últimos Informes establecidos por la Secretaría.

Pero en fin ese déficit que pueda producirse no nos preocupa.

Si se hubiera hecho el traspaso de Alcorta II por el que tuvimos ofertas en su momento, quizá estuviera en parte enjudo, si bien rehusamos efectuarle, porque la afición era contraria a esa venta al haber realizado el de Requejo, con el cual se habían establecido compromisos de darle salida con anterioridad.

#### EL BURGOS—PROMESAS

Se adentró seguidamente en la nueva experiencia que supone para el Club el mantenimiento del Burgos-Promesas en una categoría ya significativa, como es la Primera Regional Preferente.

Significó que para el mantenimiento de este equipo se deseó la fórmula de elevar las cuotas con carácter general, ya que podía haber socios que no desearan asistir a estos encuentros y no se les quiso imponer la misma como obligación. Entonces se pensó en el establecimiento de 50 pesetas, ya que, fijar las 25 era bajo y no compensaba el trabajo burocrático de cobrarlas.



He aquí un momento de la «rueda de Prensa» celebrada ayer en el domicilio social del Burgos, en el curso de la cual fueron abordados diversos aspectos y problemas actuales del Club y de cuyo acto ofrecemos amplia referencia en estas mismas páginas.

(Foto FEDE)

Señaló que el presupuesto de este equipo, a lo largo de toda la temporada, está cifrado en unos tres millones de pesetas, puesto que a los jugadores se les ha fijado una compensación de 2.500 pesetas mensuales, más primas y consiguientes desplazamientos y mantenimiento de una organización de partidos que exige el militar en Primera Regional Preferente.

Con el cobro de ese importe, no se espera cubrir —ni con mucho— el presupuesto previsible; pero ya sabemos que el mantenimiento de un equipo de estas características ha de ser forzosamente deficitario y para aliviarlos han sido adoptadas estas medidas.

A este respecto se suscitó controversia, suscitada por los informadores en el sentido de que quizá fuera procedente partir de 25 pesetas a los socios, para pasar posteriormente —según la marcha del equipo— a un escalón superior.

El señor Preciado indicó que la sugerencia sería objeto de consideración, aunque había que apreciar igualmente que los socios, mediante el pago de 50 pesetas, tenían la opción de pasar a tribuna principal o sentarse en «lateral cubierta», según su discreción o conveniencia.

#### LATERAL CUBIERTA

También el problema de la «lateral cubierta» mereció una atención especial. Empezó diciendo que presenta un defecto de origen difícilmente salvable y prácticamente insoluble. «Entonces lo que se ha buscado —indicó— es que los tres sectores que la componen dispongan de una línea de visibilidad que antes no tenían, a base de sentar las doce primeras filas y las doce siguientes.

En las doce primeras filas —aseguró— va a ser posible, dentro de lo posible que se sienten las más bajas. Uno de los circunstantes señaló: «Serán los de «servicios auxiliares». En las otras doce del segundo sector, el caso es distinto.

Asimismo indicó que la numeración de una forma a otra se hará en forma oblicua —similar a la que se observa en las salas de cinematógrafo— para facilitar la visión a todos. Se habilitarán 4.500 localidades sentadas y como en la actualidad existen unos mil y pico socios de general, se comprende que todos podrán sentarse de aquí hasta Noviembre, ya que a partir de ese mes se procederá al establecimiento de los abonos correspondientes.

Los dos sectores de localidades sentadas en la «lateral cubierta», quedarán separados del tercero, que seguirá siendo de pie, mediante las disposiciones precisas, y por unos vomitorios se accederá a las localidades de asiento y por otros, a las de pie. También se cubrirá con unos paneles el extremo Norte de dicha localidad, al objeto de evitar, en lo posible, la acción del viento.

A partir de Noviembre, por consiguiente, se procederá a formalizar los abonos a esta nueva localidad de sentados, a la cual los socios tendrán acceso, satisfaciendo 500 pesetas anuales, destinándose dicha cantidad a pagar el importe de las obras que, en conjunto, ascienden a dos millones de pesetas.

El Sr. Preciado se mostró optimista al respecto y significó que esperaba que no menos de 3.000 socios de general —de los cuatro mil y pico existentes— se darían de alta en dicha localidad, a cuyo fin se les iría convocando oportunamente, aunque quedaba claro que sin necesidad de abono alguno, de ahora hasta Noviembre, podría ir ocupando esos asientos, al objeto de que cada cual fuera contrastando la posición que mejor les acomode en tal lugar.

#### POSIBLEMENTE SE DESISTA DEL FICHAJE DE PONS

A continuación y entrando ya en el terreno estrictamente deportivo, pasó a referirse a los prolegómenos de la temporada en la que ya estamos incursos. Manifestó que éstos, en principio, no habían sido lo agradables y satisfactorios que todos hubiéramos deseado, creemos, que algún miembro tenemos. Hay gente joven, con posibilidades, y todo se irá organizando.

Ya dijo el «mister» oportunamente que en esta ocasión nos hubiera favorecido que la Liga hubiese comenzado un mes más tarde, debido a una serie de circunstancias que

han concurrido en la plantilla; pero confiamos que en plazo próximo comiencen a obtenerse los frutos por todos apetecidos y por nuestra parte se hará aquello que haya que hacer.

Sobre el extremo brasileño Dos Santos indicó que ya se le había remitido el pasaje y que en fecha próxima se incorporará al equipo. Ayer —agregó— estuve en Madrid con el gerente del Málaga. Como consecuencia de esa conversación, sabemos que Pons se ha situado en una posición «poco rara» que no nos satisface. «En esta misma habitación —dijo refiriéndose a la sala de juntas en que nos encontrábamos— dio su conformidad a venir al Burgos, satisfaciéndole 500.000 pesetas de ficha, más 15.000 de sueldo que es la media de los jugadores burgaleses, si bien el Málaga se comprometía a indemnizarle con 200.000 pesetas».

La operación no es que haya sido rota, por el momento; pero es muy posible que el Burgos opte por percibir el millón de pesetas, en lugar de recibir al jugador y no por el millón en sí, sino porque no nos gusta incorporar a jugadores que vengán a «remolque» a militar en nuestras filas y más cuando todavía se encuentra en período de recuperación de su reciente operación de menisco.

Previendo una posible ruptura al respecto el Burgos ha iniciado gestiones cerca de otro extremo de ese mismo nivel económico y que quizás se sustancia en el plazo de 48 horas.

A preguntas de los informadores, el Sr. Preciado aclaró que el traspaso de Requejo se había formalizado en cuatro millones de pesetas, de las cuales el Club, de forma voluntaria había entregado 300.000 a Requejo. Al margen de esa cantidad, está la fórmula Pons o un millón de pesetas.

Por último pasó a referirse a las «operaciones descarte». Indicó que una vez se incorpore definitivamente Taladril, sujeto a las exigencias del servicio militar, se dispondrá de tres jóvenes guardametas, como son: Aizpuru, el citado Taladril y Manzanedo.

Se buscará la salida de García Cuervo y Marcos, así como de Aramburuzabala, con lo cual la plantilla —actualmente compuesta por 24 jugadores— quedará en 21, que pasará a ser de 23, una vez llegue Dos Santos y si se ficha al nuevo exterior.

Quedó apuntada la posibilidad de que García Cuervo hubiera que alinearse el próximo domingo en Córdoba —caso de que Manzanedo resultará lesionado— en cuyo caso tendría que seguir adscrito a la plantilla.

Se habló por último de las condiciones que Figueroa ha fichado por el Levante y si esa transferencia había reportado algún beneficio al Club. La respuesta fue de que no se había cobrado nada, si bien el jugador al recibir la carta de libertad había condonado una cantidad que estaba pendiente de satisfacerle de la pasada temporada.

Finalmente el entrenador Ignacio Elizaguirre, que concurrió a la «rueda de Prensa» hizo una exposición general de la plantilla, indicando que a Aizpuru le sería quitada la escayola el próximo lunes y que su incorporación a la plantilla dependería del proceso de recuperación que en él se operase.

#### COMIDA DE HERMANDAD

Finalmente, informadores y directivos del Burgos, se reunieron en un almuerzo de hermandad, en el que se pusieron de manifiesto la identidad de propósito que a unos y otros animan, al objeto de conseguir ese objetivo común de lograr para el Burgos la mejor clasificación en la dura competición en que se encuentra empeñado.

ARQUERO

SE NECESITAN

## 4 PEONES

OBRA: Caja de Ahorros del Circulo Católico en la CALLE HONDILO

(R. O. C. 6.708)

## EL BARCELONISTA PUJOL FICHA POR EL CASTELLON

En el Madrid se anuncia baja de Velázquez y alta de Amancio

Barcelona (Logos). — Desde esta mañana el jugador del Club de Fútbol Barcelona Luis Pujol, ha pasado a pertenecer a la plantilla del Castellón. Pujol, desde principios de temporada, venía entrenando con su ya ex-club pero con la baja en el bolsillo a la espera de cualquier oferta. Esta llegó del equipo de la Plana y Pujol ha partido nada más ultimar el acuerdo hacia la ciudad levantina para pasar el correspondiente examen médico e incorporarse lo antes posible a las órdenes de Muller.

Luis Pujol es un producto nato de la cantera barcelonista. En sus equipos juveniles empezó a despuntar sobre todo como goleador y muy joven debutó en el primer equipo azulgrana. Ha sido internacional bajo la dirección de Kubala y uno de los partidos que más gratamente recuerda fue el de la final de la entonces Copa de Ferias disputado por el Barcelona al Zaragoza, y en cuyo partido de vuelta, en La Romareda, Pujol marcó tres de los cuatro goles, que le otorgaron la copa al cuadro barcelonés.

### BAJA DE VELAZQUEZ Y ALTA DE AMANCIO

Madrid (Logos). — El jugador Velázquez ha causado baja por lesión en el equipo del Real Madrid que ha iniciado su concentración en últimas horas de esta tarde.

El interior madridista padece rotura fibrilar en los gemelos de la pierna derecha. Velázquez no jugará, por tanto, contra el Murcia el próximo sábado.

Pero el que sí lo hará casi con toda seguridad será Amancio que ya ha recibido

### LUCHA

Juan Barbazano subcampeón mundial de "Sambo"

Teherán (Alfil). — El español Juan Barbazano, de la categoría de pesos superpesados, ha conseguido la medalla de plata en la modalidad de «sambo» en los campeonatos mundiales de lucha que están disputándose en Teherán.

Los luchadores galardonados en esta categoría, son los siguientes:

1. Klivodenko (URSS), medalla de oro
2. Juan Barbazano (España), medalla de plata.
3. G. Koprivlenski (Bulgaria), medalla de bronce.

Si está Vd. dispuesto a independizarse invirtiendo 100.000 pesetas

Escribanos es la persona que buscamos. Necesitamos Director de Zona para negocio en marcha.

Interesante disponga local vacío de 100 metros cuadrados, aunque no sea céntrico. Ofertas a la referencia "Director de Zona" Apartado 140. BURGOS.

(Contestaremos todos los escritos).

## NASTASE REHUSA PAGAR LA MULTA DE 11.000 DOLARES

Nueva York (Alfil). — El tenista rumano Ilie Nastase, tan célebre por sus extravagancias en las pistas de tenis como por su juego, ha rehusado pagar los 11.000 dólares de multa que le ha impuesto la Asociación de Jugadores Profesionales (ATP) por haberse negado a болcotear Wimbledon y la Federación Americana (ULSTA), por su rara conducta en los torneos de los Estados Unidos.

«No hay razón para que yo pague 5.000 dólares a la «ATP», ha declarado hoy Nastase en Nueva York. «Recibí de mi Federación la orden de jugar en

Wimbledon y tengo pruebas escritas», añadió.

El jugador rumano ha condescendido a pagar la multa de 1.500 dólares por su «conducta antideportiva», en el torneo de Salisbury (Maryland), en Febrero pero encuentra exagerada la multa de 4.500 dólares por sus extravagancias en la final, del torneo de Cincinnati, disputado en Agosto. «Apelaré», dijo Nastase.

Disconforme con las decisiones de los jueces de línea, Nastase injurió al árbitro y a los espectadores, durante la final que ganó al español Orantes.

## EL TEMOR AL COLERA PROVOCA LA SUSPENSION DE PARTIDOS EN ITALIA

Verona (Italia) (Alfil). — Los jugadores del Verona, club local de fútbol que esta tarde disputó en Chieti un partido amistoso, han regresado a Verona, negándose a trasladarse a Bari, donde el próximo domingo deberían jugar en encuentro correspondiente al torneo de Copa.

La decisión ha sido tomada por los jugadores, a pesar de la autorización de la Liga de fútbol, como una garantía contra

todo eventual peligro de contagio del cólera en la ciudad de Bari, uno de los principales focos infecciosos del país. Según los futbolistas veroneses, en efecto, aunque todo parece tranquilizador, ellos mantienen intactas sus preocupaciones ya que no se han vacunado y por que si lo hubieran hecho podrían convertirse en portadores sanos del virus colérico, con el consiguiente peligro para sus respectivos familiares.

### PROHIBIDO EL PARTIDO GENOVA-NAPOLES

Génova (Italia) (Alfil). — No será disputado el partido entre el Génova y el Nápoles correspondiente al torneo de la Copa de fútbol.

Poco después de ser anunciada la prohibición a la celebración del encuentro, el vicepresidente de la Junta regional ha admitido que se trata de un procedimiento desagradable e impopular, pero que antes de tomar la decisión habían consultado a un equipo de médicos higienistas y ninguno de ellos había excluido la posibilidad de contagio.

### CICLISMO

El día 17, II Trofeo "Ruta del Vino del Campo de Cariñena"

El próximo lunes 17 y organizado por el C. C. Zaragoza, tendrá lugar la segunda edición del «Trofeo de carácter nacional «Ruta del Vino del Campo de Cariñena». Esta prueba queda abierta a todos los corredores de las categorías de aficionados de primera y segunda e independientes y cuenta con un recorrido aproximado a los 90 kilómetros. Los participantes tras tomar la salida a las once de la mañana, en Cariñena, recorrerán un seleccionado trazado del acreditado Campo de Cariñena.

La organización ha dotado la carrera con premios de una gran calidad, como puede comprobarse: 7.000 pesetas al primer clasificado; 5.000 al segundo; 3.000 al tercero; 2.000 al cuarto; 1.000 al quinto; 800 al sexto; 600 al séptimo; 500 al octavo; 400 al noveno, y del puesto décimo al veinte, ambos inclusive, a 300 pesetas. Se han dotado además el Premio de la Montaña y metas volantes con idénticas cantidades: 1.000 pesetas al primero; 600 al segundo y 400 al tercero.

Las inscripciones se podrán realizar en el domicilio social del Club Ciclista Zaragoza, sito en Avda Valencia, 5.º, primero o por teléfono, llamando al número 25-60-72, en horas de 8 a 10 de la tarde, donde también se facilitarán cuantos datos sean requeridos.

### ELEC AUTO

AVDA DEL CID 80  
Rebobinado de motores industriales  
Entrega en 24 horas.

### APRENDIZ

de 14 años, se precisa en TEJIDOS LA ESFERA (R. O. C. 6.729)



# RENDIMIENTO EN ACCION

## NUEVA SERIE 30 DE TRACTORES JOHN DEERE

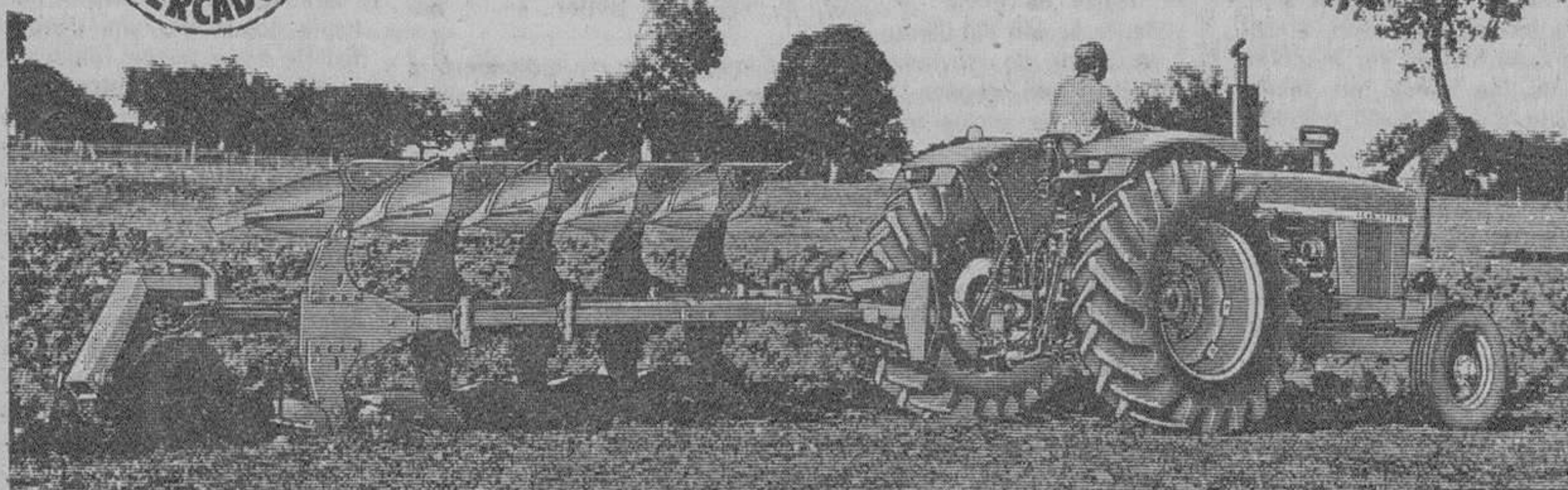
JD 3130  
97 C.V. (90 Hom.)

Aún más potente  
Aún más cómodo  
Aún más rentable

Un auténtico gigante de casi 100 C.V. y, sin embargo, tan manejable como un pequeño automóvil. Su dirección hidráulica hace el milagro. En el 3130 usted encontrará todas las características que hacen de la Serie

30 el más avanzado y rentable conjunto de tractores conocido hasta la fecha. Un motor superpotente que no reconoce obstáculos, un hidráulico de máxima sensibilidad y extraordinario poder, frenos hidráulicos de seguridad total... y una confortable plataforma de conducción para trabajar sin cansancio.

John Deere:  
Máquinas de acción para la agricultura de acción



Concesionarios:  
EMILIO GIL PERALTA Y CIA, S.R.C. Plza. Dr. Albiñana, 1 - Tels. 20 38 05 y 20 68 37 BURGOS  
CASA GUTIERREZ Plza. Primo de Rivera, 20 - Tel. 842 ARANDA DE DUERO  
BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS -Tel. 5 VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES

## EL BURGOS EMPRENDE HOY VIAJE A CORDOBA

Pero se mantienen todavía dudas sobre la alineación

Taladrud no podrá figurar en la expedición

Hoy, a las tres de la tarde, tiene prevista el Burgos su partida hacia Córdoba, si bien previamente realizará un alto en Bailén, donde espera llegar esta noche para pernoctar, a fin de reanudar el viaje mañana con dirección a la capital cordobesa.

A fin de preparar este partido, ayer tarde hubo el clásico «partidillo» en «El Plantío», enfrentándose el primer equipo a otro constituido por los del Burgos-Promesas, que precisamente el domingo recibirán al Zamora y que también están cuidando su forma y preparación, deseosos de ofrecer a la afición burgalesista ese gran encuentro que de ellos se espera.

Pues bien, en dicha confrontación Eizaguirre dispuso de la alineación de los hombres que no jugaron el miércoles en Salamanca y la formación presentada fue la siguiente: Manzane-

do; Osorio, Escalza, Martín; Sistlaga, Ederra; Viteri, Olalde, Burguete, Sorroa y Juanito.

Durante este enfrentamiento se advirtió que tanto Ederra como Juanito no se encuentran plenamente recuperados y en condiciones de rendir al cien por cien y esto ha planteado algunas incógnitas a Eizaguirre, ya que en principio contaba con ellos. Tampoco parece ser que han quedado descartados, pues todo dependerá del ensayo que será efectuado esta mañana. En consecuencia, no nos facilitó la alineación, aunque sobre la misma se aprecian las siguientes novedades: Manzaneado estará en la puerta, ya que Taladrud no podrá desplazarse, debido a exigencias de su cumplimiento en el servicio militar; hará su presentación Rodríguez en la defensa y Sorroa, posiblemente saldrá como interior, en la función de centrocampista.

Caso de no poder jugar Ederra, el problema se acentúa al no poder disponer de Raúl. En tales circunstancias quizá se sitúe en el centro de la zaga a Navarro, quien va fue probado en esa demarcación el pasado miércoles, en Salamanca.

En principio, parece ser que el equipo previsto era más o menos el siguiente: Manzaneado; Osorio, Escalza, Rodríguez; Sistlaga, Ederra; Viteri, Olalde, Burguete, Sorroa y Juanito; pero si el estado de Ederra y Juanito aconseja darles un descanso, ignoramos en la forma que se cubrirán tales bajas. La alineación de Navarro como hombre central o de cierre puede ser una solución; pero en la delantera, ignoramos qué combinaciones serán hechas para cubrir la demarcación de exterior.

## BOXEO

### CESE DEL PRESIDENTE DE LA FEDERACION BURGALESA

Por grave incumplimiento de normas sobre programación de boxeo profesional

Madrid (Alfil). — En la última reunión de la Junta directiva de la Federación Española de Boxeo, se tomaron los siguientes acuerdos:

—Nombrar una comisión integrada por varios miembros de la Junta directiva para el estudio y redacción del anteproyecto del nuevo reglamento de la Federación Española.

—Cese del presidente de la Federación de Burgos por grave incumplimiento de normas emanadas de la Federación Española de Boxeo, sobre programación y desarrollo de boxeo profesional.

—Visto el recurso de reposición interpuesto por el boxeador Juan Barros, contra el acuerdo del comité directivo de la Federación Española de Boxeo, de fecha 20 de Agosto, la Junta directiva de la misma acordó estimarlo parcialmente, sancionando a dicho boxeador con la retirada de la licencia durante el plazo de dos años, por haber vertido frases ofensivas hacia directivos de la Federación Castellana de Boxeo, y desconsideración con los miembros.

—Visto el recurso de reposición interpuesto por el preparador Pedro Caballero contra el acuerdo del comité directivo de la Federación Española, de fecha 26 de Julio la Junta directiva acordó confirmarlo íntegramente, por lo que se le sanciona de-

finitivamente con la multa de 10.000 pesetas, más los gastos ocasionados al promotor José Luis González Herrero.

El boxeador español José González Donico ha sido nombrado aspirante al título de Europa del peso welter.

## PERURENA, GANADOR DE LA ETAPA CORRIDA AYER EN LA «VOLTA»

Con este triunfo se sitúa primero de la general

Tarragona (Alfil). — El ciclista español Domingo Perurena, del equipo «Kas» ha vencido en la segunda etapa de la «Volta» ciclista a Cataluña, disputada esta mañana entre Amposta y Tarragona, con 163,700 kilómetros.

El tiempo invertido por Perurena, que ganó al «sprint» a todo el pelotón, fue de cuatro horas, 27 minutos, 59 segundos, a 36,651 kilómetros por hora.

Perurena, gracias a la bonificación de 20 segundos, es el nuevo líder de la carrera.

### DETALLE DE LA ETAPA

Tarragona (Alfil). — Los 163 kilómetros y pico de la etapa Amposta-Tarragona de hoy, aún circulando entre montañas, han venido a ser un trayecto más bien fácil y llano aunque no placente-

## Burgos-Valladolid, finalistas del Trofeo (Federación Oeste)

El pasado miércoles, en el estadio de Zorrilla, se disputó el partido de vuelta, correspondiente al Trofeo Federación Oeste, entre los equipos de Valladolid y Cultural Leonesa. Vencieron los vallisoletanos, por el tanteo de cuatro goles a cero, siendo sus autores Lorenzo, Lizarralde (2) y Gelo. Al descanso se llegó con ventaja local 2-0.

Con este triunfo el Valladolid se proclama finalista y se enfrentará el próximo miércoles al Burgos. Ambos conjuntos disputarán la final del Trofeo Federación

Oeste, que en la pasada temporada se lo adjudicó el equipo vallisoletano.

Por su parte, el Burgos para llegar a la final, dejó en la cuneta al Salamanca. En el partido de ida venció a los charros, por tres goles a uno. Y en el encuentro de vuelta, disputado el pasado miércoles, en el Helmántico, fue derrotado por tres goles a dos.

En suma, que para el próximo miércoles, se disputará una gran final, en el estadio de Zorrilla, entre los equipos Burgos y Valladolid.

La victoria se resolvió al «sprint».

El día, no tan caluroso como el anterior, ha venido también a sumar facilidades a los corredores, y así el promedio con que se ha terminado, 36,651 K. p. h. ha superado netamente el mínimo previsto, a pesar de que la travesía a Salou ha sido, por el agua acumulada por inoportuno chubasco, una epepeya casi dantesca de la que la «Volta» ha salido milagrosamente indemne así como la integridad física de los corredores.

En el sprint final, el campeón de España Domingo Perurena ha sabido imponerse a todos sus rivales. Entre los que han sobrepasado el italiano Gabazzi, y el campeón belga Verbeek. Una magnífica maniobra de los «Kas» que ganan la etapa y colocan a Perurena como líder de la carrera, gracias a la bonificación de veinte segundos que su victoria le ha producido y que separan de su tiempo total en la general.

Ahora bien; el triunfo no significa dominio, ni mucho menos y cada uno de los ocho equipos en liza se hallan firmemente decididos a jugar a tope sus posibilidades. De los «BIC» con un Ocaña al frente, omnipotente y nada reacio a prodigar sus esfuerzos para contrarrestar todos los intentos de sus adversarios. Los italianos del «Jolly Cerámica», cuidando a su jefe el joven Battaglin como si de la custodia de un tesoro se tratara. Los belgas dirigidos por Briessen, arrojando magníficamente a Van Springel y los de «Jossart» mirando hasta lo indecible a Berbeg y no hablemos ya de los «Kas» con José Manuel Fuentes...

La etapa de mañana lleva-

rá a la «Volta» hasta Manresa, la capital de la comarca del Bages, y con sólo 159 kilómetros presentan sucesivamente el collado de Lilla, de tercera categoría, 580 metros, el alto de los Bruchs, también de tercera con 620 metros, y el alto de Montserrat, de primera categoría, 580 metros, el alto de los Bruchs, también de tercera con 620 metros, y el alto de Montserrat, de primera categoría con 690 metros a sólo 25 kilómetros de la meta.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

Tarragona (Alfil). — Clasificación de la segunda etapa de la vuelta ciclista a Cataluña:

1. Perurena «Kas», 4-27-59 promedio 36,651 K.p.h.
2. Gavazzi, Jolly (Italia), 4-27-59.
3. Verbeek Watney's. — (Bélgica).
4. Abilleira «La Casera».
5. Manzaneque «La Casera».
6. Zurano «La Casera».
7. Peelman «Rokado» (Bélgica).
8. Balaguer «La Casera».
9. Tamames «La Casera» y
10. Fuente «Kas», todos en el mismo tiempo que el vencedor, así como el resto del pelotón.

### LA GENERAL

Tarragona (Alfil). — Clasificación general de la vuelta ciclista a Cataluña, después de la segunda etapa disputada hoy, Amposta - Tarragona.

1. Perurena «Kas», 4-53-57. Promedio 36,890 K.p.h.
2. Manzaneque «La Casera», 4-34-09.
3. Ocaña (BIC), 4-34-12.
4. Pesarrodoná «Kas», 4-
5. Agostinho BIC, 4-34-14 (Portugal).
6. Van Springel «Rokado» (Bélgica), 4-34-16.
7. Bazzan Jolly-Italia, 4-34-19.
9. Venbeek, Watney's-Bélgica, 4-34-19.
10. Sorlini, G. B. C.-Italia, 4-34-20.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. La Casera, 17 h., 51 minutos.
2. Kas, m. t.
3. Jolly, m. t.
4. Watney's, m. t.
5. Rokado, m. t. y
6. Exaequo: BIC, Monteverde y C. B. G., m. t.

### CLASIFICACION PREMIO DE LA MONTAÑA

1. Abilleira, 3 puntos.
2. Agostinho, 2 y
3. López Carril, 1 punto.

## CHOFER

carnet de primera, se necesita. FRUTAS AGUIRRE. General Santocildes, s/n Teléfono 205384. BURGOS. (R. O. C. 6.726)

## Su Restaurante LA MORFNA

## DEPENDIENTE

DE BARRA Y

SEÑORA DE LIMPIEZA

Se necesitan CAFETERIA "MEN'S" (R. O. C. 6.656)

## HOY, CAMPEONATO LOCAL DE BOLOS, EN MIRANDA

Miranda (De nuestra delegación). — Por primera vez en nuestra ciudad y en el nuevo recinto deportivo del «Juego de Bolos de Aquende», esta tarde a las seis, se procederá al campeonato local de bolos, campeonato que sólo podrán participar los jugadores-socios de la nueva sociedad, y que desde luego, pueden participar cuantos socios lo deseen, dejando a un lado el complejo de inferioridad, el caso es participar.

Hoy, se jugarán los dieciséisavos y octavos de final, es decir: aunque el número de participantes sea de cincuenta o más, en la primera fase o eliminatoria, quedarán 16 jugadores clasificados, y estos pasarán a jugar los octavos. En estas dos fases citadas, cada jugador lanzará dos bolas a la mano y otras dos al pulgar desde el cas de tiro, burlando o volviendo desde el cas que le corresponda. Los ocho jugadores que hoy queden clasificados, mañana, domingo y a la misma hora, disputarán los cuartos de final, semifinales y la

gran final, pero en esta ocasión, serán cuatro bolas a la mano y otras cuatro al pulgar las que tire cada jugador.

El campeón recibirá una bonita copa donada por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, quien patrocina el campeonato. Estamos seguros de que tanto el campeón como todos los que participen en este campeonato, pondrán de manifiesto su mejor voluntad y su mejor juego, por lo que esperamos que los aficionados y cuantos presencien este bonito deporte rural, pasen un rato agradable y sobre todo emocionante en lo que a las semifinales y final se refiere, que dicho sea de paso. «Juego de Bolos de Aquende», cuenta con muy buenos jugadores, bien demostrado en el campeonato interprovincial celebrado el pasado día 8, jugadores que alguno de ellos es muy probable que jueguen el campeonato de España en la próxima temporada.

MELGOSA ORTIZ

EMPRESA DEDICADA A LA MODERNIZACION DE ESTABLECIMIENTOS DE RANGO NACIONAL. PRECISA

## REPRESENTANTE para toda la provincia

Dependiente del delegado de zona, pondríamos en sus manos el material más moderno de España y de mayores posibilidades de venta.

### SE EXIGE:

- Experiencia en ventas.
- Preferible relacionado con establecimientos.
- Preferible con coche propio.

### SE OFRECE:

- Alta comisión.
- Preparación a cargo de la Empresa.
- Importante asistencia técnica.

Interesados escribir con 'curriculum vitae' al Apartado 1.488 de BILBAO (Ref número 1.695). (C. N. S. 21 618)

## SUBINSPECTORES CUERPO GENERAL DE POLICIA

Más de 500 plazas

Para varones de 18 a 30 años con título de Bachiller Superior o equivalente —23.000 pesetas mensuales, más dos pagas extraordinarias— Instancias hasta el 5 de Octubre —Exámenes, en la primavera— Este Centro ha ingresado en dicho Cuerpo 1.744 alumnos y obtenido diez veces el número 1 En la última convocatoria obtuvimos 81 plazas y los números 3, 6 y 7 Contestaciones garantizadas, escritas por D. Nicolás de la Carrera y del Castillo (Edición 1973). Se remiten programas gratuitos, con el ruego de que acompañen franqueo para respuesta.

ACADEMIA EDITORIAL CARRERA DEL CASTILLO. Mayor, 3 MADRID-13



## DOBLE COLUMNA

ARQUERO

### PRECISIONES

Nos queda la duda de si nuestra explicación ofrecida ayer sobre la situación del fuera de juego protagonizada por Burguete y la caída de dos botellas, fue lo suficientemente expresiva y aclaratoria. Es posible que no, puesto que exponer en breves líneas la teoría del «off-side» es empeño vano.

Pero dejando al margen disquisiciones demasiosas prolijas, a las que no podemos entregarnos en esta sección de lo que si queremos quede constancia inequívoca —por si aún persiste alguna duda— es de que el fuera de juego señalado por el árbitro en aquella ocasión existió y que para llegar a esa consideración o modificarla, para nada influye la posición del portero, cualquiera que sea la situación de éste siempre que se mantenga dentro de la demarcación del campo que corresponde a su equipo.

Que salga o no del área defensiva, en nada modifica esa consideración, en el sentido indicado, sino exclusivamente en el hecho de que al traspasar esa zona pierde el privilegio que le asiste de tocar el balón con las manos, sin incurrir en falta.

Por lo demás y a efectos del «fuera de juego», tiene estrictamente la consideración de un jugador más que puede situarse donde quiera o le lleven las acciones del partido. Cuando Viteri y Burguete recibieron el balón pasado por Olalde, no había entre ellos dos adversarios por lo menos, que es lo que se exige para que no se produzca el fuera de juego. Estaba exclusivamente Bilbao y si éste se encontraba o no dentro del área que delimita la zona defensiva, no modifica para nada la norma.

Con todas estas explicaciones, creemos haber aclarado suficientemente las dudas que algunos aficionados nos habían planteado.

### HABAS

En todas partes las cuecen, según reza el conocido proverbio. Y no es que con esta cita queramos consolarnos acudiendo a los desaciertos y desgracias de los demás, ya que esto sería adoptar una actitud absolutamente estúpida.

Pero el panorama anda revuelto por muchas latitudes, donde se las prometían felices desde el comienzo y la realidad ha demostrado que la competición de Liga no va a ser mollar y tranquila para nadie, cualquiera que sea su potencia y calidad.

La marejada existente en Barcelona, después del justo empate forzado en el Nou Camp por el Santander, es notable. Y en Sevilla, no digamos. La recogía expresivamente «Marca» en su edición del miércoles, al indicar que el entrenador Happel se encuentra ya puesto en la «picota» y que en el bando bético se pide serenidad.

La moraleja que se extrae de estas situaciones es que la pretendida superioridad de que algunos equipos blasonan, no existe más que en pura teoría. La realidad es otra. Hoy es difícil ganar ningún partido, sin sudar de firme la camiseta o sufrir en el campo. La facilidad está desterrada.

Esta es una reflexión que sirve para todos y por supuesto, para el Burgos. Esperemos que la lección se aprenda por todos y para todo, antes de que sea demasiado tarde.

### INFORTUNIO

Dos casos de auténtica mala suerte protagonizaron Tonono y Santillana, ambos lesionados de cierta importancia en la pasada jornada. El canario había estado apartado largo tiempo en la temporada anterior, a consecuencia de una intervención quirúrgica y al segundo partido disputado en la presente, en Oviedo, resultó con fractura del tabique nasal.

El caso de Santillana ha adquirido más notoriedad, por las circunstancias que le rodean y por la difusión que alcanzó su lesión anterior, sufrida en choque con De Felipe y que le afectó al único riñón que tiene. Santillana se debatió en la duda de si en esas circunstancias continuaba o no en el ejercicio del fútbol. Resolvió por el sí y prácticamente en el inicio de la Liga, resulta con fractura de la órbita del ojo derecho, lo que tendrá apartado de su actividad entre dos o tres meses, como mínimo.

No hay duda que se trata de dos ejemplos de auténtica mala suerte. Sobre todo el referido a Santillana puede tener repercusión o alcance, dado que el bravo ariete no ha dudado en acusar al argentino Aguirre Suárez, que milita en el Granada, de intencionalidad en la grave lesión producida, ya que le asestó un codazo deliberadamente. Pirri ha sido incluso más tajante, pues al respecto ha manifestado:

—Aguirre Suárez es ya bien conocido por otras acciones violentas semejantes. El codazo a Santillana fue voluntario, premeditado y gratuito. Fue algo incomprensible. Aunque con tener un poco de memoria, habrá de recordar que Quino, del Valencia, ya sufrió por parte del mismo Aguirre Suárez, la temporada pasada, una agresión semejante con consecuencias también graves.

## ANTON: «QUIERO VOLVER A LA SELECCION»

- ◆ «La afición valenciana olvidará el mal sabor que le dejó la pasada temporada»
- ◆ «La lesión que sufrí rompió todo mi ritmo»

Pasó un día del Betis al Valencia y se convirtió en titular indiscutible. Kubala contó con él a la hora de formar el equipo nacional y hace dos temporadas fue artífice del brillante triunfo del Valencia en el Campeonato de Liga. Sin embargo la pasada temporada tuvo un retroceso en su estado de forma. Hasta el punto de estar algunos partidos como suplente en el banquillo.

—Este año todo va a cambiar. La afición de Valencia se lo merece. Yo les aseguro que muy pronto les pasará el mal sabor de boca que les dejó la última temporada.

Es Antón. El hombre que, de joven pensaba ser torero y terminó siendo famoso futbolista.

### VOLVER POR SUS FUEROS

Fue durante un tiempo el mejor lateral zurdo de España. Hombre que sabía irse al ataque —en increíbles regates— con furia. Ahora dice:

—Volveré por mis fueros. Lo que sucedió el pasado año fue que tuve una lesión que partió por el medio mi trayectoria, mi puesta a punto.

Sofaba el Valencia con una buena temporada y todo resultó... casi de desastre. Este año los discípulos de Di Stefano tienen una deuda con la afición de Valencia.

—En lo que a mí respecta, estoy este año en mejor forma que nunca. A ver si no tengo la mala suerte de una lesión.

### LA PROXIMA CAMPAÑA Y EL VALENCIA

La Liga está en marcha. La Liga 1973-74 promete ser la más interesante de toda la historia del fútbol español. ¿Qué piensa Antón?

—Lo mismo. Estará más competida que en años anteriores. Todos los equipos se han reforzado. Y los que no lo han hecho, como el Bilbao, pongo por caso, está en buen momento.

—¿El Valencia?

—Nosotros estamos dentro de los que se han reforzado. Ahí está, por ejemplo, Keita. Un hombre muy rápido. Tira bien a puerta. Creo que se puede meter a la afición en el bolsillo... y ganar muchos puntos. O, por lo menos, asegurarlos.

—¿Subirá de categoría nuestro fútbol con tanto extranjero?

—Son muchos... pero, a la postre, son dos por equipo. Quiero decir que la base somos nosotros. Si ellos son tan extraordinarios como dicen... podrá arreglarse algo y el jugador español puede mejorar. Pero habrá que ir viendo. No se puede hablar a priori Netzer, por ejemplo, sí parece excepcional. Lo mismo que Cruyff. Al menos yo les he visto por televisión; ya hay, por tanto, una referencia. Del resto es peligroso hablar. Tendrán que ser ellos mismos —y sobre el terreno de juego—

los que hablen con el balón en los pies y con las ideas en la cabeza.

### LOS FAVORITOS DE SIEMPRE

—¿Algún equipo favorito para la Liga?

—Los de siempre. Los cuatro de siempre. ¿Para qué nombrarlos si están ya en la mente de todos?

—Pero hay sorpresas.

—Como todos los años. El Español, por ejemplo, lo fue la pasada temporada. Es un buen equipo. Pero nadie pensaba que podía estar a punto de ganar —como lo estuvo— la Liga. También, en otro orden, está el Castellón que alcanzó una clasificación brillante.

—¿Habrá sorpresas este año?

—También las habrá. Siempre surge el equipo sorpresa y eso anima la Liga y favorece al fútbol. Nadie parte con el título en el bolsillo y eso es bueno. Habrá mucha lucha.

Al final, la Selección. Antón llegó a ser el lateral zurdo indiscutible. Después se torcieron las cosas. Y Kubala dejó de llamarlo.

—Aspiro a volver al equipo de España. Es un orgullo. Haré méritos y si el seleccionador me llama, me llevará una gran alegría.

España: ante un grave compromiso. España, a jugárselo todo ante Yugoslavia. ¿Qué piensa Antón?

—Que España seguirá adelante. Estoy convencido de ello. Habrá que sacar todas las fuerzas, poner garra y furia. Y estaremos en Alemania, que es donde debemos estar.

Antón vuelve por sus fueros. La Liga ha comenzado. Antón puede también estar en la lista de Kubala y ser uno de los artífices de un triunfo sobre Yugoslavia. Triunfo que necesita el deporte español.

J.O.

(Fiel Servicios Especiales de Efe).

## ENSEÑANZA A DISTANCIA

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas en cursar estudios de CONTABILIDAD por este procedimiento, que ha quedado abierta la matrícula en «ESCO» Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencias (1.º Grupo N.º 198). Será informado gratuitamente enviando su nombre y dirección a «ESCO» Apartado 10.129 Madrid.

## FERNANDO CERRADA: PRIMERA MEDALLA DE ORO DEL ATLETISMO ESPAÑOL

- ◆ «Tuvo el presentimiento de que iba a ganar»
- ◆ «No se como llegué al atletismo»

—Tuve el presentimiento de que iba a ganar.

Por primera vez en la historia del atletismo español, una medalla de oro en unos Campeonatos de Europa. El hombre de la hazaña es... un muchacho de 19 años.

—Ha sido uno de los mejores momentos de mi vida. Momentos antes de iniciarse la prueba, algo me decía dentro de mí que todo iba a salir bien.

En las semifinales venció con relativa facilidad. Pero nadie se atrevía a echar las campanas al vuelo. Y... fue él mismo quien las hizo tocar Campanas... y palmas (el público al compás de su zancada iba aplaudiendo sin cesar en el último kilómetro mientras el joven atleta español marchaba en solitario despegados ya los rusos).

### COMENZANDO POR EL FUTBOL

Fernando Cerrada es el héroe Y, a partir de ahora, la gran esperanza del atletismo español. (Muchos técnicos ya habían visto sus enormes posibilidades desde que de joven comenzó a aficionarse por el atletismo. Hasta el punto de que creen algunos que superará a Mariano Haro).

—Sentí ganas de llorar cuando entré primero en la meta. Le ofrezco el triunfo a todo el país. Fue algo maravilloso. Y no se trata del triunfo particular de un atleta (en este caso, de mi triunfo, sino del triunfo del atletismo español).

Fernando estudió el bachillerato en el colegio Tajamar. A los 14 años estaba en el equipo de fútbol. El fútbol era, en realidad, lo suyo. Hasta el punto de que casi no recuerda con exactitud el momento en que comenzó a hacer atletismo. (Ya se sabe: están las clases de gimnasia, las competiciones entre estudiantes...).

—Yo que andaba jugando al fútbol, me encontré, de pronto, formando parte de la selección de atletismo del Tajamar.

### RECORD INFANTIL DE LOS MIL METROS

Se inició en categoría infantil. Corriendo los ochenta y cinco metros lisos. Pero, al poco tiempo, ya estaba haciendo preparación de cara a distancias de mayor envergadura.

—De infantil, me entrenaba para los seiscientos y mil metros, que son los recorridos mayores en la categoría. A mí, en realidad, siempre me ha gustado correr grandes distancias.

Su primer entrenador fue Lázaro Linares.

—A él le debo todo cuanto soy. Ha sido mi único entrenador. El está en el colegio donde yo estudié.

El primer record que Cerrada consiguió batir fue el de los mil metros. Sucedió esto en categoría infantil. Después llegarían nuevas marcas. Hasta el punto de que desde las categorías juveniles hasta junior, ha sido campeón de España y recordman en todas las distancias desde los quinientos hasta los diez mil metros.

Entrena en el Tajamar. Hora y media, más o menos, al día. (El año próximo piensa intensificar los entrenamientos). Entrena y estudia Fernando Cerrada se levanta a las nueve de la mañana e inicia su jornada.

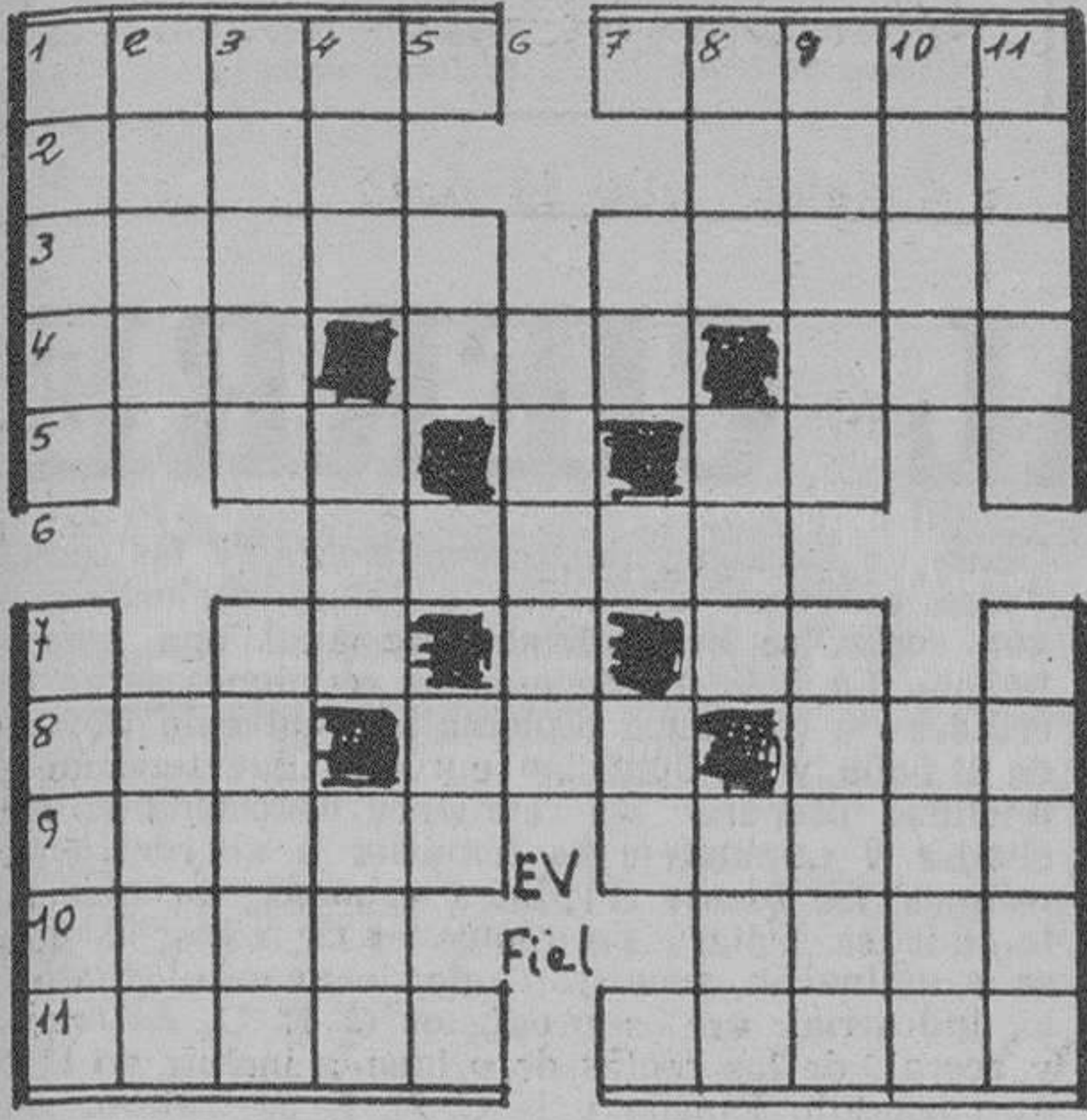
—Durante el invierno recorre unos 15 kilómetros por día, en cada entrenamiento.

El atletismo le llevó a la fama. El piensa seguir en este deporte. Y dar muchos triunfos a España. Ahora, a pensar en la Olimpiada de Montreal. — (Fiel-Servicios Especiales de Efe).

J. O.

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



## Y VA DE CUENTO...

### PARASITOS

En sus correrías de vagabundaje, uno de sus paladines, enemigo recalcitrante del trabajo, topa en el camino con otro camarada perteneciente también a la legión de la especie Y para deslumbrarle va recordándole los tiempos en que llevaba una vida burguesa.

—Con televisión, claro —precisa su compañero.

—Desde luego —sostiene el primero— ¿Pero cómo lo sabes tú?

—Porque has conservado los parásitos —le contesta el otro haciendo mención de rascarse

### VACACIONES

Florencio está de vacaciones con su familia y se dispone a limpiar el tejado de su residencia veraniega. Como buenos convecinos cambia unas palabras con el residente de la casa inmediata, que está repasando la valla de cierre después de haber sacado brillo a los cristales de su bungalow.

—¡Ah! —suspira el primero—, se trabajó mucho más en Agosto que en cualquier otro mes del año.

—¡Y todavía usted es un hombre con suerte —exclama el segundo— No tiene más que dos semanas de vacaciones. ¡Yo tengo un mes completo!

### ALPINISTAS

Se ha despertado una sana afición a la práctica del alpinismo. Un guía de alta montaña mira con aire asombrado a uno de sus nuevos clientes que se presenta llevando a la espalda un baúl.

—¿Está usted seguro —le pregunta— de haber ya practicado el alpinismo?

### CHIRRINDULARIS

Un ciclista descendiendo de su máquina, la sitúa al borde de la acera y se acurruca ante la rueda trasera, aflojando la válvula para desinflar el neumático.

Un transeúnte le pregunta el porqué de tal operación, y el chirridulari, con el mejor humor del mundo, le contesta:

—Sencillamente, querido amigo, lo hago porque el sillín está demasiado alto.

### NOVIOS

La novia de un extra de cine, campeón de acrobacia aérea, asiste al rodaje de una secuencia en la que toma parte su adorado doncel. Y más tarde se lamenta amargamente:

—Tú ya no me quieres. Teo. Lo veo bien.

—¿A qué viene eso? —se sorprende el novio.

—A que otras veces en cuanto me aperciabas bajabas en picado. Pero ahora, cuando me ves, descienes suavemente si darte prisa

### ESQUIMALES

Un esquimal está enfermo. El médico acude a visitarle de lejos en trineo y le ausculta. A continuación extiende una receta y en el momento en que va a montar en el vehículo para regresar a casa, le dice a la mujer del enfermo

—No tiene por qué preocuparse. Ya volveré el año próximo



## KOGAI: UNA PALABRA QUE ATERRA A LOS JAPONESES

Los estragos de la contaminación se manifiestan ya por todas partes en el archipiélago nipón

Tokio.— (Crónica UPI - FIEL. Servicios Especiales EFE, por Toiji SHIMIZU, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS) — "Kogai" es una palabra muy difundida en Japón y de carácter aterrador Significa "peligro público" o contaminación. El asunto es costoso en su aspecto financiero y potencialmente explosivo en el político.

Una norteamericana llegó a Tokio con el fin de instalarse para una larga temporada. A la mañana siguiente salió a dar un paseo de media hora Volvió a su casa tosiendo. Durante dos semanas sufrió un grave caso de bronquitis. Pero ésta no estaba provocada por ninguna clase de enfriamiento o gripe. Era una víctima del "kogai"

### TRAGICO ESTADO

Shinobu Sakamoto, de 16 años, nació en trágico estado, con el cuerpo parcialmente paralizado y disminuida su facultad de hablar. La causa: su madre había comido pescado envenenado por el "kogai" Su llegada a Estocolmo para asistir a la Conferencia Internacional de Protección Ambiental, fue un conmovedor espectáculo.

—"Me desperté a media noche con un ahogo que me impedía respirar —escribió el pescador Buichi Chika antes de que muriera de una enfermedad oficialmente declarada como "kogai"— Mis pies temblaban sin que pudiera controlarlos".

En algunas personas se han encontrado grandes niveles de mercurio en el pelo. Esto no pone en peligro sus vidas, pero revela hasta qué punto ha llegado

la contaminación en tierras japonesas.

La norteamericana de que antes hablamos, sufrió su bronquitis por causa de la intensa contaminación en Tokio, una de las ciudades más pobladas del mundo, con 11,6 millones de habitantes.

Las calles de Tokio están abarrotadas de más de dos millones de automóviles que se esfuerzan por llegar a su punto de destino.

### TEMIBLE MERCURIO

—:—:—:—:—:—

Las amas de casa antes de comprar pescado, preguntan cuál es su punto de origen. Comenzaron a hacerlo después de que un equipo de profesores universitarios del Sur de Japón anunciara que una amplia variedad de peces y mariscos extraídos de ciertos ríos y zonas costeras mostraban síntomas de contaminación por mercurio, cuyos resultados podrían ser incluso mortales.

Japón, en pocas palabras, es presa del "kogai", y hay diversos tipos de contaminación: la del aire provocada por los escapes de gases de los automóviles y los humos industriales; la del agua motivada por los residuos arrojados a los ríos y mares por factorías

de muy diverso tipo y por los detergentes hogareños; da por una combinación de la causas anteriores, a las que se añaden otras no menos importantes.

El Gobierno, respondiendo a las demandas de la Agencia de Protección Ambiental, se propone gastar 255 millones de yens (unos cincuenta millones de pesetas) en combatir la contaminación durante el presente año fiscal.

"Nos esforzamos por conseguir que Japón sea otra vez un lugar donde sea agradable vivir", ha declarado un portavoz de la Agencia.



¿Qué estás comiendo?

Solución al jeroglífico: Lo refería su tía

**HORIZONTALES.** — 1. Instituto religioso muy austero. Amena, placentera. — 2. Despejada. Pieza de artillería. — 3. Secreción líquida del riñón. Renta anual de un empleo. — 4. Verdura. Moneda japonesa. Río catalán. — 5. Rey de Batanea. — Letra griega. — 6. Membrana natatoria de los peces. — 7. Pronominal Siglas comerciales. — 8. Hilo de hebras poco torcidas. — Número cardinal. Caudillo cristiano de la Reconquista. — 9. Seco, estéril Doctor de la ley mahometana. — 10. Recipiente de tela. Valle pirenaico. — 11. Nombre de mujer. Embuste.

**VERTICALES.** — 1. Cambia. Sala de enseñanza. — 2. Extraño. Novillo menor de dos años. — 3. Hospital de ancianos. Agata listada. — 4. Alimento. Fluido aeriforme. Tratamiento. — 5. Interjección de dolor. Nota musical. 6. Mes del año. — 7. Prefijo negativo Posesivo. — 8. Bebida alcohólica. Valle santanderino. Dios del hogar. — 9. Derribé Fila de baldosas a la orilla de la calle. — 10. Juego de naipes Mineral magnético. — 11. Planta medicinal de olor nauseabundo. Provincia turca en Anatolia

### Solución al crucigrama:

**HORIZONIALES.** — 1. Zoco. Oman. — 2. Rocas. Cojín. — 3. Itas. Rada. — 4. Felón. Pinos. — 5. As. Saber Sa. — 6. Sor. — 7. Ad. Malar. Ve. — 8. Modal. Lotes. — 9. Eral. Bula. — 10. Nadan. Vanas. — 11. Rosa. Aras.

**VERTICALES.** — 1. Rifa. Amen. — 2. Zotes. Dorar. 3. Ocal. Dado. — 4. Casos. Malas. — 5. Os. Nasal. Na. 6. Bol. — 7. Oc. Feral. Va. — 8. Morir. Rogar. — 9. Ajan. Tuna. — 10. Nidos. Velas. — 11. Nasa. Esas.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución a los siete errores:

1. Cortina — 2. Ventana. — 3. Ventana. — 4. Brazalete. — 5. Cabello. — 6. Cinturón. — 7. Barbilla señorita.

## LIBRERIA

se alquila sin traspaso

TELEFONO 223439

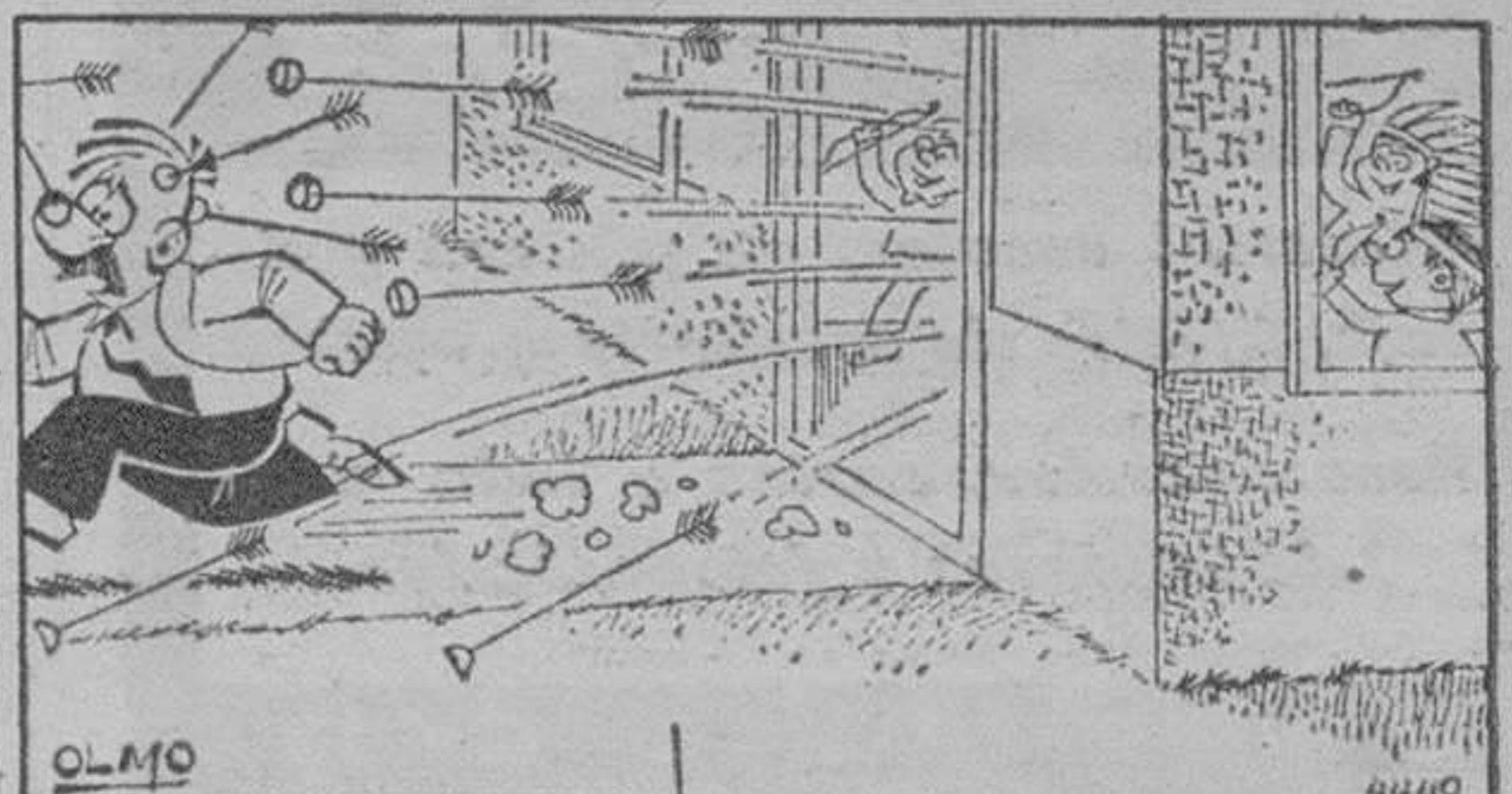
## VACANTE

el arriendo de la Casa-Bar-laberna de IBEAS DE JUARROS para año 1974.

Fratar: SR. ALCALDE

DON CELES

Por OLMO



## ¡GANADERO, TRATANTE!

Próximo domingo, día 16 de Septiembre, FERIA EN CABEZON DE LA SAL  
GANADOS DE LECHE, RECRÍA Y ABASTOS

## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### CARTA A PABLO NERUDA

MADRID.

(De nuestra Redacción —S—). — Han matado la esperanza y el pájaro, poeta, han roto tu país, y te

escribo desde España, desde tu Madrid con flores, residencia en la tierra de los muertos, ciudad que ha escuchado el pistoletazo lejano que mató al presidente.

El creía en la palabra, como tú creías, y quisiste transformar el Mundo con palabras, odas elementales, pero el Mundo no es tan elemental, poeta, y «la raza de los gerentes», como dijiste, vuelve a posar su terror sobre las viejas arquitecturas españolas y el corazón de cobre de tu pueblo. Te escribe, maestro lírico, desde tu España de inquisiciones y claveles, un aprendiz, un español que bebió contigo, las palabras devueltas del idioma y luego aprendió de ti a ser hondero entusiasta más allá de todos los crepúsculos. Hondero entusiasta de la verdad del hombre, ahora en estupro, una vez más, por los grandes enlutados.

Los veinte poemas de amor, poeta, concluyen siempre con una canción desesperada, y cuando el Mundo se pregunta por Chile, flor delgada del pueblo, yo me pregunto por ti, cónsul lírico en Madrid, embajador surrealista en París, poeta solo, en Isla Negra, que no es isla ni es negra, cuando las bombas de los grandes buitres del aire asustan a tu caballo disecado, lo encubren y llenan de desesperanza los pechos vírgenes y marinos de tus viejos mascarones de proa.

Por fin el pueblo y tu poesía habían coincidido, se habían encontrado en la Historia, y todavía hay obreros en paroxismo que luchan por las calles de Santiago. El, sí, también creía en las palabras, y las soltaba con amor, como «palomas de vuelo popular», llenas de ironía, de precisión, de esperanza.

Suicidio, dicen. A uno lo suicida siempre alguien, algo. Uno se suicida siempre contra alguien. Hace falta mucha fe en la vida para suicidarse. El tenía esa fe y hoy, ya tan tarde, tú te quedas sin esperanza, sin futuro, frustrados tus versos, truncada toda tu obra, roto el alexandrino rubeniano y rota la oda elemental y callejera. Aquí termina el canto general, por ahora, aquí termina todo el amor, y tu país se oscurece, no en las manos del día, sino en las garras humeantes de la noche

Versos, sonetos del capitán. El capitán no tiene quien le escriba. El capitán ha muerto, lo mataron a la puerta de su casa, y un viejo poeta, cargado de gloria y de sangre, no puede nada con sus versos contra el maestro oscuro de los odios. Sabes mejor que nadie, de dónde viene la flecha envenenada y te has quedado sin hombre, como cuando Beethoven, sordo y grande, se queda sin Napoleón. En tus violines beethovenianos, en tu plano de mar y muerte, hay ahora un silencio de metralla. No os dejaron hacer la patria que queráis, el Chile de soles y nitratos, y la gloria del cobre martirizando en las cotizaciones, que volvía a brillar, como un sol subterráneo, en las manos morenas de tu gente.

No sé en qué acaban los sueños de los poetas. El también llevaba en su pecho muchos alexandrinos para ensanchar la Historia. «Creo más en los votos que en los fusiles», dijo. Palabras de poeta. No sabemos qué es de ti, en esta hora calcinada de tu patria, y cuando voces y rotativas se preguntan por la suerte de Chile, yo me pregunto por el poeta solitario, entre una mujer y el mar, amigo de los pescadores, que se ha quedado sin papel de júbilo para sus versos, sin música ni argumento para el poema. Inútil nacionalizar el sol, cuando vienen tiempos de sombra. Te veo, perdido y roto, en tu casa de arena, esperando el horror, entre fanales ciegos y cerámica, frente a la calavera del mar.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, viernes, entre otras, las siguientes disposiciones: Ministerio de Comercio. — Orden sobre fijación del derecho regulador para las importaciones de productos sometidos a este régimen. Ministerio de Hacienda. — Orden por la que se conceden a la empresa «Ford España, S. A.», los beneficios fiscales que establece la ley 152/1963, de 2 de Diciembre. Secretaría general del Movimiento. — Orden convocando elecciones a consejeros locales del Movimiento

### ● DESPUES DE 31 AÑOS EN RUSIA, REGRESA A ESPAÑA

Cieza (Murcia) (Logos). — Uno de los actos más emotivos de estos últimos años, en esta localidad, lo ha protagonizado Pascual Sánchez Navarro, natural de Cieza y vecino de Odesa (Rusia), de 54 años. A los treinta y un años de partir de su domicilio paterno ha regresado al mismo, en viaje de vacaciones, para abrazar a los suyos, al cabo de tanto tiempo de ausencia. Pascual cayó prisionero en 1943 en el frente de Leningrado. Había marchado con la División Azul y hasta hace unos meses no se supo nada de él. Siempre se le consideró por muerto, por carecer de noticias sobre su paradero. Incluso su madre hasta hoy le ha venido llevando luto. Ha realizado el viaje en tren, invirtiendo cinco días en el mismo. Está casado con una súbdita rusa de nombre Albina y tiene una hija llamada Dolores, al igual que su madre. Trabaja como electricista especializado y piensa jubilarse dentro de unos seis años y cobrar la pensión en España, fijando su residencia en Cieza. Según nos dice, realiza dicho trabajo en Rusia, por ser considerado como muy suave, ya que su salud se ha visto quebrantada por heridas sufridas durante la guerra, que le obligaron a someterse a dos delicadísimas operaciones quirúrgicas en el pecho. La mayor alegría que recibió en Rusia —según se nos ha dicho— fue el presenciar un partido de fútbol entre españoles y rusos.

### ● REUNION DE LA COMISION EPISCOPAL DE ENSEÑANZA

Madrid (Logos). — Bajo la presidencia del arzobispo de Grado, la Comisión episcopal de Enseñanza y Educación Religiosa celebra reunión ordinaria en Madrid los días 13 y 14 del presente mes. En su primera sesión de trabajo, ha tenido conocimiento por el «Boletín Oficial del Estado», de las resoluciones de las Direcciones generales del Ministerio de Educación y Ciencia, de 11 de Septiembre, que dictan normas sobre la enseñanza religiosa de los Centros docentes de los diversos niveles y modalidades educativa. En tanto se haga un análisis detenido y profundo de dichas resoluciones civiles y de sus consecuencias previsibles para la acción de la Iglesia, los obispos de esta Comisión episcopal tienen que subrayar el hecho de que, como ya se expresa en los preámbulos de las citadas resoluciones, el contenido de estas normas no ha sido objeto del acuerdo entre la Administración pública y la jerarquía eclesiástica que prevé el artículo 136 de la ley general de Educación.

### ● HA MUERTO SUN YAT-SEN

Taipeh (Efe-UPI). — Sun Fo, único hijo del primer matrimonio del doctor Sun Yat-Sen, fundador de la República de China, ha muerto hoy en Taipei, a consecuencia de un ataque cardíaco. Sun Fo contaba 82 años de edad. Sun ha estado ocupando la presidencia del «Yuan» examinador, un cargo inactivo, desde 1966, y vino a Formosa el año antes de que viajara a Europa y a los Estados Unidos, después de ocurrir la toma del poder por los comunistas en China en 1949. Sun Fo, que deja esposa, dos hijos y dos hijas, fue alcalde de Cantón, ministro de Comunicaciones y ministro de Finanzas y ocupó además otros puestos importantes antes de que el Gobierno chino nacionalista se trasladara a Formosa en 1949.

### ● MAS BOMBAS INCENDIARIAS

Manchester (Inglaterra) (Efe). — Tres bombas incendiarias han sido encontradas, sin explotar, en unos almacenes de madera de las inmediaciones de Manchester. Expertos en explosivos de la Policía acudieron al lugar y desmontaron las bombas, que fueron trasladadas a Liverpool para un examen más completo. Según un portavoz policial si hubiera explotado alguna de ellas, habría ocasionado un gran incendio por la cantidad de madera de pino almacenada en los depósitos.

### ● SE PREVE UN PROXIMO ATAQUE DE LOS GUERRILLEROS

Tel Aviv (Efe). — La Interpol ha avisado a las fuerzas de Policía de todo el Mundo que un grupo de guerrilleros árabes ha salido del Líbano para llevar a Cabo un ataque que coincide con la celebración del año nuevo judío. Según rumores de Londres los guerrilleros han elegido esta fecha porque el tráfico aéreo hacia Israel será más intenso que de costumbre

### ● NEGOCIACIONES ESPAÑA-«CEE»

Bruselas (Efe). — Entre los días 24 y 28, tendrán lugar reuniones negociadoras entre las delegaciones

de España y de las comisiones de las comunidades europeas dedicadas a temas sectoriales, según comunicó hoy oficialmente aquí una nota española. La nota añade que las reuniones serán precedidas de contactos diplomáticos entre la Comisión de España y la Comisión europea, que tendrán por finalidad preparar las reuniones negociadoras antes citadas y establecer los temarios a abordar en las mismas. De fuente fidedigna se supo, por otra parte, que se tratará de reuniones de expertos donde se examinarán sucesivamente los capítulos agrícola, industrial, de los productos C. E. C. A. (carbón y acero), de las reglas de origen a incluir en el futuro acuerdo España y la C. E. E. se tratará, principalmente, de dar explicaciones, datos, bases estadísticas y razones técnicas de las posturas negociadoras respectivas

### ● CUBA PIDE QUE SE REUNA EL CONSEJO DE SEGURIDAD

Naciones Unidas (Efe). — Cuba solicitó esta noche una reunión urgente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para tratar del tema de Chile. Tras la petición cubana, hecha por el encargado de negocios en ausencia del embajador cubano, el presidente del Consejo de Seguridad comenzó urgentes consultas con los otros catorce miembros del organismo para fijar una fecha de reunión.

## COSAS VEREDAS

### EXHIBICION DEL TAMBOR MAS VALIOSO DEL MUNDO

Albacete (Logos). — El tambor más valioso del Mundo, valorado en 500.000 pesetas, se exhibe en el pabellón de Tobarra en la feria de esta capital. Está construido en acero inoxidable y a su alrededor tiene tallas y calados en la lámina metálica, que representan los 14 pasos de la Semana Santa tobarreña.

Su constructor, el artesano Antonio Jiménez, invirtió en su confección más de 1.500 horas de trabajo

### SALE DE PRISION CONTRA SU VOLUNTAD

Berlín (Efe-UPI). — Un recluso que cumplía condena por doble crimen ha sido obligado a salir de la prisión contra su voluntad.

«No deseo quedar libre, pero no tengo otra alternativa», dijo Dietrich Derz, de 53 años, que ha permanecido 21 años en prisión.

Derz manifestó que «deseaba justicia y no libertad». Derz fue declarado culpable hace 21 años de asesinar a su padre de 61 años y a su novia de 39, dos días antes de la boda de Saes.

Ambos murieron asfixiados por el gas de un calentador. Alegó el fiscal que Derz temía quedarse sin herencia y por eso los asesinó, mientras que Derz mantuvo que la pareja o se había suicidado o habían sido víctimas de un accidente.

Todas las peticiones para que fuera revisado el proceso fueron inútiles, pero Derz nunca dejó de proclamar su inocencia.

### INSOLITA EXPOSICION

Barcelona (Logos). — Camilo José Cela ha inaugurado en una sala de arte de Barcelona, una exposición de tapas de retrete, propiedad de Vallés Rovira.

El señor Cela, el ilustre académico del «Diccionario secreto», pronunció unas ingeniosas palabras en las que «tra» recorda algunos episodios infantiles protagonizados por los excusados, por mor del miedo a los exámenes inminentes del ingreso de Bachillerato, abogó por la vuelta al uso de la palabra retrete en lugar de la insípida, inexpresiva y for-

nea de «water», máxime cuando la expresión castiza proviene del catalán «retre» de la que el castellano tomó «retrete». Para los puristas, los cultos, o los arqueólogos, propuso un neologismo basado en nuestra lengua matriz y es así como título, precisamente, su parlamento: «Opércula letrinae».

### PESCAN UNA TORTUGA PERO LA DEVUELVEN AL MAR

La Coruña (Cifra). — Una tortuga de dos metros de envergadura fue capturada por el pesquero «Gabriel Mari», matricula de San Ciprián y con base en La Coruña, cuando se dedicaba a la pesca de los marrajos, a 20 millas al Norte del Cabo Ortegal.

El pesquero, al subir los aparejos de pesca, comprobaron que en las redes venía el quelonio.

La tortuga fue llevada al puerto coruñés y allí fue examinada por biólogos del Instituto Español de Oceanografía, los cuales manifestaron que se trataba de una «terochelis colfaca», más conocida por tortuga laúd o de cuero. Debido a que no viven en cautividad, el mismo barco la llevó hasta alta mar y la dejó en libertad.

### Ultima hora deportiva

## SANCHEZ ARMINIO ARBITRARA EL BURGOS-OSASUNA

Ayer se efectuó en Madrid el sorteo de colegiados para dirigir los partidos en Primera y Segunda División correspondientes a las jornadas del día 23 y 30 de Septiembre y 7 de Octubre.

El azar ha querido que Sánchez Arminio, juez del Burgos - Baracaldo, vuelva a «El Plantío» en el partido siguiente, a disputar el día 23 del actual, ante el Osasuna.

Para el Valladolid - Burgos ha sido designado Fandos y para el Burgos - Tenerife, del día 7 de Octubre, García Carrión.

Papelería

TAGRA

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina. Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotografados.

Vitoria, 13    Teléfono 202852    Burgos